



# البرلمان العربي

نشرة فصلية تصدرها الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي

## في هذا العدد

- «البرلمان العربي» تستقبل عامها الثامن.
- بيان الاتحاد البرلماني العربي في الذكرى العشرين لعدوان حزيران - يونيو ١٩٦٧.
- مجلس الاتحاد الثامن عشر يعقد في تونس في أوائل تشرين الثاني - نوفمبر.

العدد الثامن والعشرون سادس الثاني «سبتمبر» ١٩٨٧ السنة الثامنة : والتاسع والعشرون تموز «يوليو»



# البرلمان العربي

نشرة فصلية تصدرها الامانة العامة للاتحاد البرلماني العربي  
دمشق

السنة الثامنة  
العددان ٢٨ و ٢٩  
نيسان - تموز  
ابريل - يوليو  
١٩٨٧

المدير المسؤول ورئيس التحرير : عبد الرحمن بوراوي  
الأمين العام للاتحاد

مساعد رئيس التحرير :  
احمد مكييس  
مدير العلاقات البرلمانية الدولية

الادارة : دمشق - سوريا - ص.ب ٤١٣٠

تلكس ٤١٢٠٤٦

هاتف { ٤٤٨٠٦٣  
٤٤٧٦٥٤ }

# المحتوى

- ١ - كلمة العدد : « البرمان العربي » تستقبل عامها الثامن . . . . .  
بقلم عبد الرحمن بوراوي ٥
- ٢ - أخبار برلمانية عربية . . . . . ٩
- ٣ - نشاطات الاتحاد : زيارة سعادة رئيس الاتحاد الى دمشق . . . . ١٥
- ٤ - بيان الاتحاد في الذكرى العشرين لصوان حزيران ١٦
- ٥ - نشاطات الامين العام للاتحاد . . . . . ٢٢
- ٦ - أخبار برلمانية دولية . . . . . ٢٥
- ٧ - معلومات برلمانية عربية : الجمعية الوطنية في جمهورية جيبوتي . . . . ٢٨
- ٨ - تقارير . . . . . ٢١
- ٩ - المؤتمر العاشر لاتحاد البرلمانات الأفريقية . . . . . ٤٤
- ١٠ - لجنة المتابعة للحوار البرلماني العربي - الإفريقي . . . . . ٤٩
- ١١ - المؤتمر السادس عشر لاتحاد المحامين العرب . . . . . ٤٦
- ١٢ - المؤتمر السابع والسبعين لاتحاد البرلماني الدولي . . . . . ٤٩
- ١٣ - قرار المؤتمر السابع والسبعين حول الشرق الأوسط وحرب الخليج . . . . . ٧٠
- ١٤ - الرابطة البرلمانية للتعاون العربي - الإوربي تقوم انشطتها خلال اثنى عشر عاما . . . . . ٧٦
- ١٥ - دراسات : العالم الثالث ومشكلة الديون . . . . . ٩٠

## **الى الاخوة البرلمانيين العرب**

«البرلمان العربي» هي مجلتكم التي تعكس انشطتكم وتسعى الى تعميق التجارب الديمقراطية في بلدانكم والى أن تكون منبرا لطارحاتكم وأبحاثكم . فزودوها بما لديكم من مواضيع ، وبأخبار مجالسكم وأنشطتها ل تستطيع ان تحقق أهدافها ، ولكي تعبّر باستمرار ، وعلى نحو أفضل ، بما تطمحون اليه من غايات نبيلة لخدمة القضايا العربية المشتركة والاهداف السامية للاتحاد البرلماني العربي .

**«مسرة التحرير»**

# كلمة العدد

## «البرلمان العربي» تستقبل عامها الثامن

بقلم

عبد الرحمن بورادي

الأمين العام للاتحاد البرلماني العربي

(رئيس التحرير)

في حزيران - يونيو - ١٩٧٩ أقر المجلس السابع للاتحاد البرلماني العربي المنعقد في تونس اصدار مجلة دورية تنطق باسم الاتحاد ، وتفطلي أنشطته ، وتعكس مواقفه ازاء مختلف القضايا، وتكون ، في الوقت نفسه ، منبراً للبرلمانيين العرب ومطارحاتهم ، وميداناً لتبادل الخبرات البرلمانية والتشريعية على النطاق العربي . وتنفيذاً لقرار المجلس السابع صدر في كانون الثاني - يناير ١٩٨٠ العدد الأول من مجلة الاتحاد الفصلية «البرلمان العربي» . وواصلت المجلة صدورها دون انقطاع طيلة السنوات السبع الماضية . وها هي ذي الان تستقبل عامها الثامن وهي أكثر تصميماً على متابعة المهمة التي أسلبت من أجلها والقيام بالدور الذي أنيط بها تحقيقه في خدمة التجربة البرلمانية والممارسة الديمقراطية على امتداد الوطن العربي الكبير .

ومع اطلاله العام الثامن يبدو من المفيد أن نلقي نظرة على ما قامت به المجلة خلال سبع سنوات من عمرها ليكون النظر الى

ماضي سبيلاً إلى استشراف المستقبل ، ولتكون المراجعة طريقاً إلى أداء أفضل ومردود متميز كما ونوعاً في ما سيأتي من السنين .  
لقد حرصت المجلة منذ العدد الأول على أن يجد القراء بين صفحاتها :

تفطية إخبارية شاملة لنشاطات الاتحاد البرلماني العربي في مختلف المجالات العربية والدولية .

تفطية موجزة للنشاط العام للشعب البرلمانية العربية والتطورات المختلفة التي تطرأ عليها : انتخابات جديدة ، تشكيلات جديدة لمكاتب المجالس .. أو بيانات تصدر عنها في مناسبات وطنية أو قومية الخ .

خلاصة للتطورات البرلمانية العالمية وخاصة تلك التطورات التي قد يكون لها تأثير أو اتصال بالمواضيع العربية .

وقد تضمنت الأعداد السبعة والعشرون التي صدرت من المجلة تفطية لكل ما سبق ذكره . وأصدرت المجلة ، فضلاً عن ذلك ، أعداداً خاصة لتفطية أحداث هامة في حياة الاتحاد البرلماني العربي . فقد كرست ثلاثة أعداد خاصة لوثائق ومقررات المؤتمرات البرلمانية العربية الثلاث التي عقدت بعد صدورها وهي: المؤتمر الثاني (١٩٨١) ، والثالث (١٨٩٣) ، والرابع (١٩٨٦) . وفي الذكرى العاشرة لتأسيس الاتحاد (حزيران - يونيو - ١٩٨٤) أصدرت عدداً خاصاً بهذه المناسبة تضمن معلومات واسعة عن الاتحاد البرلماني العربي ، والوثائق الأساسية التي صدرت عند تأسيسه (البيان التأسيسي - الميثاق) كما تضمن تفطية شاملة للأنشطة التي قامت بها الشعب البرلمانية العربية بهذه المناسبة ، ومقالات كتبها بعض البرلمانيين العرب حول الاتحاد وآفاقه ودوره في تعزيز التضامن العربي وتوطيد التجارب البرلمانية والديمقراطية في الوطن العربي .

لقد استقبل البرلمانيون العرب مجلتهم بالكثير من الرضى والتقدير كذلك استقبلت المجلة من جانت عدد كبير من المنظمات والهيئات المهمة بالتشريع ومتابعة العمل البرلماني ، ومن

المكتبات المختلفة ومعاهد التوثيق في عدد من البلدان العربية التي عبرت عن اشادتها بالمجلة وطلبت الاستمرار في تزويدها بالاعداد الصادرة منها .

وكان هذا دافعا للامانة العامة ولأسرة التحرير أن تعمل على تطوير المجلة لتكون ملتقى حقيقيا للأفكار البرلمانية العربية يطرح فيه البرلمانيون العرب الافكار والخطط وأساليب العمل من أجل تحقيق اهداف الاتحاد ، وذلك اغناء وتنويعا لما تقره مجالس الاتحاد ومؤتمراته من برامج ومقررات .

ومن هذا المنطلق طرحت اسرة التحرير ، في أواخر عام ١٩٨٤ ، خطة لتطوير المجلة تضمنت :

● احداث أبواب جديدة هي :

- قرأت لك : وهو باب تعرض فيه تلخيصات كتب المؤلفين عرب وأجانب تتناول قضايا برلمانية وسياسية واقتصادية تقع ضمن الاطار العام لاهتمامات الاتحاد .

- وجهة نظر : وهي زاوية حرة تنشر فيها آراء الاخوة البرلمانيين العرب أو لبعض الاختصاصيين ، وعلى مسؤوليتهم ، تتناول تحليل ظاهرة ما أو حدث معين ، ويفسح فيها المجال للرد من قبل الاخرين .

- منظمات برلمانية دولية : وهو باب قصدت منه المجلة توفير المعلومات الضرورية للتعرف بالمنظمات البرلمانية الدولية والاقليمية من حيث تأسيسها وأهدافها ولوائحها الداخلية والأنشطة التي تقوم بها بما يخدم تعزيز العلاقات بين الاتحاد البرلماني العربي وتلك المنظمات .

وتناولت الخطة أيضا اقتراحات ملموسة حول مساهمة الشعب البرلمانية الشقيقة في اعداد مواد المجلة والاسهام في رفعها وتفديتها واقتراحات أخرى حول تحسين طرق توزيعها . وأرفقت الخطة بلائحة طويلة من الموضوعات المتنوعة التي التمست الامانة العامة معالجتها في مقالات يكتبها الاخوة البرلمانيون العرب لتنشر في المجلة وتكون أساسا لمداولات وحوارات فيما بينهم . واشتملت تلك الموضوعات على أمور سياسية واقتصادية وتنموية

وسكنانية ، بالإضافة إلى موضع تتعلق بالقضايا البرلمانية وقضايا التشريع والممارسة الديمقراطية .. الخ .

وشكلت الخطة بمجموعها قفزة في تطوير المجلة من حيث تعددية أبوابها وتنوع موضوعاتها وفتح مجال واسع لشراك أكبر عدد من الباحثين والبرلمانيين ، من مختلف الاختصاصات ، في تحريرها .

وهكذا يمكن القول بثقة أن المجلة قد استطاعت أن تحقق قسطاً هاماً من الأهداف التي أنشئت من أجلها ، لاسيما ما يتعلق بالتعريف بالاتحاد البرلماني العربي وأهدافه ، وبالبرلمانات العربية الأعضاء فيه ، وبالخطبة الإعلامية لمختلف انشطته ، وبالدراسات المتنوعة حول جملة من القضايا المتعلقة بنشاط البرلمانيين على مختلف الأصعدة .

ويبقى جانب على قدر كبير من الأهمية لم تتمكن أسرة التحرير ، حتى الآن ، من تذليل الصعوبات التي تواجهها فيه ، وهو تحويل المجلة إلى ملتقى حقيقي للأفكار والممارسات البرلمانية العربية – وهو أحد الأهداف الكبرى التي تطمح المجلة إلى تحقيقها منذ تأسيسها .

وغمي عن القول أن تحقيق هذا الهدف يتجاوز إمكانيات أسرة التحرير لأنه يرتبط أساساً بمدى إسهام الآخوة أعضاء البرلمانات العربية في إعداد مواد المجلة والكتابة فيها وتزويدها بآرائهم وخلاصة تجاربهم .

ويسر هيئة التحرير أن تؤكد من جديد ، وهي تستقبل العام الثامن من عمر هذه المجلة الوحيدة من نوعها ، أن صفحات المجلة مفتوحة لكل الأقلام البرلمانية الخيرة المؤمنة بالتفاعل البرلماني العربي وضرورة تبادل الخبرات والتجارب في هذا الميدان البالغ الأهمية .

وهي تتوجه بالنداء إلى جميع المهتمين بالعمل البرلماني والتشريعي في الوطن العربي أن يوجهوا الاهتمام إلى مجلتهم ويسهموا فيها لتكون فعلاً وقولاً منبراً لهم ينطق باسمهم ، ويعكس مواقفهم ، ويفتي تجاربهم ، وبثري خبراتهم .

عبد الرحمن بوراوي  
«رئيس التحرير»

## الجزائر : انتخابات جديدة للمجلس الشعبي الوطني

المرة الاولى .

وبعد تثبيت نتائج الانتخاب عقد المجلس الجديد جلسته الاولى بكمال اعضائه لانتخاب رئيس المجلس واعضاء المكتب وتوزيع الاعضاء على مختلف اللجان . وتم في هذه الجلسة بالإجماع اعادة انتخاب سيادة الاخ رابح بيطاط رئيسا للمجلس الشعبي الوطني وذلك للمرة الثالثة على التوالي .

كذلك تم في الجلسة تشكيل مكتب المجلس الذي يتكون من الرئيس وأربعة نواب للرئيس وذلك على النحو التالي :

في السادس والعشرين من شباط فبراير - الماضي جرت في الجزائر انتخابات برلمانية جديدة تم فيها انتخاب اعضاء المجلس الشعبي الوطني الجزائري البالغ عددهم ٢٩٥ عضوا ، لمدة خمسة اعوام قادمة ، وذلك في الفترة التشريعية الثالثة للمجلس .

وقد ادت الانتخابات ، التي تنافس فيها ثلاثة مرشحين عن كل مقعد ، الى تجديد حوالي ٦٠٪ من اعضاء المجلس القدامى وانتخاب دوقة جديدة من بين ثلات الشباب الذين يمارسون العمل البرلماني

رئيسا	السيد رابح بيطاط
نائبا للرئيس	السيد عبد الله نواوريه
نائبا للرئيس	السيد جلول ملايكة
نائبا للرئيس	السيد السعيد آيت مسعودان
نائبا للرئيس	السيد جلول بختى نميش

وقام المجلس الجديد ايضاً بانتخاب مكاتب اللجان الدائمة وذلك على النحو التالي :

#### لجنة الشؤون الخارجية :

رئيسا	السيد عبد القادر بن صالح
نائبا للرئيس	السيد بن قربة الشيخ
مقررا	السيد علي غراس

#### لجنة المالية والتخطيط :

رئيسا	السيد احمد الامين طرفية
نائبا للرئيس	السيد عبد القادر شيرة
مقررا	السيد مصطفى معزوزي

#### اللجنة الاقتصادية :

رئيسا	السيد حسن كھلوش
نائبا للرئيس	السيد تو عمر
مقررا	السيد نزار عمر

#### لجنة التربية والتكوين والبحث العلمي

رئيسا	السيد عبد العزيز بلخادم
نائبا للرئيس	السيد ميموني علي
مقررا	السيد عبد الله مخلوف

#### لجنة الزراعة والري

رئيسا	السيد ديلمي عباس
-------	------------------

السيد باكللي نور الدين  
السيد بن عبدون عز الدين  
نائبا للرئيس  
مقررا

**لجنة الشؤون الاجتماعية والثقافية والشبابية :**

السيد عبد العزيز زياري  
السيد محمد فالق  
السيد محمد فلام الله  
رئيسا  
نائبا للرئيس  
مقررا

**اللجنة القانونية والإدارية :**

السيد ابراهيم شيبوط  
السيد احمد قيص  
السيد ابراهيم الصادق  
رئيسا  
نائبا للرئيس  
مقررا

و « البرلمان العربي » تهنئ الاخوة اعضاء المجلس الشعبي الوطني الجديد و تمنى لهم فترة برلمانية حافلة بالعطاء والنجاح لما فيه خدمة شعبنا العربي في الجزائر الشقيقة وفي الوطن العربي الكبير.

## **سورية : اعادة انتخاب مكتب مجلس الشعب**

انتخاب جميع اعضاء المكتب السابق  
للمجلس .  
والمعروف ان مكتب مجلس  
الشعب في سوريا يتكون من رئيس  
المجلس ونائب الرئيس وأمينين  
للسر ومراقبين . ويتألف المكتب  
الحالي للمجلس الذي جدد انتخابه  
باجماع على النحو التالي :

خلال شهر شباط - فبراير -  
الماضي عقد مجلس الشعب السوري  
جلسة لانتخاب مكتب المجلس الذي  
يمارس صلاحياته لمدة عام وفقا  
للنظام الداخلي .  
وقد تم في الجلسة اعادة انتخاب  
سيادة الاخ محمود الزعبي بالاجماع  
رئيسا للمجلس . كذلك تم تجديد  
بالاجماع على النحو التالي :

رئيسا للمجلس	السيد محمود الزعبي
نائبا للرئيس	السيد علي رضا
امينا للسر	السيد محمد سعد
امينا للسر	السيد ماجد عزو رحيباني
مراقبا	السيد غسان رجب
مراقبا	السيد محمد خير حلبي

الاستاذ الزعبي في مكتبه بالمجلس  
للتهنئة باعادة انتخابه . وجرى  
خلال الزيارة تبادل الآراء والاحاديث  
حول انشطة الاتحاد في مختلف  
الميادين .

اننا نهنئ الاخوة اعضاء مكتب  
المجلس على تجديد الثقة بهم  
ونتمنى لهم عملا مستمرا ونجاحا  
وتوفيقا في مهامهم .  
هذا وقد قام السيد عبد الرحمن  
بوراوي ، الامين العام للاتحاد بزيارة

## **لبنان : انتخاب نائب الرئيس ورؤساء اللجان في مجلس النواب**

- ٣ - لجنة الشؤون الخارجية :  
الرئيس امين الحافظ رئيساً  
وأدمون رزق مقرراً .
- ٤ - لجنة الاشغال العامة :  
شفيق بدر رئيساً وطلال المرعبي  
مقرراً .
- ٥ - لجنة العمل والشؤون  
الاجتماعية : زكي مزيودي رئيساً  
وفريد جبران مقرراً .
- ٦ - لجنة التربية الوطنية :  
لويس ابو شرف رئيساً وجميل كبي  
مقرراً .
- ٧ - لجنة الزراعة : علي العدد  
الله رئيساً وسليم الدواد مقرراً .
- ٨ - لجنة الاقتصاد : جبران  
طوق رئيساً وسورين خان اميريان  
مقرراً .
- ٩ - لجنة الدفاع الوطني والامن:  
فؤاد لحود رئيساً ورائف سمارة  
مقرراً .
- ١٠ - لجنة الاعلام والبريد  
والوصلات السلكية واللاسلكية :  
محمود عمار رئيساً ومنيف الخطيب  
مقرراً .
- في اواسط شهر آذار - مارس -  
الماضي عقد مجلس النواب اللبناني  
جلسة برئاسة دولة السيد حسين  
الحسيني ، رئيس المجلس لانتخاب  
نائب رئيس المجلس بدلاً من نائب  
الرئيس السابق الفقيد منير ابو  
فاضل الذي وافته المنية خلال شهر  
شباط - فبراير - الماضي وقد  
جرى انتخاب نائب الرئيس  
بالاقتراع السري وفاز بهذا المنصب  
نائب السيد البير مخبير . وبعد  
انتخابه القى السيد مخبير كلمة  
اكد فيها ان عملية انتخاب نائب  
رئيس المجلس كانت انتصاراً لمجلس  
النواب وللديمقراطية في لبنان .
- كذلك تم في نفس الجلسة  
انتخاب رؤساء ومبرري لجان  
مجلس النواب المختلفة وكانت  
النتائج على النحو التالي :
- ١ - لجنة الادارة والمعدل :  
اوغست باخوس رئيساً وفيق  
شاهين مقرراً .
- ٢ - لجنة المالية والموازنة : رينيه  
معوض رئيساً ومحمد يوسف  
بيضون مقرراً .

١١ - لجنة الصحة العامة : لجنة التربية والتقويم والبحث  
هاشم الحسيني رئيساً و خاتشيك العلمي :  
الاعور رئيساً و عبد عويدات مقرراً .  
ياياكيان مقرراً .

**١٢ - لجنة التصميم والاعمار**  
والصناعة والنفط : خاتشيك  
بابكيان رئيساً وزكي مزبودي مقرراً.

**١٣ لجنة النظام الداخلي :** بشير  
لبنان الشقيق الناجح في خدمة  
لبنان العزيز في كل الميادين .

انتخابات برلمانية جديدة في جنوب إفريقيا

## السيد عبد القادر وابري عسكر رئيساً لها.

هذا وقد بعث السيد عبد الرحمن بسواروي ، الامين العام للاتحاد ، الى السيد عسکر برقية يهنته فيها على اعادة انتخابه لمنصب رئيس الجمعية الوطنية متمنيا له النجاح والتوفيق في خدمة شعبنا الشقيق في جيبوتي . وتلقى الامين العام من سعادته برقية شكر جوابية على تهنتته .

خلال شهر نيسان - ابريل -  
الماضي جرت في جمهورية جيبوتي  
الانتخابات برلمانية جديدة لاعضاء  
الجمعية الوطنية الذين يبلغ عددهم  
٦٥ عضواً، من بينهم ٣٧ عضواً  
يمثلون العاصمة / مدينة جيبوتي/  
و ٢٨ عضواً يمثلون الاقاليم ، وذلك  
للسنوات الخمس القادمة - ١٩٨٧ -  
وبتاريخ ١٩٨٧/٥/٣١ عقدت  
الجمعية الوطنية الجديدة اجتماعها  
الأول ، واعادت بالاص昊 انتخاب

# نشاطات الاتحاد

## معالي السيد عاكف الفايز يترأس وفدًا برلمانيًا لزيارة دمشق

الجمهورية العربية السورية ، السيد الفايز والوفد المرافق له ، وحرى أثناء اللقاء ، الذي شارك فيه الاستاذ محمود الزعبي ، رئيس مجلس الشعب السوري ، حديث حول القضايا العربية ودور المجالس التشريعية العربية ودور الاتحاد البرلماني العربي في دعمها والدفاع عنها .

كذلك استقبل السيد الفايز من قبل الدكتور عبد الرؤوف الكسم ، رئيس مجلس الوزراء في سوريا ، وتناول الحديث في اللقاء انشطة الاتحاد البرلماني العربي والدور الذي يضطلع به في خدمة القضايا العربية .

وفي مجلس الشعب اجرى معالي

في أوائل شهر تموز / يوليو وبدعوة من سيادة رئيس مجلس الشعب السوري ، الاستاذ محمود الزعبي ، قام معالي السيد عاكف الفايز ، رئيس الاتحاد البرلماني العربي ، رئيس مجلس النواب الاردني بزيارة الى دمشق الى مقر الاتحاد البرلماني العربي فيها على رأس وفد برلماني اردني ضم كل من السادة : رزق البطاينة ، رئيس لجنة الشؤون الخارجية ، داود سليمان داود ، رئيس لجنة شؤون الارض المحتلة ، وزيد زريقات ، مدير الشؤون البرلمانية في مجلس النواب الاردني الشقيق .

وخلال الزيارة استقبل سيادة الرئيس حافظ الاسد ، رئيس

مقررات مجلس الاتحاد السابع عشر الذي عقد في عمان في آذار/مارس ١٩٨٦ . كذلك تم في اللقاء بحث الاجراءات الواجب اتخاذها لتأمين انعقاد مجلس الاتحاد الثامن عشر والسبل الكفيلة بتنشيط اعمال الاتحاد في مختلف الميادين .

واطلع سيادة رئيس الاتحاد ايضا على برنامج عمل الامانة العامة في الفترة الراهنة وعلى انشطته المستقبلية . وأكد سيادته لموظفي الاتحاد ضرورة بذل الجهد المتواصلة ليتمكن الاتحاد من اداء المهام الكبيرة التي يضطلع بها . وفي ختام زيارته زود السيد الفايز العاملين في الاتحاد بتوجيهاته وتمنى لهم النجاح والتوفيق في خدمة اهداف الاتحاد ورسالته .

السيد الفايز والوفد المرافق له محادثات مع الاستاذ محمود الزعبي رئيس المجلس وعدد من اعضاء المجلس تم فيها استعراض بعض القضايا الراهنة والمستجدات في المنطقة العربية والماضي منها . كما تم بحث العلاقات الثنائية ، وخاصة ما يتعلق منها بالامور البرلمانية على الصعيدين العربي والدولي .

كذلك قام معالي السيد الفايز والوفد المرافق له بزيارة مقر الاتحاد البرلماني العربي بدمشق . وقد اطلع معاليه على شؤون الاتحاد وسير العمل في الامانة العامة . واستمع من السيد عبد الرحمن بوراوي ، الامين العام للاتحاد ، الى شرح مفصل عما قامت به الامانة العامة للاتحاد في تنفيذ

### بيان الاتحاد البرلماني العربي في الذكرى العشرين لعدوان حزيران - يونيو - ١٩٦٧

بمناسبة الذكرى العشرين لحرب حزيران - يونيو - ١٩٦٧ التي صادف مرورها في الخامس من حزيران هذا العام - أصدر الاتحاد البرلماني العربي بيانا تم توزيعه على الشعب البرلماني العربي الاعضاء ووزعت ترجمة انكليزية وفرنسية له على المنظمات البرلمانية الاقليمية والدولية وعلى البرلمانات التي تلتحاد علاقات معها .  
وفيما يلي النص الكامل لهذا البيان :

عمل العدو الاسرائيلي - وبدعم من الولايات المتحدة الامريكية - على تكريس نتائج عدوان حزيران وتحويل احتلاله للاراضي العربية الى امر واقع . وهكذا تم ضم الصفة الغربية وقطاع غزة والجولان من طرف الكيان الاسرائيلي ،

بسم الله الرحمن الرحيم  
في الخامس من حزيران - يونيو ١٩٨٧  
مرت الذكرى العشرون  
لعدوان الاسرائيلي على الامة  
العربية ، وللنكسة الكبيرة التي  
لحقت بها من جراء ذلك العدوان .  
وطوال الاعوام العشرين الماضية

وأصدار التشريعات التي تجعل من القدس العربية عاصمة موحدة له ، وبناء المستوطنات المدججة بالسلحين والسلاح بين الدسакر والقرى العربية ، وضرب المفاعل النووي العراقي والتهيدات المستمرة ضد سوريا، واجراءات القمع الوحشي ضد السكان العرب في المناطق المحتلة ، والتنكر للحقوق القومية للشعب العربي الفلسطيني، والرفض لكافة القرارات والمبادرات الدولية والاقليمية التي جرت وما تزال تجري لایجاد تسوية سلمية وعادلة وشاملة لمشكلة الصراع العربي - الإسرائيلي .

وبعد ذلك ، كان الفزو الإسرائيلي للبنان عام ١٩٨٢ . واليوم تشير كل الدلائل إلى أن العدو الإسرائيلي يستعد إلى مقاومة جديدة ضد هذا البلد الشقيق . وما التوقيع الآخر لللاجئين وأغتيال رئيس الوزراء رشيد كرامي ، والغاراث الأخير على مناطق الجنوب إلا محاولة لنسف الجهد الذي تبذل لإعادة الوفاق والطمأنينة إلى لبنان ، والهيئة لاجوء جديدة من التفجير تفسح المجال للتدخل الإسرائيلي عن طريق عدوان واسع جديد .

لقد أكدت أحداث العقددين الماضيين عدة حقائق ينبغي اخذها بالحسبان دائمًا :

١ - ان العدون والتوجه كانوا ومايزالان وسيبقيان جوهر السياسة الصهيونية والحركة الاساسي لممارستها . وان العدوانية الصهيونية ليست موجهة ضد قطر عربي دون آخر ، بل أنها تستهدف الامة العربية قاطبة من المحيط الى الخليج ، وان الدعم الامريكي لسياسة اسرائيل العدوانية هو نقطة ثابتة في السياسة الامريكية

وعلى الرغم من كل الاجراءات التي اتخذها العدو ، فان البلدان العربية قد رفضت التسلیم بالامر

٦ - ان صيغة المؤتمر الدولي للسلام حول الشرق الاوسط ،تبقي الصيغة الامثل والافضل لابعاد حل مشكلة الشرق الاوسط ،لان مؤتمرها كهذا تشارك فيه ،على قدم المساواة ، جميع الاطراف المعنيبة بالصراع ، فضلا عن الدول دائمة العضوية في مجلس الامن الدولي،يوفر الاطار الشروري المناسب لتسوية عادلة وشاملة من جهة ، ويؤمن الضمانات الدولية اللازمة لاي اتفاق يتم التوصل اليه .

ان خطة فاس التي اقرها مؤتمر القمة العربية عام ١٩٨٢ تشكل باعتراف الاغلبية الساحقة من دول العالم وقادته ومنظماته أساسا صالحا لتسوية سلمية شاملة وعادلة لقضية الشرق الاوسط لانها تستند أساسا الى مقررات الامم المتحدة ، وتستلهم ارادة المجتمع الدولي . وهي تعبر ببالغ الوضوح عن جدية العرب في التوصل الى سلام شامل في المنطقة . ولكن العدو الاسرائيلي مدفوعا بمواقف الولايات المتحدة قد عارض تلك الخطة ، وهو يعارض الان انعقاد المؤتمر الدولي للسلام حول الشرق الاوسط امعانا منه في سياسته العدوانية وتحديه السافر لارادة المجتمع الدولي والقوانين والاعراف الدولية .

ان الدرس الاساسي الذي ينبغي استخلاصه في هذه الذكرى ، هو

نظرا لتشابك المصالح الامريكية والصهيونية .

٢ - ان التصدع والتمزق في الصنوف العربية ، قد لعبا وما يزالان يلعبان دورهما في تشجيع العدو على التمادي في عدوانيته من جهة ، وفي شل القدرات العربية عن مواجهة تلك العدوانية من جهة اخرى .

٣ - ان معطيات معركة الكرامة وحرب تشرين ١٩٧٣ والمقاومة الباسلة للشعبين اللبناني والفلسطيني في مواجهة الفزو الاسرائيلي عام ١٩٨٢ قد أثبتت أنه يمكن التصدي للعدوان اذا ما احسن استخدام الامكانيات والطاقة المتاحة .

٤ - ان قضية الشرق الاوسط لم تعد قضية اقليمية ، بل قضية دولية تأتي على راس القضايا التي تثير اهتمام المجتمع الدولي نظرا لما يشكله استمرار التوتر في هذه المنطقة الحساسة من خطر على السلام والامن الدوليين ، وخاصة الحرب العراقية الايرانية التي ان استمرت ولم تتوقف ، ستؤدي الى تدويل حرب الخليج والحادي عشر بصالح الدول العربية .

٥ - ان جوهر قضية الشرق الاوسط ما يزال وسيبقى الاعتراف بالحقوق القومية المشروعة لشعب فلسطين العربي .

شهداء الامة العربية الذين ضحوا بأنفسهم دفاعا عن حقوق هذه الامة وكرامتها . ويعاهدون شعوبهم وأمتهم على العمل الدائب في سبيل توفير كافة مقومات الصمود لهذه الامة . ويهبّون بزمائهم برلمانيي العالم أن يقولوا كلمتهم ، ويعملوا على دعم الجهد الدولي المبذولة لعقد مؤتمر دولي للسلام حول الشرق الأوسط ، من شأنه أن يعيد السلام الى هذه المنطقة ويسهم في صيانة السلم والامن الدوليين .

ان الامة العربية لن تتمكن من التوصل الى تحقيق أهدافها وحماية مصالحها ، الا بتحقيق تضامن عربي فاعل يضع المصلحة القومية فوق كل اعتبار ، ويعمل على حشد كافة العلاقات والامكانيات العربية – وهي كبيرة جدا – في معركة المصير الواحد .

في الذكرى العشرين لحرب حزيران وفي الذكرى الخامسة لاحتياج لبنان يقف البرلمانيون العرب بكل خشوع واجلال أمام ارواح

## الاتحاد البرلماني العربي

دمشق – حزيران – يونيو ١٩٨٧

### الامانة العامة للاتحاد تواصل التحضير لانعقاد المجلس الثامن عشر

سيناقش موضوع : « دور السلطتين التشريعية والتنفيذية في اقتراح القوانين واجراءات اقرارها وتعديلها » .

هذا ونتيجة للاتصالات التي قامت بها كل من رئاسة الاتحاد وأمانته العامة مع جميع الشعب الاعضاء فقد تقرر عقد المجلس الثامن عشر في عاصمة الجمهورية التونسية الشقيقة بعد ان وافق مجلس النواب التونسي على استضافة اعمال المجلس خلال النصف الاول من شهر تشرين الثاني نوفمبر ١٩٨٧ .

تواصل الامانة العامة للاتحاد اعمال التحضير لانعقاد مجلس الاتحاد الدوري الثامن عشر . وبعد اعداد مشروع جدول اعمال المجلس بالتشاور مع رئاسة مجلس الاتحاد، تم تعميم هذا الجدول على كافة الشعب الاعضاء في الاتحاد . وتقوم الامانة العامة الان باعداد التقارير والمذكرات حول بنود جدول الاعمال لعرضها على المجلس .

وكما هو معروف سيجري في اطار المجلس الثامن عشر للاتحاد انعقاد الملتقى الثالث للخبرات البرلمانية والتشريعية العربية الذي

## اجتماع لجنة المتابعة

### للحوار البرلماني العربي - الافريقي

البرلماني العربي - الافريقي .  
٢ - اعداد لائحة بالموضوعات التي يمكن اخراجها في جداول اعمال مؤتمرات الاتحاد البرلماني الدولي من خلال لجان الدراسة الدائمة ( الفقرة ٦ من البيان الختامي لمؤتمر الرباط ) .

٣ - التحضيرات لانعقاد المؤتمر الرابع للحوار البرلماني العربي - الافريقي .

٤ - تحديد مكان وتاريخ انعقاد المؤتمر .

ب - اقتراحات حول بنود جدول الاعمال .

٤ - تحضير تقرير لجنة المتابعة الذي سيقدم الى المؤتمر وتعيين مقرر اللجنة .

٥ - التحاور حول تبادل الزيارات

بين الوفود البرلمانية العربية والافريقية .

وتنشر « البرلمان العربي » في

زاوية تقارير تقريرا وافيا عن اجتماع اللجنة والنتائج التي توصل اليها .

تنفيذا للقرارات الصادرة عن المؤتمر الثالث للحوار البرلماني العربي - الافريقي الذي عقد في الرباط في آذار - مارس - من العام الماضي او نتيجة للاتصالات التي جرت بين الامانتين العامتين لكل من الاتحاد البرلماني العربي واتحاد البرلمانات الافريقية جرى عقد اجتماع لجنة المتابعة المنبثقة عن المؤتمر الثالث للحوار في الثامن عشر من شهر نيسان - ابريل القادم في مدينة باماکو - عاصمة مالي .

المعروف ان لجنة المتابعة تتكون من ممثلي ثلاثة برلمانات افريقية هي السنغال ، رواندا والكامرون ، وممثلي ثلاثة برلمانات عربية هي : سوريا ، المغرب واليمن الشمالية ، بالإضافة الى ممثلي الامانتين العامتين للاتحادين .

وقد ناقش اجتماع لجنة المتابعة جدول اعمال يتضمن النقاط التالية :

١ - تقرير من الامانتين العامتين حول النشاط المشترك لتنفيذ مقررات المؤتمر الثالث للحوار

## اتصالات الامانة العامة للاتحاد

### بالشعب الاعضاء

١٩٨٧ ، بما في ذلك اقتراحات الامانة العامة حول التنسيق بين الوفود البرلمانية العربية المشاركة في المؤتمر المذكور .

- الوضاع المستجدة في الرابطة البرلمانية للتعاون العربي - الاوربي ، لاسيما ما يتعلق بقرار اللجنة التنفيذية للرابطة اغلاق مكتبيها في كل من باريس وبروكسل .

- تعميم بعض الرسائل والمذكرات الصادرة عن بعض الشعب الشقيقة حول مختلف القضايا العربية والاقليمية .

وقد اسهم نشاط الامانة العامة للاتحاد في تعزيز العلاقات وتسهيل الاتصالات بين الامانة العامة والشعب الاعضاء من جهة ، وفيما بين الشعب الشقيقة من جهة أخرى وسوف تتبع الامانة العامة هذا النهج تحقيقاً للاهداف التي يعمل الاتحاد من أجلها .

تابعت الامانة العامة للاتحاد ، خلال الفترة الماضية ، مع الشعب الاعضاء في الاتحاد التشاور والتنسيق حول « خلاف الامور التي تهم الاتحاد والبرلمانات العربية الاعضاء فيه . وقد اشتملت تلك الاتصالات على تفطية عداد من القضايا الهامة من ابرزها :

- التحضير لانعقاد مجلس الاتحاد الثامن عشر وتعظيم جدول اعمال المجلس وموضوع الملتقى الثالث للخبرات التشريعية العربية على جميع الشعب الاعضاء .

- التحضير لانعقاد لجنة المتابعة للحوار البرلماني العربي - الافريقي باماcko .

- التحضير للمؤتمر السابع والسبعين للاتحاد البرلماني الدولي الذي عقد في مدينة ماناغوا اوآخر نيسان - ابريل

الأمين العام للاتحاد يهنئ السيد رابح بيطاط  
بإعادة انتخابه رئيساً للمجلس الشعبي الوطني  
في الفترة التشريعية الثالثة

الثالثة هو تأكيد جديد للثقة التي يتمتع بها وتقدير كبير للتاريخ المجيد للسيد بيطاط وللدور الذي يقوم به في خدمة الشعب والوطن من خلال المؤسسة البرلمانية في البلد الشقيق .

هذا وقد وجه سعادة الاخ بيطاط الى السيد بوراوي برقة جوابية يشكره فيها على التهنئة ويعبر عن تمنياته بالنجاح في اداء المهام السامية المناطة به .

الأمين العام للاتحاد العربي يعزي بوفاة الفقيد منير ابو فاضل نائب رئيس مجلس النواب اللبناني

خسارة كبيرة لجميع البرلمانيين اللبنانيين والعرب . واعرب ، باسم الامانة العامة للاتحاد عن تعازيه الحارة لاعضاء مجلس النواب واهل الفقيد .

بمناسبة إعادة انتخاب سعادة الاخ رابح بيطاط الى منصب رئيس المجلس الشعبي الوطني في الجزائر في فترته التشريعية الثالثة وجه السيد عبد الرحمن بوراوي ، الأمين العام للاتحاد ، برقة الى سعادته يعبر فيها عن اخلاص التهاني واصدق التمنيات بالصحة والتوفيق والنجاح . وقد اشاد السيد بوراوي في برقيته الى ان انتخاب السيد بيطاط لهذا المنصب للمرة

وجه السيد عبد الرحمن بوراوي الى سعادة الرئيس حسين الحسيني ، رئيس مجلس النواب اللبناني ، برقة تعزية بوفاة الفقيد منير ابو فاضل نائب رئيس مجلس الامانة العامة للاتحاد له تشكل

## ٠٠٠ ويعزي بوفاة عضو مجلس الشعب السوري القائد الدكتور مصطفى سلاخو

وبعث السيد بوراوي الى سيادة الاستاذ محمود الزعبي ، رئيس مجلس الشعب السوري ، والى مخلصاً متفهمها لقضايا الشعب نقابة الاطباء في سوريا برقيتي والوطن متفاتانياً في الدفاع عنها ، تعزية بوفاة الدكتور مصطفى سلاخو وطبيباً جسد انسانية المهنـة عـضـوـ المـجـلسـ وـنـقـيـبـ الـاطـبـاءـ فـيـ وـاخـلـاقـيـتـهـ .

## ٠٠٠ وي亨ئ السيد البير مخبير باتخابه نائباً لرئيس مجلس النواب

ذلك وجه السيد بوراوي الى السيد البير مخبير برقيته يهنئه فيها على انتخابه لمنصب نائب رئيس مجلس النواب اللبناني ، ويعرب

فيها عن تمنياته بالنجاح في مهمته الجديدة وان يكون خير خلف لخير سلف .

## ٠٠٠ ويستقبل سفير اليمن الديمقراطية

ودوره في تعزيز التضامن العربي وتعزيز التجربة الديمقراطية في الوطن العربي وتنسيق انشطة البرلمانيين العرب على الصعيد الدولي ، كما اطلعه على نشاطات الاتحاد الدولي العربية . وعبر سعادة السفير عن سروره باللقاء وعن التفاؤل بمستقبل العمل البرلماني العربي وتمنى ان يتعزز دور الاتحاد في المستقبل .

استقبل السيد عبد الرحمن بوراوي ، الامين العام للاتحاد ، في مقر الامانة العامة بدمشق سعادة السيد محمد عبد شفطة سفير جمهورية اليمن الديمقراطية بدمشق وجرى في اللقاء تبادل الاحاديث حول الاوضاع العربية الراهنة ، وبصورة خاصة الوضع في الشرق الاوسط . وشرح السيد بوراوي لسعادة السفير اهداف الاتحاد

## **كتابان جديدين تصدرهما الامانة العامة للاتحاد**

اصدرت الامانة العامة للاتحاد  
في اواخر كانون الاول - ديسمبر -  
١٩٨٦ كتابين جديدين يتضمن الاول  
وقائع « الملتقى الثاني للخبراء  
الشريعية العربية » الذي عقد في  
عدن خلال شهر آذار - مارس -  
١٩٨٥ لمناقشة موضوع :  
« حق الانتخاب وحق الترشيح  
للبرلمان وعلاقتهما بالمارسة  
الديمقراطية في البلدان العربية ».  
ويتضمن الثاني وثائق الندوة  
البرلمانية العربية الثالثة التي اقيمت  
في اطار المؤتمر البرلماني العربي

الرابع في عمان خلال شهر آذار -  
مارس - ١٩٨٦ حول موضوع :  
« البرلمان العربي الموحد -  
اسمه ووسائل تحقيقه » .  
ونشرت في الكتابين جميع  
المداخلات التي القيت من قبل ممثلي  
الشعب البرلمانية العربية وبعض  
الاختصاصيين حول الموضوعين .  
وcame الامانة العامة للاتحاد بتوزيع  
الكتابين على جميع الشعب الاعضاء  
وعلى بعض المنظمات العربية المهمة  
بقضايا التشريع والوحدة العربية .

# أخبار برلمانية دولية

## المؤتمر السابع والسبعون للاتحاد البرلماني الدولي

واربعة من المترجمين الفوريين لقناة  
الترجمة العربية .

ناقشت المؤتمرات البرلمانية الدولية  
جملة من القضايا الهامة من ابرزها  
قضية الحملة العالمية من أجل عقد  
مؤتمر دولي للسلام حول الشرق  
الاسيوطي ، وتنفيذ قرارات مجلس  
الامن حول لبنان ودعم الجهود  
الدولية الرامية الى وقف الحرب  
العراقية - الإيرانية ونتائج ذلك  
على السلام في المنطقة وحوض  
البحر المتوسط والعالم . كما ناقش

شهدت العاصمة النيكاراغوية -  
ماناغوا - في اواخر شهر نيسان -  
ابريل - الماضي انعقاد المؤتمر  
السابع والسبعين للاتحاد البرلماني  
الدولي . وقد شاركت في أعمال  
المؤتمر وفود من ست وثمانين برلمانا  
من مختلف بلدان العالم من بينها  
وفود تمثل احد عشر برلمانا عربيا  
عضوا في الاتحاد البرلماني العربي  
بالاضافة الى وفد الامانة العامة  
للاتحاد الذي ترأسه السيد عبد  
الرحمن بوراوي الامين العام للاتحاد  
وضم كلا من الامين العام المساعد

القضايا التي طرحت في المؤتمر . واجرى الامين العام للاتحاد عددا من اللقاءات مع ممثلي المنظمات والاتحادات البرلمانية المشاركة في المؤتمر وكذلك مع عدد من ممثلي الوفود ويجد القارئ في زاوية تقارير تقريرا تفصيليا عن اعمال المؤتمر والنص الكامل للقرار الذي اتخذه حول الشرق الاوسط .

ايضا موضوعا يتعلق بالتجارة الدولية والفاء التفرقة وتأثيرات انظمة الحماية .. الخ .

واتخذ قرارات حول جميع القضايا التي ادرجت في جدول اعماله .

هذا وقد عقدت الوفود البرلمانية العربية المشاركة في اعمال المؤتمر اجتماعا لتنسيق مواقفها ازاء اجتماعا

## المؤتمر العاشر لاتحاد البرلمانات

### الأفريقية

وفضلا عن القضايا الادارية والمالية التي طرحت ناقش المؤتمر اربعة قضايا هامة بالنسبة للدول الافريقية وهي :

١) الاكتفاء الذاتي الغذائي في افريقيا .

٢) الاقتصاديات الافريقية في مواجهة الازمة الدولية وآثارها .

٣) العمل البرلماني ازاء الوضع المخزن في افريقيا الجنوبية .

٤) المصاعب الاقتصادية وحق الوصول الى البحر للبلدان التي ليس لها منفذ على البحر .

وقد ناقش المؤتمر جميع هذه القضايا واتخذ القرارات الازمة بشأنها .

عقد اتحاد البرلمانات الافريقية مؤتمره الدوري العاشر في مدينة باماcko - عاصمة مالي في الفترة من ١٣ - ١٧ نيسان - ابريل - ١٩٨٧ . وشاركت في اعمال المؤتمر وفود من حوالي ثلاثين برلانا افريقيا عضوا في هذا الاتحاد من بينها وفود تمثل ستة برلمانات تمثل البلدان العربية الواقعة في افريقيا وهي : تونس ، الجزائر ، جيبوتي ، السودان ، الصومال ، المغرب .

وشارك في اعمال المؤتمر ايضا ، بصفة ملاحظ ، ممثلو بعض الاتحادات والمنظمات البرلمانية الاقليمية من بينها الاتحاد البرلماني العربي الذي مثله الامين العام للاتحاد السيد عبدالرحمن بوراوي .

**الرابطة البرلمانية للتعاون العربي  
الأوربي تقويم بيان الجماعة الأوربية  
حول المؤتمر الدولي**

أربع سنوات .

وبذلك أخذت هذه الدول الأوروبية تضع موضع التطبيق المبادئ التي سبق لها أن اعتمدتها في بيانها بالبنديقية عام ١٩٨٠ .

إن البيان الذي نشر في بروكسل يأخذ في الحسبان المصالح الشرعية لكل الأطراف المعنية مباشرة بالصراع العربي الإسرائيلي . ولن يتمكن من رفض هذا البيان الاخير الا اولئك الذين يعارضون توسيع سلمية وشاملة لهذا الصراع .

غير اننا نأمل ان تكون هذه الدول الاشتراكية عشرة مستعدة للاعداد لهذا المؤتمر ، او ان تكون قد باشرت فعلا بالاعداد له . ولابد لنا ان نأمل ايضا ان اقتراحات ملموسة من اجل التهيئة للمؤتمر للسلام لن تجعلنا ننتظرها سبع سنوات اخرى .

اصدرت الرابطة البرلمانية للتعاون العربي الأوروبي بيانا صحفيا تقول فيه الاعلان الصادر في بروكسل عن دول الجماعة الاقتصادية الأوروبية المتعلق بانعقاد مؤتمر سلام دولي حول الشرق الأوسط . وفيما يلي نص البيان الصحفي :

« إن الرابطة البرلمانية للتعاون العربي الأوروبي تعبر عن ارتياحها ازاء ( بيان الدول ( الأوروبية ) الاشتراكية عشرة حول الشرق الأوسط ) . »

فلمرة الاولى تتحدد هذه الدول الاشتراكية عشرة موقفا صريحا مؤيدا لعقد مؤتمر دولي من أجل السلام في الشرق الأوسط وتحت رعاية منظمة الامم المتحدة . وطالما تبنت الرابطة هذا الموقف منذ اكثر من

# معلومات برلمانية عربية

الجمعية الوطنية في جمهورية  
جيوبي

خلال شهر نيسان - ابريل - الماضي شهدت جمهورية جيبوتي  
انتخابات برلمانية جديدة لاعضاء الجمعية الوطنية للفترة من ١٩٨٧ - ١٩٩٢

وتقدم «البرلمان العربي» بهذه المناسبة ما توفر لها من معلومات  
موجزة عن الجمعية الوطنية في هذه الدولة العربية الشقيقة .



يقطنها ما يقارب المئة الف نسمة .  
استولى عليها الفرنسيون كنقطة  
استراتيجية على طريق ملاحة اوربا  
مع الشرق الاسيوي وكان ثمة ابان  
حكمهم جمعية من الحكماء تمثل في

تقع جمهورية جيبوتي على بقعة  
ساحلية من شرق القارة الافريقية  
وتطل على باب المندب شمالاً وعلى  
خليج عدن شرقاً . ولها حدود  
تناخم الصومال واثيوبيا وابريتريا .

التصويت بمساعدة الامينين ، ويعلن نتائج التصويت ، ويفهم الاتصال مع الحكومة ، ويمثل الجمعية الوطنية في اتصالاته مع هذا المجلس ومع رئيس الدولة ، وتناط به كل خدمات الجمعية الوطنية .

عدد اللجان في رحاب الجمعية اربع : لجنة المالية ولجنة الشؤون الداخلية ، ولجنة الشؤون الاجتماعية ولجنة الاشغال العامة . جلسات الجمعية الوطنية عامة ومفتوحة للجمهور غير ان الجمعية مخولة بعقد جلسات مغلقة ، وكل نائب صلاحية تتيح له طرح الاسئلة على الحكومة بشرط ان تكون مكتوبة .

تلخص سلطات الجمعية الوطنية في وظيفتها التشريعية ورقابتها على الرئائب والتفتيش التشريعي .

وتقيم الجمعية علاقات داخلية . فهي ممثلة في مجالس الادارات ولجان الحزب ، والكهرباء ، والامور العقارية ، وصندوق التعويضات الاجتماعية ، والصندوق الوطني للمتقاعدين ، وكثير غيرها من قطاعات الحياة العامة .

كما ان للجمعية الوطنية علاقات خارجية مع كل من الرابطة الدولية لبرلمانات البلاد الناطقة باللغة الفرنسية ، والجامعة الاقتصادية الاوروبية والاتحاد البرلماني الدولي واتحاد البرلمانات الافريقية والاتحاد البرلماني العربي .

آن مما السلطتين التشريعية والقضائية . ومنذ عام ١٩٤٥ طفت فرنسا تعترف بالسلطنة التشريعية في هذه البلاد حتى حصل الجيبوتيون على استقلالهم الكامل في ٢٧ حزيران لعام ١٩٧٧ .

### **الجمعية الوطنية**

الجمعية الوطنية في جمهورية جيبوتي احدى المجلس وتضم ٦٥ عضوا ( مقابل ٤٠ لما قبل ٨ ايار عام ١٩٧٧ ) ومن بينهم ٣٧ يمثلون سكان العاصمة جيبوتي ، و ٢٨ يمثلون الاقاليم . يتم انتخاب اعضاء الجمعية الوطنية على نحو عام وبماشر ولمدة خمسة اعوام . ومن مهام هذه الجمعية العامة اشتراكها في امور الدولة باللغة الاهمية مثل التشريع ومناقشة الميزانية العامة . وهي تمثل على الخصوص السلطة التشريعية في هذا القطر .

يتتألف مكتب الجمعية الوطنية من رئيس الجمعية الوطنية ونائبين للرئيس احدهما امين الصندوق والآخر امين السر . ويتم انتخاب اعضاء هذا المكتب من بين الاعضاء الذين حصلوا على الاكثرية المطلقة من اصوات الانتخابات العامة . أما في الدور الثاني فالاكثرية السمية كافية . وفي حال تعادل اصوات المرشحين ينتخب الاكبر سنا منهم . يدير رئيس الجمعية المداولات والمناقشات ويحافظ على الامن مستعينا بالشرطة المدنية ، وينظم



## تقارير

- تقرير حول أشغال المؤتمر العاشر لاتحاد البرلمانات الإفريقية (باماكي)
- تقرير عن أعمال لجنة المتابعة للحوار البرلماني العربي - الإفريقي (باماكيو)
- تقرير عن المؤتمر السادس عشر لاتحاد المحامين العرب (الكويت)
- تقرير عن أعمال ومقررات المؤتمر السابع والسبعين لاتحاد البرلماني الدولي (ماناغوا)
- الرابطة البرلمانية للتعاون العربي الأوروبي تقوم انشطتها خلال اثنى عشر عاما



**تقرير الامانة العامة  
حول  
أشغال المؤتمر العاشر لاتحاد  
البرلمانات الأفريقية  
باماکو - مالي - ١٣ - ١٧ / ٤ / ١٩٨٧**

الجزائر - انفولا - بنين -  
بوروندي - الكاميرون - ساحل  
العاج - جزر القمر - الكونغو -  
الرأس الأخضر - جيبوتي - الغابون  
غينيا الاستوائية - كينيا - ليبريا -  
مدغشقر - الملاوى - مالي - المغرب  
رواندا - ساوتومي وابريز -  
السنغال - السودان - سيراليون -  
الصومال - التوغو - تونس -  
زامبيا - الزائير - زيمبابوي .

وشاركت ايضا في المؤتمر بصفة  
ملاحظ وفود عن منظمة الوحدة  
الأفريقية والجمعية العالمية  
للبرلمانيين حول السكان والتنمية .

تنفيذًا لتوصيات الم هيئات  
المختصة للاتحادين البرلمانيين العربي  
وال أفريقي وبخاصة مؤتمرات الحوار  
البرلماني العربي الأفريقي المتعلقة  
بدعم علاقات التعاون القائمة بين  
البرلمانيين العرب والأفارقة ،  
وبدعوة كريمة من اتحاد البرلمانات  
الأفريقية حضر الامين العام للاتحاد  
البرلماني العربي اشغال المؤتمر  
العاشر لاتحاد البرلمانات الأفريقية  
الذي انعقد في باماکو - جمهورية  
مالي - في الفترة من ١٣ - ١٧  
نيسان - ابريل ١٩٨٧ .

شاركت في اشغال المؤتمر العاشر  
لاتحاد البرلمانات الأفريقية وفود  
عن المجالس النيابية في :

## **الاجتماعات التحضيرية :**

### **١ - اللجنة التنفيذية :**

- عقدت اللجنة التنفيذية دورتها الـ ١٩ يوم الاثنين ١٣ نيسان - ابريل ١٩٨٧ ، في القاعة الكبرى للجمعية الوطنية المالية ، برئاسة السيد سعيد ابراهيم بادول ، النائب الاول لرئيس الجمعية الوطنية في جيبوتي ، وحضر جلسة الافتتاح سيادة : مامادو دامبيلي ، الوزير الاول لحكومة مالي .
- ب - مكتب الاتحاد :**
- عقد مكتب الاتحاد (١) اجتماعه التنسيقي يوم الاربعاء ١٥ نيسان - ابريل ١٩٨٧ على الساعة الخامسة بعد الظهر برئاسة السيد غيزو ، رئيس المجلس الوطني الشوري بينين ورئيس الاتحاد للدورة الحالية ، وجرى التشاور خلال هذا الاجتماع فيما بين الرؤساء حول مختلف بنود جدول الاعمال .

تضمن جدول اعمال اللجنة التنفيذية الموارد التالية :

- طلبات الانساب .
- المصاعب الاقتصادية وحق الوصول الى البحر للبلدان التي ليس لها منافذ على البحر .
- الاكتفاء الذاتي الفدائي في افريقيا .
- الاقتصاديات الافريقية في مواجهة الازمة الدولية وتأثيرها .
- العمل البرلماني ازاء الوضع

(١) يتكون مكتب اتحاد البرلمانات الافريقية من :

- السادة رؤساء المجالس النيابية وينوب عنهم رؤساء وفودهم .
- رئيس اللجنة التنفيذية ونائبه .
- يرأس مكتب الاتحاد رئيس الاتحاد للدورة الحالية .

رئاسة الاتحاد منذ المؤتمر التاسع الذي انعقد في كوتونو خلال شهر مايو - أيار ١٩٨٦ ، وتمى للمؤتمر النجاح في اعماله ، وقبل اختتام الحفل الرسمي استمع المؤتمر الى الشيد الوطني المالي .

خلال جلسة العمل الصباحية ، التي عقدها المؤتمر صباح نفس اليوم ، انتخب المؤتمر بالاجماع السيد ديارا صديقي رئيس الجمعية الوطنية المالية رئيساً للمؤتمر ، وافق جدول اعمال المؤتمر في دورته العاشرة ثم استمع الى تقرير خاص عن الجولة الخاصة التي قام بها رئيس اتحاد البرلمانات الافريقية الى بعض العواصم الافريقية والى الاهداف التي سعى الى تحقيقها من خلال لقاءات الوفد مع بعض الزعماء الافارقة ومع رئيس منظمة الوحدة الافريقية للدورة الحالية والامين العام لهذه المنظمة في ميادين دعم مسيرة اتحاد البرلمانات الافريقية في المجالين المادي والادبي .

### جدول اعمال المؤتمر

تضمن جدول اعمال المؤتمر العاشر لاتحاد البرلمانات الافريقية النقاط التالية :

- ١ - انتخاب رئيس الاتحاد ،
- ٢ - تقرير عن اعمال الامانة العامة للاتحاد ،
- ٣ - مشروع قرار عن المصاعب

من يوم الخميس ١٦ نيسان - ابريل ١٩٨٧ بالقاعة الكبرى للجمعية الوطنية المالية ، برئاسة سيادة الجنرال موسى اطراورى ، الامين العام لحزب التجمع الديمقراطي للشعب ورئيس الجمهورية ، وبحضور عدد كبير من المسؤولين المدنيين والعسكريين الماليين والسلك الدبلوماسي المعتمد في باماcko واعضاء الجمعية الوطنية المالية .

افتتح المؤتمر بالشيد الوطني المالي ، ثم تحدث السيد ديارا صديقي ، رئيس الجمعية الوطنية المالية ، فرحب بالحضور وتمى لهم اقامة طيبة في مالي وأشار الى اهمية المباحث المطروحة على جدول اعمال المؤتمر ودور البرلمانيين الافارقة في البحث عن الحلول الناجمة للمشاكل التي تختبط فيها شعوب القارة السمراء .

وتحدث بعده ، السيد رومانو فيليون غيزو ، رئيس المجلس الوطني الشورى لبنين ورئيس اتحاد البرلمانات افريقيا للدورة الحالية ، وفي بداية كلمته توجه السيد غيزو بالشكر الى سيادة الجنرال اطراورى لرعايته المؤتمر والى الجمعية الوطنية المالية والشعب المالي لاستضافتهم اجتماعات اتحاد البرلمانات الافريقية ، ثم استعرض بايجاز اهم الانشطة التي انجزتها

الاتحادين البرلمانيين العربي والأفريقي منذ عام ١٩٨٤ التي هي تعبير أسليل عن قناعة البرلمانيين العرب والفارق بضرورة تطوير تلك العلاقات وتعزيزها ورفعها إلى مستوى التحديات التي تواجهها الشعوب الأفريقية والعربية. وسجل الأمين العام أن تلك العلاقات وذلك الحوار ساعدت على التوصل إلى نتائج إيجابية خاصة في ميادين التعاون بين البرلمانيين العرب والفارق على صعيد مؤتمرات الاتحاد البرلماني الدولي وأنه يمكن مع ذلك ، تطوير تلك العلاقات بما يحقق المصالح المشتركة للشعوب الأفريقية والعربية ، من خلال تعزيز الأطر التي جسدها مؤتمرات الحوار البرلماني العربي الأفريقي .

كما تطرق الأمين العام في كلمته، إلى فرارات مجالس الاتحاد ومؤتمراته حول الوضع السائد في أفريقيا الجنوبية والشرق الأوسط وأكد على دور البرلمانيين بأمرأب والفارق وتعاونهم من أجل إيجاد الحلول العادلة التي تضمن مصالح الشعوب الأفريقية والعربية المناضلة ضد الهيمنة والاستعمار .

٢ - والقى السيد الأمين العام المساعد لمنظمة الوحدة الأفريقية كلمة حل فيها الوضع السائد في أفريقيا في الميادين السياسية

الاقتصادية وحق الوصول إلى البحر للبلدان التي ليس لها منفذ على البحر ،

٤ - مشروع قرار عن الاكتفاء الذاتي الغذائي في إفريقيا ،

٥ - مشروع قرار عن الاقتصاديات الأفريقية في مواجهة الأزمة الدولية وآثارها ،

٦ - مشروع قرار عن العمل البرلماني ازاء الوضع الحرج في إفريقيا الجنوبية ،

٧ - طلبات الانضمام ،

٨ - انتخاب أعضاء اللجنة التنفيذية ،

٩ - موعد ومكان انعقاد المؤتمر العام الحادي عشر ،

١٠ - تعيين الأمين العام .

خلال جلسة العمل التي عقدها المؤتمر بعد الظهر ، أعطيت الكلمة إلى السادة ممثلي المنظمات الملاحظة :

١ - تحدث في البداية السيد الأمين العام للاتحاد البرلماني العربي ، وبعد أن نقل تحيات معالي عاكف الفايز رئيس مجلس الاتحاد رئيس مجلس النواب الأردني ، إلى المؤتمر وتنبيهه وتنبيهات البرلمانيين العرب بتوصيل المؤتمر إلى النتائج المرجوة ، تطرق الأمين العام في كلمته إلى أهمية التعاون والى علاقات الحوار القائمة بين

بعد ظهر يوم الخميس ١٧ نيسان - أبريل ١٩٨٧ في القاعة الكبرى للجمعية الوطنية المالية برئاسة سيادة الجنرال موسى طراوري الأمين العام لحزب التجمع الديمقراطي للشعب المالي رئيس الجمهورية وحضور عدد من المسؤولين الماليين وممثلي السلك الدبلوماسي المعتمد في باماكو .

#### ملاحظات عامة :

من بين المنظمات المدعوة بصفة ملاحظ ، لحضور اشغال المؤتمر العاشر لاتحاد البرلمانات الأفريقية في باماكو ، اللجنة العالمية للبرلمانيين من أجل السكان والتنمية .

وقد أشار موضوع دعوة هذه المنظمة واعطائها الكلمة للتحدث أمام المؤتمر جدلاً بين الوفود ، وطالب بعضها بعدم السماح لمندوبي هذه الهيئة بحضور جلسة الافتتاح ولا بالتحدث أمام المؤتمر .

شغل هذا الموضوع حيزاً هاماً من مناقشات اجتماع مكتب اتحاد البرلمانيات الأفريقية ( رؤساء المجالس ورؤساء الوفود ) ، باعتبار أن الاتحاد سبق له ، واتخذ قرارات تدعو إلى دعم الاتحاد البرلماني الدولي وعدم التعامل مع المنظمات البرلمانية ذات الاهداف والمبادئ المشابهة لمبادئ وأهداف ذلك الاتحاد .

والاقتصادية والثقافية وأكد على ضرورة التعاون بين المنظمتين في سبيل ايجاد الحلول الملائمة لمشاكل أفريقيا .

٣ - كما ألقى السيد مندوب المنظمة العالمية للبرلمانيين حول السكان والتنمية كلمة تحدث فيها عن دور منظمته والجهود التي تبذلها بالتعاون مع المنظمات المتخصصة للأمم المتحدة من أجل ايجاد الحلول لمشاكل التي تتخطى فيها إفريقيا ودعى إلى ضرورة ايجاد تعاون وتأطير ذلك التعاون بين المنظمة واتحاد البرلمانيات الأفريقية .

وخصص المؤتمر جلساته اللاحقة لبحث مشاريع اللوائح المقترحة من اللجنة التنفيذية حول مختلف بنود جدول الأعمال ، وبعد المناقشة أقر المؤتمر القرارات التالية حول :

- المصاعد الاقتصادية وحق الوصول إلى البحر للبلدان التي ليس لها منافذ على البحر .
- الاكتفاء الذاتي الغذائي في إفريقيا .

- العمل البرلماني ازاء الوضع الحرج في إفريقيا الجنوبية .
- الطابع التمثيلي لاتحاد البرلمانيات الأفريقية أمام بعض مناورات التفرقة .

وعقد المؤتمر جلسته الختامية

للمؤتمر وأعربوا عن شكرهم لرئيس دولة زائر على هذه المبادرة . وأفرى المؤتمر لائحة شكر الى سيادة موبوتو سيسيكو رئيس جمهورية زائير .

- اتفق مكتب الاتحاد على تعيين السيد هنري ادوسيس ، أميناً عاماً لاتحاد البرلمانات الافريقية لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد ، بعد أن شغل نفس المنصب بالوكالة لعدة سنوات ، أي منذ وفاة السيد نرامي الامين العام السابق .

- تخفيضاً للنفقات على الشعبة المضيفة (مالي) دفعت الوفود جميع نفقات الاقامة وهذا الاجراء من شأنه ، في حال تعميم تطبيقه ، ان يشجع الشعب الوطنية على استضافة مؤتمرات الاتحاد واجتماعاته .

- سوف يعقد المؤتمر الحادي عشر لاتحاد البرلمانات الافريقية في الكونغو في النصف الاول من عام ١٩٨٨ ومن المحتمل أن يعقد بنفس الفترة مؤتمر الحوار البرلماني العربي الافريقي .

وبعد مناقشات مطولة توصل مكتب الاتحاد الى اتفاق يقضي باعطاء الكلمة الى ممثل المنظمة الام ، التي يوجد مقرها بالمهند - وعدم السماح بالكلام لممثل مدغشقر بصفته مندوباً افريقياً يمثل المكتب الاقيمي لهذه الهيئة .

- وبالنتيجة لذلك ، فان المؤتمر اصدر قراراً جديداً يدين محاولات التفرقة ويث الغوضى بين المؤسسات البرلمانية الافريقية ويؤكد من جديد وبشدة على أن اتحاد البرلمانات الافريقية والاتحاد البرلماني الدولي والاتحاد البرلماني العربي هي فقط الهيئات التمثيلية على المستوى القاري والدولي .

- نتيجة لزيارة التي قام بها رئيس الاتحاد الى بعض العواصم الافريقية لطلب الدعم المادي والادبي للاتحاد من القادة الافارقة ، سلم الوفد الزائرى الاتحاد ، خلال الجلسة الختامية للمؤتمر ، شيئاً بمبلغ خمسين ألف دولار أمريكي مساعدة من الزائر الى الاتحاد . وقد تناول الكلمة عدد من رؤساء الوفود أثناء الجلسة الختامية

تقرير الامانة العامة عن  
اجتماع لجنة المتابعة للحوار  
البرلماني العربي - الافريقي  
باماکو ١٩٨٧/٤/١٨

التحضير لانعقاد المؤتمر الرابع  
للحوار البرلماني العربي - الافريقي  
خلال عام ١٩٨٨ في احدى العواصم  
الافريقية .

وقد اجرت الامانة العامة  
لكل من الاتحاد البرلماني العربي  
واندحاد البرلمانات الافريقية  
اتصالات فيما بينهما منذ مطلع عام  
١٩٨٧ وتحت اشراف رئيسي  
الاتحادين ، تقرر بعدها عقد اجتماع  
لجنة المتابعة في مدينة باماکو -  
عاصمة مالي في الثامن عشر من  
نيسان - ابريل - ١٩٨٧ .

**جدول أعمال اجتماع اللجنة**  
من خلال الاتصالات التي جرت

### مقدمة

اخذ المؤتمر الثالث للحوار  
البرلماني العربي - الافريقي الذي  
انعقد في العاصمة المغربية - الرباط  
خلال شهر آذار - مارس ١٩٨٦  
قرارا بتشكيل لجنة متابعة من  
ممثل الشعب البرلمانية التالية :  
من الجانب العربي : سوريا -  
المغرب - اليمن العربية .  
ومن الجانب الافريقي : رواندة  
- السنغال - الكاميرون .  
ووفقًا للنظام الاساسي لمؤتمرات  
الحوار البرلماني العربي - الافريقي  
كان على هذه اللجنة أن تعقد أول  
اجتماع لها خلال عام ١٩٨٧ بهدف

## **الاجتماع التحضيري للامانتين العامتين**

قبل ان تبدأ اللجنة اجتماعاتها

عقد ممثلو الامانتين العامتين للاتحاد البرلماني العربي واتحاد البرلمانات الافريقية اجتماعا مشتركا استعرضوا فيه بنود جدول الجانبين العربي والافريقي ، كما ناقشوا التقرير المشترك حول الانشطة التي قامت بها الامانتان العامتان منذ مؤتمر الرباط للحوار البرلماني العربي - الافريقي آذار - مارس - ١٩٨٥ ) والذي سيقدم الى لجنة المتابعة . وبحثوا ايضا في كافة الترتيبات الخاصة باجتماع اللجنة .

### **اجتماعات اللجنة**

عقدت لجنة المتابعة اجتماعها المقرر في الساعة التاسعة والنصف من صباح يوم السبت الواقع في الثامن عشر من نيسان - ابريل - ١٩٨٧ في مبنى الجمعية الوطنية للدولة مالي . وكانت المشاركة في الاجتماع على النحو التالي :

بين الامانتين تم الاتفاق على أن يتضمن جدول اعمال اجتماع اللجنة بنود التالية :

١ - تقرير من الامانتين العامتين حول النشاط المشترك لتنفيذ مقررات المؤتمر الثالث للحوار البرلماني العربي - الافريقي ،

٢ - اعداد لائحة بالمواضيع التي يمكن ادارتها في جداول اعمال مؤتمرات الاتحاد البرلماني الدولي من خلال لجان الدراسة الدائمة ،

٣ - التحضيرات لانعقاد المؤتمر الرابع للحوار البرلماني العربي - الافريقي :

٤ - تحديد مكان وتاريخ انعقاد المؤتمر ،

٥ - اقتراحات حول بنود جدول الاعمال ،

٦ - تحضير تقرير لجنة المتابعة الذي سيقدم الى المؤتمر وتعيين مقرر اللجنة ،

### **من الجاب العربي**

السيد الدكتور شريف حديفة

السيد رائد بيرقدار

السيد محمد ملوك (المغرب)

السيد الدكتور احمد مكي

( الجمهورية العربية اليمنية )

## من الجانب الأفريقي

( الكاميرون )	السيد بيتر نساكوا
الكاميرون	السيد بوبا دانكي
رواندا	السيد باليغيرا فيليسيين
السنغال	السيد سامبا عليون

المؤتمر الاول في تونس ، العديد من المنجزات ، وان مجرد قيام هذا الحوار واعطائه الشكل التنظيمي هو انجاز كبير وخطوة هامة يجب متابعتها وتطويرها .

ثم جرى انتخاب رئيس المتابعة فانتخب بالاجماع السيد باليغيرا فيليسيين من رواندا رئيسا للاجتماع . وانتقلت اللجنة بعد ذلك الى مناقشة البنود المدرجة على جدول الاعمال . بعد الموافقة عليها.

### ١ - البند الاول

**تقرير الامانتين العامتين حول النشاط المشترك لتنفيذ مقررات المؤتمر الثالث للحوار البرلماني العربي - الأفريقي :**

قدم السيد عبد الرحمن بوراوي الامين العام للاتحاد البرلماني العربي التقرير المشترك المقدم من الامانتين العامتين للاتحاد البرلماني العربي واتحاد البرلمانات الأفريقية حول ما قامت به في مجال تنفيذ مقررات المؤتمر الثالث للحوار الذي عقد في الرباط في آذار / مارس /

افتتح الاجتماع سيادة سادiki ديارا رئيس الجمعية الوطنية في مالي ، بكلمة رحب فيها بالمشاركين في اجتماع لجنة المتابعة ، وأشار الى ان مؤتمر الحوار البرلماني العربي - الأفريقي هو أداة يجب أن يعمل البرلمانيون العرب والافارقة على تطويرها لما فيه خدمةصالح المشترك للجانبين . وأكد ضرورة تعزيز التعاون بين المؤسستين البرلمانيتين للطرفين : الاتحاد البرلماني العربي واتحاد البرلمانيات الأفريقية .

وتحدث بعد ذلك السيد محمد ملوك ، عضو مجلس النواب المغربي، ممثلا للسيد أحمد عصمان ، رئيس مجلس النواب المغربي والرئيس الحالي لمؤتمر الحوار البرلماني العربي - الأفريقي ، فتوجه بالشكر، باسم جميع المشاركين ، الى السيد ديارا ، والجمعية الوطنية في مالي والشعب المالي لاستضافتهم اجتماع لجنة المتابعة وأشار الى ان الحوار البرلماني العربي - الأفريقي قد حقق ، منذ

المؤتمر القادم للحوار البرلماني العربي - الافريقي .

### ٣ - البند الثالث

**التحضيرات لانعقاد المؤتمر الرابع للحوار البرلماني العربي - الافريقي آ - تحديد مكان و تاريخ انعقاد المؤتمر**

نظراً لأن المؤتمر سينعقد في أحدى العواصم الافريقية خلال عام ١٩٨٨ فقد أوضح السيد هنري ادوسيس ، الامين العام لاتحاد البرلمانات الافريقية ، بأن الامانة العامة تواصل مشاوراتها مع البرلمانات الاعضاء في الاتحاد لمعرفة البلد الذي يمكن أن يستضيف المؤتمر القادم للحوار ومن ثم تحديد موعده بالاتفاق مع برلمان ذلك البلد .

وقد وافقت اللجنة على أن تواصل الامانة العامة لاتحاد البرلمانات الافريقية ، اتصالاتها ومشاوراتها حول هذا الموضوع وأن تنسق مع الامانة العامة لاتحاد البرلماني العربي فيما يتعلق بالترتيبات الخاصة بانعقاد المؤتمر القادم .

### **ب - حول جدول أعمال المؤتمر الرابع للحوار**

كانت الامانتان العامتان للاتحادين البرلمانيين العربي

١٩٨٦ . وقد اشتمل التقرير على الفقرات التالية :

تعليم وثائق المؤتمر الثالث للحوار - تسديد المساهمة المالية السنوية المقدمة إلى اتحاد البرلمانيات الافريقية - تنسيق انشطة الوفود البرلمانية العربية والافريقية في المؤتمرين الخامس والسبعين والسداس والسبعين للاتحاد البرلماني الدولي - التحضير لاجتماع لجنة المتابعة المنبثقة عن المؤتمر الثالث للحوار .

وقد ناقش أعضاء اللجنة تقرير الامانتين العامتين بروح المسؤولية ، واثنوا جميعاً على نشاطهما في مجال التعاون والتنسيق وافقوا على التقرير بالاجماع .

### **٤ - البند الثاني**

إعداد لائحة بالمواضيع التي يمكن ادراجها في جداول أعمال مؤتمرات الاتحاد البرلماني الدولي من خلال لجان الدراسة :

بعد مناقشة مستفيضة لهذا البند وافقت اللجنة على تكليف الامانتين العامتين للاتحادين بإعداد لائحة بالمواضيع من خلال التنسيق مع الشعب الاعضاء في كل منهما ، وعرض هذه المواضيع على الاجتماع القادم للجنة المتابعة لدراستها واقرارها ، ومن ثم عرضها على

الافريقيون الآخرون على وجهة نظر مندوب السنغال ، وأكدوا انهم ليسوا ضد مناقشة الموضوع من حيث المبدأ ولكنهم يفضلون تأجيل مناقشته الى ما بعد بحثه من قبل اتحادهم . وهكذا وافقت اللجنة على ان يتضمن جدول أعمال المؤتمر القادم للحوار البرلماني العربي - الافريقي البنود الخمسة الأخرى التي وردت في اقتراحات الامانتين العامتين للاتحادين .

**٤- البند الرابع**  
تحضير تقرير لجنة المتابعة الذي سيقدم الى المؤتمر وتعيين مقرر اللجنة .

اشار السيد بالغيرا فيليسين ، رئيس اللجنة ، الى ان رئاسة اللجنة بالتعاون مع الامانتين العامتين للاتحادين ومع المقرر الذي سيتم الاتفاق عليه سوف تقوم بتحضير تقرير عن اعمال الاجتماع الحالي للجنة المتابعة يعرض على اللجنة في اجتماعها القادم الذي سيعقد عشية انعقاد المؤتمر الرابع للبرلمان وقراره تمهدًا لعرضه على المؤتمر .

اما بالنسبة للمقرر الذي سيقدم التقرير باسم اللجنة أمام المؤتمر فقد تم الاتفاق بين ممثلي الجانب العربي أن يكون المقرر في سوريا . ووافقت اللجنة على تسمية المندوب السوري مقررا لها أمام المؤتمر .

والافريقي قد اعدتا بصورة مشتركة مشروععا لجدول أعمال المؤتمر الرابع للحوار البرلماني العربي الافريقي تضمن النقاط التالية

- ١ - انتخاب مكتب المؤتمر .
  - ٢ - اقرار جدول أعمال المؤتمر .
  - ٣ - تقرير لجنة المتابعة .
  - ٤ - دور البرلمانيين العرب والافارقة في مواجهة الوضع المتأزم في افريقيا الجنوبية والشرق الأوسط ومنطقة الخليج .
  - ٥ - دور البرلمانيين العرب والافارقة في مواجهة الارهاب الدولي .
  - ٦ - التعاون الافريقي - العربي في مواجهة الازمة الاقتصادية العالمية .
- وقد ناقشت اللجنة بنود مشروع جدول الاعمال المقترح من الامانتين العامتين للاتحادين ووافقت عليها باستثناء البند الخامس المتعلق بمناقشة دور البرلمانيين العرب والافارقة في مواجهة الارهاب الدولي . فقد أبدى مندوب السنغال تحفظه على مناقشة هذا الموضوع لأن اتحاد البرلمانيات الافريقيات لم يناقشه ولم يحدد موقفا ملماسا منه بعد . وطالب بتأجيل مناقشته الى مؤتمر لاحق بعد أن يكون اتحاد البرلمانيات الافريقية قد اتخذ موقفا من الامر . وقد اتفق المندوبون

## ٥ - التشاور حول تبادل الزيارات بين الوفود البرلمانية العربية والأفريقية

الموضوع ، وتقديم نتائج المشاورات مشفوعة باقتراحات ملموسة الى الاجتماع القادم للجنة المتابعة للاطلاع والمناقشة .

وفي نهاية الاجتماع شكر رئيس اللجنة جميع الاعضاء المشاركون وأبدى تقديره للروح الايجابية المتفهمة التي ناقشوا بها بنود جدول الاعمال ، كما أبدى تقديره للجهود التي بذلتها الامانتان العامتان للاتحادين فياعداد الجيد لاجتماع لجنة المتابعة .

ووجه اعضاء اللجنة بدورهم الشكر الى الجمعية الوطنية في مالي على استضافتها للجتماع وتهيئتها لكافة الظروف التي ضمنت انعقاده ونجاحه .

### ملاحظات على الاجتماع

١ - أكد جميع المشاركون في اجتماع لجنة المتابعة ، وخاصة ممثلوا الجانب الافريقي ، اهتمامهم الجدي بموضوع الحوار البرلماني العربي - الافريقي وجدواه وضرورة متابعته وتعديقه . وقد اشار مندوب السنغال عند مناقشته تقرير الامانتين العامتين الى أن البعض كان يتسائل اثناء المؤتمر الاول للحوار الذي عقد في تونس عن الهدف من هذه المؤسسة . أما الان وبعد أن استمعنا الى تقرير مشترك من الامانتين العامتين

أوضح الامين العام للاتحاد البرلماني العربي ان المادة الثالثة من النظام الاساسي لمؤتمر الحوار البرلماني العربي - الافريقي تشير الى أن من اهداف الحوار تشجيع الاتصالات بين اعضاء البرلمانات الافريقية والعربيه وتبادل الخبرات البرلمانية والشرعية . وان تحقيق هذا الهدف من اهداف الحوار يمكن أن يتم من خلال تبادل الزيارات بين الوفود البرلمانية العربية والأفريقية وفق خطة يجري الاتفاق عليها بين الاتحادين . وأشار ايضا الى أن الاتحاد البرلماني العربي يدرس امكانية قيام وفد برلماني عربي ، يمثل اكبر عدد ممكن من البرلمانات العربية ، بزيارة عدد من البلدان الافريقية للتباحث مع برلمانييها في القضايا التي تهم الجانبين العربي والافريقي . وأشار الى أن هذه الزيارة سوف تتم بالتنسيق مع اتحاد البرلمانات الافريقية .

وقد رحب اعضاء اللجنة بمبدأ تبادل الزيارات بين وفود برلمانية من الجانبين ، وطلبو الى الامانتين العامتينمواصلة التشاور فيما بينهما والتنسيق مع الشعب الاعضاء في الاتحادين حول هذا

والبحث في امكانية زيادتها  
مستقبلا . (١)

٣ - لا بد من الاشارة اخيرا الى  
أن التعاون بين الامانتين العامتين  
للاتحادين يتعزز باستمرار ويكتسب  
طابعا مبرمجا يغطي كافة مجالات  
التعاون التي اشار اليها النظام  
الاساسي لمؤتمرات الحوار  
البرلماني العربي - الافريقي . ولا  
بد من الحرص على استمرار هذا  
التعاون وتعزيزه في المستقبل .

للاتحادين فقد أصبحنا ندرك بأنه  
يمكن تحقيق الكثير من خلال هذا  
الحوار خدمة لمصالحتنا المشتركة .  
٢ - لاحظ الجانب الافريقي بأن  
المساهمة المالية السنوية التي  
يقدمها الاتحاد البرلماني العربي الى  
اتحاد البرلمانات الافريقية لتفعيل  
نفقات ادخال اللغة العربية الى  
الاتحاد الافريقي هي أقل مما ينبغي .  
وطالب بضرورة الاستمرار في  
تسديد هذه المساهمة سنويا

---

(١) كان مبلغ المساعدة المقدمة ٣٠ الف دولار أمريكي في عام ١٩٨٥ . وخفض المبلغ  
إلى ٢٥ الف دولار أمريكي في عام ١٩٨٦ . ولكن انخفاض سعر الدولار منذ  
عام ١٩٨٥ واستمراره في الانخفاض حتى الان أفقد مبلغ المساعدة نسبة هامة  
من قيمته . وهذا ما اشار اليه مثلوا الجانب الافريقي .

تقرير حول اعمال المؤتمر  
السادس عشر  
لاتحاد المحامين العرب  
الكويت ١٨ - ٢١ ابريل -  
نيسان ١٩٨٧

الاحد الصباح ، امير دولة الكويت الشقيقة . وقد استهلت الجلسة بتلاوة آيات بينات من آي الذكر الحكيم ، بعدها القى سمو أمير دولة الكويت كلمة هامة اشار فيها الى أن قضية القدس الشريف والحقوق الفلسطينية وحقوق العرب والأراضي العربية المحتلة هي من اهم القضايا المحورية في حياة العرب ومن ادق المقاييس حول مدى قدرة الدول العربية على التعاون والصبر على مسؤولياتها . وطالب امير دولة الكويت الامة العربية جميعها بتوحيد كلمتها باعتبار ان روابط الفكر والعمل هي

تحت شعار «من اجل حق تقرير المصير وحقوق الانسان والسلم الدولي» ويدعوه كريمة من جمعية المحامين الكويتيين ، انعقد بالكويت ، من ١٨ الى ٢١ ابريل - نيسان ١٩٨٧ ، المؤتمر السادس عشر لاتحاد المحامين العرب . وقد شارك فعلاً في أعمال هذا المؤتمر ازيد من ١٨٠٠ محام يمثلون اربعاً وعشرين نقابة منتمية الى ثمانية عشر قطراء عربية .

١ - الجلسة الافتتاحية للمؤتمر : عقدت الجلسة الافتتاحية للمؤتمر يوم السبت ١٨ ابريل - نيسان ١٩٨٧ برئاسة سمو الشيخ جابر

والمنظمات الاقليمية والدولية منطلقة من وجوب التصالح وحسن الجوار مع قبول التنوع الحضاري والفكري في ظل الاخاء واعرب عن امله بأن تستجيب ايران كما استجاب العراق الشقيق لهذه المساعي التي تحرکها رغبات الخير والسلام .

كما دعا الشيخ جابر الامد الصباح الى التصدي لعمليات التشویه المتمد للقضايا العربية ، لأن حقوق العرب تلقى الكثير من الاهدار وان صورة العرب تتعرض الى كثير من التشویه المتمد ومن ابرز مظاهره ذلك الالاحاج الاعلامي والسياسي على الرابط بينعروبة والارهاب دون اي تفرقة بين الحق المشروع في الدفاع عن النفس والوطن وهو ما تؤيده القوانين الدولية وبين العدوان على البريء وهو ما تدينه وتستنكره الشرائع والقوانين العادلة .

وبعد خطاب صاحب السمو امير الكويت ، اخذ الكلمة تباعا كل من : - الاستاذ حمد العيسى ، رئيس جمعية المحامين الكويتيين ورئيس المؤتمر .

اما فيما يتعلق بالقضية الاريتيرية فقد طالب المؤتمر الحكومات العربية بتكتيف دعمها للثورة الاريتيرية ماديا ومعنويا كما طالب المؤتمر الموافقة على انضمام المجلس الوطني

انتقادا لميزان القواعد العربية وصدع في الصدف . وأضاف سمو الامير أن المظالم التي لحقت بالمواطنين العرب في الاراضي العربية المحتلة لم يسلم منها كبار السن ولا النساء ولا الاطفال مشيرا الى أن الدفاع عن حقوقهم هو في جوهره دفاع عن حقوق الانسان التي كفلتها الاديان والمواثيق الدولية . كما اشار الى الوضع المأساوي في لبنان فطالب جميع الاخوة اللبنانيين بالوحدة الوطنية والاعتصام بحلها الذي يجمعهم والذي شهد معه لبنان ازدهاره قبل ان تعصف به الصراعات الداخلية والاحتلال الاسرائيلي للجنوب وما سي المخيمات الفلسطينية بكل ما تحمل من اهدرار للقيم الانسانية . كما دعا الى توسيع الحوار المتصل مع العالم الاسلامي بدءا بالجيران العرب الاقربين لاحلال التعايش محل الحرب والتخريب .

وعند تطرقه للحرب العراقية الايرانية ، قال سمو امير دولة الكويت ان العالم العربي والاسلامي يشهد منذ ازيد من سبعة أعوام حربا مدمرا بين العراق وايران وان كل يوم جديد من هذه الحرب خسارة لاطرافها في الارواح والاموال وتأخير لمساعي السلام التي تقوم بها مختلف الهيئات

عدة منظمات عربية ودولية حكومية وغير حكومية من ضمنها الاتحاد البرلماني العربي الذي مثله في المؤتمر الامين العام المساعد للاتحاد والمدير المالي للاتحاد ومنظمة العفو الدولية - امنستي - والرابطة البرلمانية للتعاون العربي الاوربي الخ ...

٣ - لم يتم توزيع نقط جدول الاعمال على اللجان بشكل واضح وقد نتج عن ذلك ان نقش الموضوع الواحد من عدة لجان وصدرت بشأنه قرارات ووصيات مختلفة .  
٤ - لم يتمكن مندوبي المنظمات المدعوة منأخذ الكلمة في الجلسات العامة للمؤتمر وطلب منهم المشاركة في اعمال اللجان .

٥ - الح الامين العام لاتحاد المحامين العرب على ضرورة فتح صفحة من التعاون الجاد بين المحامين العرب والاتحاد البرلماني العربي خصوصا وأن هناك عدّة مجالات يمكن التعاون فيها لما فيه خير القضايا العربية المصيرية ، خير المنظمتين .

٦ - تفضل سمو الشيخ جابر الاحمد الصباح ، امير دولة الكويت اثناء استقباله لوفد الامانة العامة للاتحاد ، فتبرع بمبيلع نصف مليون دولار لتعزيز مسيرة اتحاد المحامين العرب .

ابرتيري الى الاتحاد البرلماني العربي .

و حول فلسطين ، أكد المؤتمر « موقفه الثابت لدعم الشعب الفلسطيني في كفاحه من اجل استعادة حقوقه الثابتة وفي مقدمتها حقه في العودة وتقرير المصير واقامة دولته المستقلة على تراب فلسطين بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية ممثله الشرعي الوحيد » .

كما ادان المؤتمر الممارسات الصهيونية المخالفة للقانون الدولي والقمع الممنهج ضد المواطنين العرب الفلسطينيين .

كما تضمن البيان الختامي القرارات والتوصيات المتعلقة بحقوق الانسان والحرريات الاساسية وكذلك تلك المتعلقة بمكافحة الاستعمار والصهيونية والفصل والتمييز العنصريين ونتائج باقي لجان المؤتمر السادس عشر .

#### ٤ - ملاحظات :

١ - شارك في اعمال المؤتمر أكثر من ١٨٠٠ محامي من ثمانية عشر قطرة عربيا توزعوا على لجان المؤتمر التسع .

٢ - حضر المؤتمر مندوبون عن

**تقرير الامانة العامة  
عن اعمال و مقررات المؤتمر السابع  
والسبعين للاتحاد البرلماني الدولي  
( ماناغوا ٤/٢٧ - ٥/٢ ١٩٨٧ )**

**مقدمة :**

رئيس وزراء السويد الراحل اولاف بالمه ، في العاصمة النيكاراغوية ، جرت اعمال مؤتمر الاتحاد البرلماني الدولي السابع والسبعين واعمال الدورة الاربعين بعد المئة لمجلس الاتحاد .

شاركت في هذا المؤتمر وفود برلمانية تمثل الشعب البرلمانية في ست وثمانين بلدا من بلدان العالم بالإضافة الى وفود ملاحظة تمثل عددا كبيرا من المنظمات الدولية والإقليمية من بينها : الامم المتحدة وعده من المنظمات التابعة لها ، المجلس الوطني الفلسطيني والاتحاد البرلماني العربي ، واتحاد البرلمانات

اتخذ مجلس الاتحاد البرلماني الدولي في دورته التاسعة والثلاثين بعد المئة التي عقدت في الارجنتين تشرين الاول - اكتوبر - ١٩٨٦ ، قرارا بالاغلبية بقبول الدعوة التي وجهتها الشعبة البرلمانية في نيكاراغوا لاستضافة المؤتمر السابع والسبعين للاتحاد البرلماني الدولي في عاصمتها - ماناغوا - في الفترة من ٢٧ نيسان - ابريل وحتى ٢ ايار مايو ١٩٨٧ .

وتنفيذا لهذا القرار ، وفي مركز المؤتمرات الذي أطلق عليه اسم

الرغبة في تحقيق السلام هي هاجس الجميع .

وفي معرض اشارته الى التطورات التي جرت في نيكاراغوا بعد انتصار الثورة السانдинية في عام ١٩٧٩ ، قال السيد نونيز ، ان نيكاراغوا - هذا البلد الصغير الذي يتميز بجمال بحيراته وبراكينه يثير ايضا الاعجاب ببطولة شعبه الذي تمكن بتصميمه وتضحياته من متابعة النضال حتى التحرير . وهو يواصل الان الدفاع عن وحدة اراضيه وسيادته وتعزيز الطابع المؤسسي لثورته . وفي هذا الاطار اقر الشعب دستوره الجديد الذي يقوم على التعديلية السياسية والممارسة الديمقراطية لكافة فئات الشعب .

ثم تحدث السيد نونيز عن النقاط المدرجة في جدول اعمال المؤتمر البرلماني الدولي مؤكدا ان من واجب جميع المشاركين في المؤتمر دراسة هذه النقاط بعمق ومسؤولية للتوصل الى تحديد موقف شامل لبرلمانيي العالم من مختلف النزاعات ودور التوتر باتجاه التوصل الى حلول سلمية ل كافة النزاعات الدولية والاقليمية لأن السلام سيبقى دائما طموحا انسانيا عاليا .

وختم السيد نونيز كلمته بالترحيب باعضاء المؤتمر متمنيا لهم النجاح في عملهم .

الافريقية ، والرابطة البرلمانية للتعاون العربي - الاوربي ، وبرلمان امريكا اللاتينية ، وبرلمان الاند ، والجمعية البرلمانية لمجلس اوربا ومنظمة سوابو وغيرها ..

### حفل الافتتاح :

افتتح المؤتمر اعماله باحتفال رسمي تحت رعاية رئيس جمهورية نيكاراغوا السيد دانييل اورتيغا ، وحضور عدمن المسؤولين السامين واعضاء السلك الدبلوماسي الاجنبي المعتمدين في ماناغوا واعضاء الجمعية الوطنية النيكاراغوية .

بدأ حفل الافتتاح بالنشيد الوطني لجمهورية نيكاراغوا ، ثم استمع الحضور على التوالي الى كلمات كل من : السيد كارلوس نونيز تيلليز ، رئيس الجمعية الوطنية السيد هائز ستركن ، رئيس مجلس الاتحاد ، السيد دانييل اورتيغا سافيدرا ، رئيس جمهورية نيكاراغوا .

وفي الكلمة التي القاها السيد نونيز ، رئيس الجمعية الوطنية في نيكاراغوا عبر عن ترحيب بلاده ، شعبا وبرلمانا وحكومة باعضاء المؤتمر البرلماني الدولي وعن اعتزازهم بانعقاد المؤتمر في عاصمتهم . وأشار السيد نونيز الى ان مجرد انعقاد المؤتمر يشير الى ان الخلافات السياسية والعقائدية ليست عقبات لا يمكن التغلب عليها عندما تكون

موضحا ان نيكاراغوا ، هي بلد غير منحاز ومدافع حازم عن السلام . وهي لا يمكن ان تفهم السلام بصورة منفصلة عن احترام ميثاق الامم المتحدة ، فالسلام هو جوهر العدالة والحرية وتقدير المصير ورفض كل اشكال الهيمنة : الايديولوجية والسياسية والاقتصادية والمالية والعسكرية .

وفي حديثه عن الوضع في امريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي اشار السيد اورتيغا الى ان نضال شعوب هذه المنطقة قد ادى الى فتح منافذ للديمقراطية . وتخوض هذه الشعوب اليوم معركة من اجل الدفاع عن هذه المنافذ وتدعيمها ضد العناصر الاوليفارشية والطغمة العسكرية ذات العقلية الفاشية المدعومة من اشد القوى الرجعية في الادارة الامريكية .

وحول الوضع في نيكاراغوا اشار السيد اورتيغا قائلا : « بالرغم من الظروف المعادية المحيطة بنا فاننا نواصل تعزيز نظامنا الديمقراطي الذي يقوم على ثلاثة اسس هي : عدم الانحياز ، التعددية السياسية والاقتصاد المختلط . وبعد اقرار الدستور واجراء الانتخابات للجمعية الوطنية استكملنا الاطار التمثيلي لتجربتنا الديمقراطية . ويجب ان نفهم التجربة الديمقراطية في نيكاراغوا على انها اسهام ودعم

اما السيد هائز ستيركين ، رئيس مجلس الاتحاد البرلماني الدولي فقد كرس كلمته ، في حفل الافتتاح ، لقضية الدعوة للسلام وتعزيز التعاون بين الشعوب ، وقد اشار في مستهلها الى ان حريتين عالميتين قد حددا مسار التطورات في القرن العشرين . وان الدمار الذي لحق باوروبا ومصرع /٥٥/ مليونا من الناس عززا القناعة بان السلام لا يمكن توطيده من خلال الاتفاques والقوانين التعسفية بل من خلال تنظيم التعاون بين مختلف شعوب الارض فالحرب تعني الموت .. وال الحرب هي السبب الاساسي لل الفقر والصعوبات والخراب ولعنة البشر ولها يجب ان يبقى العمل من اجل السلام همنا الاكبر . وختم السيد ستيركين كلمته بالدعوة الى استمرار الحوار ، وخلق المناخات الدولية الملائمة لحل جميع المشاكل بطرق سلمية ، وتحفيظ المصابع التي تعانيها كثير من شعوب العالم . كما توجه بالشكر الى برلمان نيكاراغوا لاستضافته اعمال المؤتمر .

كانت كلمة الختام في جلسة الافتتاح للسيد دانييل اورتيغا ، رئيس جمهورية نيكاراغوا الذي رحب بحرارة باعضاء الوفود المشاركة في المؤتمر وأشار الى ضرورة توطيد السلام في العالم

١٩٨٧ / جدول اعمال المؤتمر السابع والسبعين للاتحاد بحيث يتضمن البنود التالية :

- ١ - انتخاب رئيس ونواب رئيس المؤتمر .
- ٢ - دراسة الطلبات الخاصة بادراج بند اضافي في جدول اعمال المؤتمر .

٣ - اسهام البرلمانات في الحملة الدولية الرامية الى عقد مؤتمر السلام حول الشرق الاوسط وتنفيذ قرارات مجلس الامن التابع للأمم المتحدة حول لبنان ودعم الجهود الدولية لوقف الحرب العراقية - الإيرانية، وتأثيرات ذلك على السلام في المنطقة وحوض البحر الابيض المتوسط وفي العالم .

- ٤ - اسهام البرلمانات في :
  - ٥ - اقامة تجارة دولية عادلة في كل المجالات ، بما في ذلك التجارة بالمنتجات الزراعية .
  - ٦ - الغاء التعرفة وغيرها من الحواجز .

ج - تفهم افضل للتأثير الاجتماعي ، الاقتصادي لانظمة الحماية ، وبشكل خاص على البلدان النامية.

٥ - مناقشة عامة حول الوضع السياسي والاقتصادي والاجتماعي في العالم .

- ٦ - اقتراح بتعديل الفقرة ١/١ من المادة ٢٣ من اللائحة الداخلية للمؤتمر البرلماني الدولي .

للمنافذ السياسية والديمقراطية في أمريكا اللاتينية والوسطى في مواجهة التهديد بالانقلابات من جانب القوى والعناصر العسكرية والفاشية .

وفي ختام كلمته أكد السيد أورتيغا دعم نيكاراغوا لمقترنات مجموعة دول الكونتادورا حول السلام في أمريكا الوسطى ودعم بلاده لنضال جميع الشعوب في أمريكا اللاتينية وتأيد نضال جنوب افريقيا ضد الفنزورية والابارتيد . وأشار الى مساندة نيكاراغوا للجهود المبذولة لعقد مؤتمر دولي للسلام حول الشرق الاوسط بمشاركة جميع الاطراف المعنية ، بما فيها منظمة التحرير الفلسطينية ، وتنفيذ قرارات مجلس الامن الدولي من أجل التوصل الى سلام عادل ودائم في لبنان . كما دعا الاشقاء في ايران والعراق الى انهاء الحرب والعمل الحثيث من اجل السلام واعلن تأييد بلاده لشعب قبرص ضد جميع محاولات التقسيم للجزيرة . وختم كلمته بالاعراب عن الامل في نجاح المؤتمر في مداولاته .

## جدول الاعمال :

كان مجلس الاتحاد البرلماني الدولي ، قد اقر في دورته التاسعة والثلاثين بعد المئة التي عقدت في الارجنتين / تشرين اول - اكتوبر -

**٢ - طلب من الشعبة البرلمانية في باناما حول :**  
« اميريكا اللاتينية وامريكا الوسطى وجزر ماليفيناس - اوضاع تهدد السلام » .

**٣ - طلب من الشعبة البرلمانية في اسبانيا حول :**  
« اسهام البرلمانات في اقامة مناخ للسلام في اميريكا الوسطى بدعم البحث عن حل شامل وتفاوضي لمشاكل المنطقة في اعقاب الجهود التي بذلتها مجموعة الكونتادورا » .

**٤ - طلب من الشعبة البرلمانية في فنزويلا حول :**

« اسهام البرلمانات في تحقيق اهداف السلام في اميريكا الوسطى ومناطق التوتر الاخرى في اميريكا اللاتينية » .

**٥ - طلب من الشعبة البرلمانية في الكنيست الصهيوني حول :**

« اوضاع اليهود في الاتحاد السوفييتي » .

وكانت اللجنة التنفيذية للاتحاد قد ناقشت الطلبات الخمسة واتخذت توجيهات بتوحيد الطلبات الثلاثة القديمة من كل من باناما ، واسبانيا ، وفنزويلا في بند واحد باعتبارها جميعاً تتناول الوضع في

في بداية الجلسة الاولى للمؤتمر البالغ السيد هانز ستيركن ، رئيس مجلس الاتحاد ، ان المجلس يقترح انتخاب السيد كارلوس نونيز تيلليز ، رئيس الجمعية الوطنية في نيكاراغوا ، رئيساً للمؤتمر السابع والسابع للاتحاد . ووافق اعضاء المؤتمر على اقتراح المجلس بالتصفيق الجماعي . وبعد تسلمه مقعد رئاسة وشكراً لاعضاء المؤتمر على هذه التي اولوه ايها طلب السيد نونيز من الوفود المشاركة تسمية ممثلها لمنصب نائب رئيس المؤتمر لكي تناح لها المشاركة في قيادة جلسات المؤتمر .

**البنود الاضافية في جدول الاعمال :**  
طرحت امام المؤتمر خمسة طلبات تقدمت بها الشعب الاعضاء لدرج بند اضافي في جدول اعمال المؤتمر . وكانت الطلبات الخمسة على النحو التالي :

**١ - طلب من الشعبة البرلمانية في سريلانكا حول :**

« اسهام البرلمانات في التنفيذ الفعال لبرنامج العمل الخاص بالسنة الدولية لايواء من لا مأوى لهم في عام ١٩٨٧ ، وفقاً للإعلان الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة » .

والسبعين اجتماعات لجنتين من لجان الدراسة الأربع الدائمة وهما:

### ١ - اللجنة الاولى - وهي لجنة القضايا السياسية والامن الدولي ونزع السلاح :

عقدت هذه اللجنة اجتماعين انشتت فيما جدول اعمال اشتمل على البنود التالية :

١ - اقرار محاضر الاجتماعات السابقة لللجنة التي عقدت في المكسيك ( نيسان - ابريل ١٩٨٦ ) .

٢ - اعداد مشروع قرار حول البند الثالث من جدول اعمال المؤتمر .

٣ - اعداد مشروع قرار حول النقطة الاضافية التي اقر المؤتمر ادراجها على جدول اعماله .

٤ - انتخاب رئيس ونائب رئيس اللجنة للفترة حتى المؤتمر التاسع والسبعين للاتحاد .

عقدت اللجنة اجتماعين شكلت الاول منها لجنتي صياغة كلفت الاول باعداد مشروع القرار حول البند الثالث من جدول الاعمال المتعلق بالوضع في الشرق الاوسط ولبنان وال الحرب العراقية الإيرانية . وكلفت لجنة الصياغة الثانية باعداد مشروع قرار حول النقطة

امريكا اللاتينية والوسطى . وبذلت وفود امريكا اللاتينية والوسطى جهودا مع ممثلي شعبيتي سريلانكا واسرائيل لسحب طلبهما لصالح مشروع دول امريكا اللاتينية . وبيدو ان الجهد قد اعطى نتائج ايجابية فاعلن عن سحب الطلبين الاسرائيلي والسيريلانكي ، وتوحد البنود الاخرى في بند واحد تحت العنوان التالي :

« اسهام البرلمانات في تحقيق اهداف السلام في امريكا الوسطى ». وقد وافق المؤتمر بالاجماع على ادراج هذا الموضوع كبند اضافي في جدول اعماله واحيل الى اللجنة السياسية لوضع مشروع قرار حوله دون اجراء مناقشة ، وفقا للوائح المؤتمرات البرلمانية الدولية . وبعد اقرار البند الاضافي انتقل المؤتمر الى مناقشة البنود التالية المدرجة في جدول اعماله ( ٣ - ٤ - ٥ ) . وشارك في المناقشة ممثلو جميع الوفود المشاركة في المؤتمر . وائز انتهاء المناقشة العامل لكل بند كان المؤتمر يحيل ذلك البند الى اللجنة المختصة لتبدأ في اتخاذ الاجراءات اللازمة لوضع مشروع قرار حوله يرفع الى المؤتمر لمناقشته واقراره في الجلسة الخاتمية .

### اجتماعات اللجان :

جرت في اطار المؤتمر السابع

## **لجنة الصياغة لمشروع القرار حول البند الثالث من جدول اعمال المؤتمر :**

الاضافية التي اقر المؤتمر ادراجهما  
على جدول الاعمال والمتعلقة بالوضع  
في امريكا الوسطى .

تشكلت لجنة الصياغة التي كلفت  
بوضع مشروع قرار حول البند  
الثالث من جدول اعمال المؤتمر من  
ممثلين للبلدان التالية : الجزائر -  
الكاميرون - كندا - تشييكوسلوفاكيا  
المانيا الاتحادية - غواتيمالا -  
مولندة - نيكاراغوا - السنغال -  
سريلانكا - بريطانيا - الاتحاد  
ال Soviatici - يوغوسلافيا .

وانتخبت اللجنة السيد برنارد  
فوريسيا ( الكاميرون ) ، رئيسا لها  
والسيد ناثان نورغيتز ( كندا )  
مقررا ، وقد استعرضت اللجنة في  
اجتماعها الاول مشاريع القرارات  
الاربعة عشر المقدمة من مختلف  
الشعب البرلمانية وقررت اعتماد  
المشروع المقدم من الشعبة  
ال Soviatici اساسا لمناقشتها .

عقدت اللجنة اربعة اجتماعات  
دامت ثلاثة عشرة ساعة ، وتوصلت  
في النهاية الى مشروع قرار اقرته  
بالاجماع وقررت رفعه الى الاجتماع  
الثاني للجنة السياسية التي بدورها  
ناقشه واقررته بأغلبية ساحقة .

**اللجنة الثالثة - وهي لجنة القضايا  
الاقتصادية والاجتماعية والثقافية  
وشؤون البيئة :**

عقدت اللجنة ايضا اجتماعين

وفي الاجتماع الثاني الذي عقدته  
اللجنة ناقشت واقررت مشروعين  
القرارين المقدمين من لجنتي  
الصياغة . وقد وافقت اللجنة على  
مشروع القرار الخاص بالبند ٣/٤  
من جدول الاعمال بعد مناقشته  
واجراء بعض التعديلات عليه بأغلبية  
٤٠ صوتا لصالح القرار وصوتين  
ضده ( الولايات المتحدة واسرائيل )  
وامتناع عضوين عن التصويت . كما  
وافقت على مشروع القرار الخاص  
بالنقطة الاضافية بأغلبية ٣٤ صوتا  
صالح القرار وامتناع عضو واحد  
عن التصويت ( الولايات المتحدة ).  
ورفعت اللجنة مشروع القرارين  
إلى المؤتمر لمناقشتهما واقرارهما في  
جلسته الختامية .

كذلك اعادت اللجنة بالإجماع  
انتخاب السيد مارتينيز ( اسبانيا )  
رئيسا لها ، وانتخاب السيد بوبى  
( المانيا الديموقراطية ) نائبا للرئيس ،  
والسيد العربي الملاخ ( تونس ) ،  
نائبا للرئيس بدلا من السيد عبد  
العزيز بلطيف الذي فقد عضويته في  
مجلس النواب التونسي في  
الانتخابات الأخيرة .

المؤتمر التاسع والسبعين للاتحاد  
البرلماني الدولي .

### الجلسة الختامية للمؤتمر

عقد المؤتمر السابع والسبعين  
للالتحاد البرلماني الدولي جلسه  
الختامية في الساعة الثانية  
والنصف من بعد ظهر يوم السبت  
الواقع في الثاني من ايار / مايو  
١٩٨٧ بعد انتهاء جلسات المناقشة  
العامة لبنيود جدول الاعمال وانتهاء  
لجان الصياغة من اعداد مشاريع  
القرارات ومناقشتها واقرارها في  
لجان الدراسة المختصة .

ترأس الاجتماع رئيس المؤتمر  
السيد نونيز ، رئيس الجمعية  
الوطنية في نيكاراغوا . وقد  
ناقشت المؤتمـر مشاريع القرارات  
الثلاثـة التي اقرتها لجان الدراسة  
حسب ورودها في جدول الاعـمال .

**مشروع القرار حول البند الثالث :**  
اسهام البرلمانات في الحملة  
الدولية من اجل عقد مؤتمر دولي  
للسلام حول الشرق الاوسط ،  
وتنفيذ قرارات مجلس الامن التابع  
لللام المتحدة حول لبنان ، ودعم  
الجهود الدولية لوقف الحرب  
العراقية - الإيرانية وتأثيرات ذلك  
على السلام في المنطقة وحوض  
البحر المتوسط وفي العالم .

قدم مشروع القرار مقرر اللجنة  
السياسية السيد نورغيتز (كندا)

ناقشت فيما جدول اعمالها الذي  
تضمن البنود التالية :

١ - اقرار محاضر اجتماعات  
اللجنة السابقة التي جرت في  
المكسيك (نيسان / ابريل ١٩٨٦) .

٢ - اعداد مشروع قرار حول  
البند الرابع من جدول اعمال  
المؤتمر .

٣ - انتخاب رئيس ونائبي رئيس  
اللجنة .

استعرضت اللجنة في اجتماعها  
الاول ثماني عشر مشروع قرار  
مقدمة من مختلف الشعب  
البرلمانية ، وشكلت لجنة صياغة  
من ثلاثة عشر عضواً كلفت باعداد  
مشروع قرار حول البند / ٤ / من  
جدول اعمال المؤتمر .

وفي اجتماعها الثاني ناقشت  
مشروع القرار وافرته بأغلبية  
/ ٣٢ / صوتاً لصالح القرار  
ومعارضة صوت واحد وامتناع  
مندوبيين عن التصويت . ثم رفعت  
المشروع الى الجلسة الختامية  
المؤتمر .

كذلك وافقت اللجنة بالإجماع  
على إعادة انتخاب السيد  
سالو لاثينين (فنلندا) رئيساً لها  
وانتخاب كل من السيد غونزاليس  
(المكسيك) والسيد رزق البطاينة  
(الأردن) نائبين للرئيس للفترة حتى

واشار الى المناقشات التي جرت في اللجنة واتسماها بطابع الموضوعية والرغبة في التوصل الى اتفاق شامل حول جميع النقاط المتعلقة بالموضوع . ونوه بأن اللجنة قد اقرت مشروع القرار المقدم الى المؤتمر بأغلبية ٣٢ صوتا لصالح القرار ومعارضة صوت واحد (الولايات المتحدة) وامتناع اثنين عن التصويت .

بدا المناقشة المندوب الامريكي ، الذي اشار الى معارضته وفده لمشروع القرار ، لأن المقدمة تتضمن فقرة تدين موقف الولايات المتحدة من مقاطعة نيكاراغوا وحضارها اقتصاديا .

ثم طلب الكلام مندوب نيكاراغوا ، فاشار الى ان وفده ، يقترح شطب الفقرة التي يعترض عليها المندوب الامريكي حرصا على الجو الودي الذي ساد المؤتمر وبهدف ان يصدر القرار المتعلق بالسلام في امريكا الوسطى بالاجماع . وقد قوبلت المبادرة النيكاراغوية بالتصفيق الحاد من جانب اعضاء المؤتمر ، واعلن المندوب الامريكي شكره لمندوب نيكاراغوا وموافقته على مشروع القرار . وهكذا اقر المؤتمر بالاجماع مشروع القرار حول البند ٤ .

**مشروع القرار حول البند الاضافي «اسهام البرلمانات في تحقيق**

الذى اشار الى تشكيل لجنة الصياغة والى مناقشة مشروع القرار في اللجنة السياسية مؤكدا ان هذه اللجنة ترى ان المشروع متوازن وان الاساس الذى يقوم عليه هو الرغبة في التوصل الى السلام في المناطق المعنية وطلب من المؤتمر اقرار مشروع القرار .

ناقش المؤتمر المشروع وادخل عليه بعض التعديلات التي تقدم بها مندوبا العراق وايران ثم عرض المشروع على التصويت فأقره المؤتمر بأغلبية كبيرة هي :

٨٣٢ صوتا للمشروع  
٤٦ صوتا ضده  
وامتناع ٧٩ مندوبا عن التصويت  
**مشروع القرار حول البند ٤ من جدول الاعمال**

**اسهام البرلمانات في :**

١ - اقامة تجارة دولية عادلة في كل المجالات ، بما في ذلك التجارة بالمنتجات الزراعية .

ب - الغاء التعرفة وغيرها من الحواجز .

ج - تفهم افضل للتأثير الاجتماعي - الاقتصادي لانظمة الحماية ، وبشكل خاص على البلدان النامية .

قدم مشروع القرار مقرر اللجنة الثالثة السيد هوارتى (الارجنتين) .

الطيبة التي لسوها اثناء وجودهم في نيكاراغوا سواء من قبل المسؤولين الحكوميين او البرلمانيين او من الشعب النيكاراغوي . كذلك اشاد جميع الخطباء بنضال شعب نيكاراغوا في سبيل بناء دولته المستقلة ونظامه الديمقراطي وتقدمه الاقتصادي ، وعبروا عن تفاؤلهم بما تحقق من منجزات في المؤتمر السابع والسبعين للاتحاد البرلماني الدولي .

وقد تحدث باسم الوفود العربية السيد وليد صلاح ، عضو مجلس الاعيان ورئيس الوفد الاردني ، فعبر عن الشكر للشعبية البرلمانية في نيكاراغوا على الحفاوة والاستقبال والتنظيم ، وعبر عن الامل في ان تتمكن نيكاراغوا من التوصل الى حل سلمي لمشاكل المنطقة بحيث تنعم هي وجميع الدول في امريكا الوسطى بالامن والطمأنينة والاستقرار وتحقيق الرفاه لشعوبها .

بعد ذلك القى رئيس المؤتمر كلمة ختامية عبر فيها عن الشكر للمندوبيين الذين تحدثوا عن بلاده مشيدا بروح التعاون الذي اظهره الجميع . وأكد ان بلاده سوف تعمل دائمًا على التمسك بالروح الديمقراطية وتحقيق الهدف التي يعمل من اجلها الاتحاد البرلماني

اهداف السلام في امريكا الوسطى» .

قدم المشروع مقرر لجنة الصياغة ورئيس اللجنة السياسية السيد مارتينيز (اسبانيا) وأشار الى ان اللجنة قد عملت بتعاون بين جميع اعضائها واعتمدت المشروع الاسباني اساسا لاعداد مشروع القرار . وان المشروع قد اقر في اللجنة السياسية بجماع الاصوات مع استئناف الولايات المتحدة لاعتراضها على بعض الجمل والفقرات في المشروع .

بعد فتح باب المناقشة على المشروع طلب المندوب الامريكي الكلام وأعلن سحب اعتراضاته انسجاما مع الروح الودية والرغبة في التفاهم التي ظهرت خلال المؤتمر خاصة من جانب وقد نيكاراغوا . وصفق المؤتمر ايضا لهذه المبادرة الطيبة ، واعلن الرئيس عن الموافقة على مشروع القرار بالاجماع ايضا .

وقبل ان يعلن الرئيس عن اختتام اعمال المؤتمر طلب ممثلو مختلف المجموعات البرلمانية المشاركة في اعمال المؤتمر الكلام . وقد اعرب جميع المتحدثين عن شكرهم وامتنانهم للشعبية البرلمانية في نيكاراغوا على استضافتها لاعمال المؤتمر وعلى ما قدمته من خدمات وتسهيلات بالرغم من ظروف البلاد الصعبة ، وعلى الروح الودية

الدولي ، وانها لن توفر جهدا في سبيل تحقيق السلام والاستقرار في أمريكا الوسطى والعالم . ثم اعلن اختتام اعمال المؤتمر .

**دورة جديدة لمجلس الاتحاد البرلماني الدولي**

جرت في إطار المؤتمر السابع والسبعين ايضا اجتماعات الدورة الأربعين بعد المئة لمجلس الاتحاد . وقد اجتمع المجلس في جلستين عقدت اولاهما بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٢٧/٤/١٩٨٧ ، وعقدت الثانية صباح يوم السبت الموافق ٢/٥/١٩٨٧ برئاسة السيد ستيركن ، رئيس مجلس الاتحاد . وتضمن جدول اعمال الدورة البنود التالية :

- ٨ - النتائج المالية عام ١٩٨٦ (تقرير مدقي الحسابات) .
- ٩ - نتائج المؤتمر البرلماني الدولي حول التنمية الزراعية والامن الغذائي في افريقيا (هاراري كانون اول/ديسمبر ١٩٨٦) .
- ١٠ - نتائج عمل اللجنة الخاصة المكلفة بدراسة تنفيذ توصيات المؤتمر البرلماني الدولي حول البيئة (نيروبي - شباط / فبراير ١٩٨٧) .
- ١١ - تنفيذ قرارات المؤتمر البرلماني الدولي الثاني والسبعين والدورة ١٣٧ لمجلس الاتحاد حول الحقوق والمسؤوليات المتساوية بين النساء والرجال .
- ١٢ - تقرير اللجنة الخاصة بانتهاكات حقوق الانسان للبرلمانيين .
- ١٣ - المؤتمر الثامن والسبعين للاتحاد البرلماني الدولي :
  - ١ - اقرار جدول الاعمال .
  - ب - التنظيم التقني .
  - ٤ - اقرار قائمة المنظمات الدولية والهيئات الاخرى المدعوة لمتابعة عمل المؤتمر الثامن والسبعين كمنظمات ملاحظة .
  - ٥ - الاجتماعات البرلمانية الدولية القادمة .
  - ٦ - قبول اعضاء شرف في الشعب الوطنية .
  - ٧ - التواجد البرلماني في
- ١٤ - اقرار قائمة المنظمات الدولية والهيئات الاخرى المدعوة لمتابعة عمل المؤتمر الثامن والسبعين كمنظمات ملاحظة .
- ١٥ - الاجتماعات البرلمانية الدولية القادمة .
- ١٦ - قبول اعضاء شرف في الشعب الوطنية .
- ١٧ - التواجد البرلماني في

- رئيساً للمؤتمر السابع والسبعين للاتحاد البرلماني الدولي .
- د - الموافقة على قبول كل من السيد محمد لمقامي (الجزائر) والسيد فان دام (هولندا) اعضاء شرف في شعبهما الوطنية .
- ه - اقرار قائمة المنظمات الدولية والهيئات الاخرى المدعوة لمتابعة اعمال المؤتمر الثامن والسبعين للاتحاد البرلماني الدولي .
- و - الموافقة على تقرير اللجنة الخاصة بانتهاك حقوق الانسان للبرلمانيين ، وكذلك على مشاريع القرارات القدمة من قبل اللجنة فيما يتعلق بالبرلمانيين المعتقلين في كل من :
- اندونيسيا - سوازيلاند - تركيا - فييتنام - كولومبيا - الصومال - تشيلي ، ومتابعة المساعي من اجل اطلاق سراحهم او محاكتمهم محاكمة عادلة تناح لهم فيها فرصة الدفاع عن انفسهم بحرية . وتناشد مشاريع القرارات ايضا الشعب الوطنية المعنية بالتعاون مع اللجنة البرلمانية الخاصة وتقديم المساعدات والتسهيلات لها لتمكنها من اداء مهمتها .
- ز - حول المؤتمر الثامن والسبعين للاتحاد الموافقة على الدعوة المقدمة من الشعبة الوطنية التايلاندية المؤتمر الدولي للأمم المتحدة حول سوء استخدام المخدرات والاتجار غير المشروع بها ( فيينا ٢٦-١٧ حزيران / يونيو ١٩٨٧ ) .
- ١٨ - دراسة تنفيذ قرارات الاتحاد وعمل المؤتمرات التنظيمية .
- ١٩ - اقتراح الشعبة الهولاندية تعديل الفقرة ١/١ من المادة ٢٣ من لائحة المؤتمر البرلماني الدولي .
- ٢٠ - توسيع تركيب اللجنة التنفيذية .
- وقد ناقش اعضاء المجلس في الاجتماعين الذين عقدا جميع البنود المدرجة في جدول الاعمال واتخذوا بشأنها القرارات والتوصيات اللازمة . وفيما يلي نورد ابرز القرارات التي اتخذها مجلس الاتحاد .
- ١ - الموافقة بالإجماع على الطلب المقدم من الشعبة السودانية باعادة الانتساب الى الاتحاد البرلماني الدولي .
- ب - اعطاء مهلة جديدة لشعبة غينيا الاستوائية لتسديد مساهماتها المالية المتأخرة في ميزانية الاتحاد . وفي حال عدم تسديدها لتلك المساهمات حتى المؤتمر القادم تحرم من حق التصويت في المؤتمرات القادمة .
- ج - اقتراح انتخاب السيد كارلوس نونيز تيلليز ، رئيس الجمعية الوطنية في نيكاراغوا ،

باستضافة المؤتمر الثامن والسبعين للاتحاد في بانكوك في الفترة من ٧ - ١٢ / تشرين أول / أكتوبر / ١٩٨٧ وكذلك الموافقة على الاقتراح الذي تقدمت به اللجنة التنفيذية بادراج البندين الاساسيين التاليين في جدول اعمال هذا المؤتمر :

**بالنسبة للجنة الثانية :**

لجنة الشؤون البرلمانية والتشرعيّة وحقوق الإنسان فسوف تناقش :

**اسهام البرلمانات في :**

- احترام وتطوير وتعزيز حقوق الانسان .

- احترام المبادئ الاساسية والمعاهدات والالتزامات التي تحكم العلاقات بين الامم بهدف حل مشاكل اللاجئين والمهاجرين .

**اما اللجنة الرابعة :**

لجنة المناطق غير المستقلة والقضايا الإثنية (العرقية) فسوف تناقش : «اسهام البرلمانات في الجهود الرامية الى تنفيذ الاعلان حول منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وتصفيه الابارtheid وجميع اشكال العنصرية» .

ومن المعروف ان جدول اعمال المؤتمر ٧٨ سيتضمن ثلاثة بنود اخرى ثابتة هي :

- انتخاب رئيس ونواب رئيس المؤتمر .

- دراسة الطلبات المحتملة

لادراج بند اضافي في جدول اعمال المؤتمر .

- مناقشة عامة حول الوضع السياسي والاقتصادي والاجتماعي في العالم .

ح - الموافقة على توصية اللجنة التنفيذية بتشكيل مجموعة عمل تدرس واقع الاتحاد التنظيمي والتعديلات المقترحة على النظام الأساسي واللوائح الداخلية الواردة من مختلف الشعب . وقد وافق المجلس على تشكيل اللجنة برئاسة السيد هائز ستيرن ، رئيس مجلس الاتحاد ، وعضوية كل من السادة : كوتونوف (الاتحاد السوفييتي ) ، غالانوس (قبرص) ، غونزاليس (المكسيك) ، مارتينيز (اسبانيا) ، السيدة لاوريلا (فنلندا) وماكومبي (زييمبابوي) .

سوف تجتمع اللجنة في مقر الاتحاد في اواخر آب / اغسطس القادم لدراسة هذه الماضيع على ان تقدم تقريرها الى اول اجتماع يعقده مجلس الاتحاد في بانكوك .

ط - الموافقة على توصية اللجنة التنفيذية بأن يناقش المؤتمر الثامن والسبعين في بانكوك تعديل الفقرتين ١ و ٢ من المادة ٢٣ من النظام الأساسي للاتحاد بحيث يصبح عدد اعضاء اللجنة التنفيذية ١٢ / ١٢ / عضوا بدلا من عشرة ، على

ك - وافق المجلس على احالة اقتراح الشعبة الهولندية الخاصة بتعديل المادة ١/٢٣ من لوائح المؤتمر الى اللجنة الخاصة التي شكلت لدراسة التعديلات على الانظمة واللوائح ، على ان يناقش الاقتراح في اول جلسة للمؤتمر القادم ، وان ي العمل به ، في حال اقراره ، ابتداء من المؤتمر الثامن والسبعين للاتحاد .

ل - وافق المجلس على عقد المؤتمرات والاجتماعات البرلمانية التالية خلال السنوات الثلاث القادمة :

المؤتمر ٧٨ للاتحاد بانکوک (تايلاند) .

٧ - ١٢ تشرين اول /اكتوبر ١٩٨٧ المؤتمر البرلماني الدولي حول سوء استخدام المخدرات والاتجار غير المشروع بها في نصف الكره الغربي كاراكاس (فنزويلا)

٩ - ١٣ نوفمبر /تشرين ثاني ١٩٨٧ المؤتمر ٧٩ للاتحاد (غواتيمالا)

١١ - ١٦ نيسان /ابril ١٩٨٨ المؤتمر ٨٠ للاتحاد صوفيا (بلغاريا)

ايلول /سبتمبر ١٩٨٨ المؤتمر ٨١ للاتحاد بودابست (هنغاريا)

ان يتم انتخاب العضويين المتمميين في المؤتمر نفسه في حال الموافقة على الزيادة المقترحة للعدد .

ي - استمع المجلس الى رسالة من رئيسة اجتماع النساء البرلمانيات اللواتي اجتمعن في مانفوا يوم ١٩٨٧/٤/٢٦ وقد طالبت الرسالة ب :

- تمثيل النساء البرلمانيات في مجموعات العمل التي تشكل اثناء دورات مجلس الاتحاد لمناقشة تقارير الشعب الوطنية في المؤتمر ٧٨ القادم .

- تمثيل النساء في اللجنة الخاصة التي ستتشكل لدراسة التعديلات على النظام الاساسي للاتحاد .

- الموافقة على عقد ندوة في عام ١٩٨٨ حول الموضوع التالي : «التدابير السياسية والتشريعية المكرسة لمكافحة الاعمال التمييزية ضد النساء في جميع بلدان العالم» .

وقد وافق المجلس على المطلبين الاول والثاني الواردین في الرسالة، وكلفت اللجنة التنفيذية بدراسة المطلب المتعلق بعقد الندوة لأن ذلك يتطلب ايجاد مكان لانعقادها من جهة ، ودراسة التعاون مع المنظمات غير الحكومية المهمة بقضايا المرأة ، بما فيها الامم المتحدة من جهة اخرى .

آذار / مارس ١٩٨٩

المؤتمر ٨٢ للاتحاد لندن (إنكلترا)

أيلول / سبتمبر ١٩٨٩

(المؤتمر المئوي)

## الوفود العربية تنسق مواقفها

كما هي العادة فيسائر المؤتمرات البرلمانية الدولية عقدت الوفود العربية المشاركة في المؤتمر السابع والسبعين للاتحاد البرلماني الدولي اجتماعا في الساعة السادسة من مساء يوم الاحد الموافق ٤/٢٦ ١٩٨٧ ، وذلك لتنسيق مواقفها والتشاور حول القضايا المختلفة التي سوف تطرح امام مؤتمر الاتحاد ومجلسه .

شارك في هذا الاجتماع العربي ممثلون عن الوفود التالية: الأردن - تونس - الجزائر - السودان - سوريا - العراق - فلسطين - اليمن الديمقراطي - والامانة العامة للاتحاد (١) ، وناقش المجتمعون جدول أعمال تضمن النقاط التالية:

١ - البند الاضافي على جدول اعمال المؤتمر .

٢ - توحيد مشاريع القرارات المقدمة من الشعب البرلمانية العربية حول البند ٣ من جدول

(١) لم تشارك في الاجتماع العربي وفود كل من : لبنان - المغرب - وجمهورية اليمن العربية بسبب تأخر وصول ممثليها الى ماتاغروا .

المشروع الموحد وتقديمه الى الامانة العامة للمؤتمر ، والعمل على اطلاع الوفد اللبناني على محتويات المشروع الموحد فيما يتعلق بلبنان وادخال الملاحظات التي يقترحها عليه . وقد عملت لجنة الصياغة التي عينها الاجتماع على الفور وخرجت بصيغة موحدة للمشروع عرضت على الاحتماء وتمت الموافقة عليها .

(وعرضت هذه الصيغة في اليوم التالي على اعضاء الوفد اللبناني وأدخلت عليهما التعديلات التي اقترحها ثم قدمت باسم جميع الوفود البرلمانية العربية المشاركة في المؤتمر) . وامان الوفد السوري تحفظه على الفقرة المتعلقة بالحرب العراقية - الإيرانية ، الا أنه أعلن ايضا أنه لن يعارض التصويت عليها في المؤتمر .

٤ - رفض الاقتراحات المقدمة  
لتعديل لوائح المؤتمر البرلماني  
الدولي والداعية الى تقليل وقوت  
الكلام المحدد للمندوبيين في  
الجلسات العامة واعتبار ذلك وسيلة  
من وسائل تحديد امكانيات البلدان  
النامية للمساهمة في المؤتمر ومنعها  
من التحدث بحرية عن همومها  
ومشاكلها .

٥ - ١ - الموافقة على دعم ترشيح السيد العربي الملاخ ، عضو الوفد التونسي ، لمنصب نائب رئيس اللجنة السياسية بدلا عن السيد

والمواقف علىه بذات المداولات حول النقاط التي تضمنها وشارك في المناقشة جميع المتربين بشعور عال من المسؤولية ورغبة صادقة في التوصل إلى مواقف موحدة حول مختلف القضايا المطروحة . وانتهى الاجتماع إلى اتخاذ الواقف القرارات التالية :

١ - التصويت ضد الطلب المقدم من وفد الكنيست الصهيوني حول اوضاع اليهود في الاتحاد السوفياتي في حال فشل الجهد الذي يبذل لاقناع الوفد الصهيوني بسحب طلبه . والعمل مع ممثلي مختلف الوفود لاقناعها بالتصويت ضد هذا الطلب لاسقاطه بنسبة كبيرة من الاصوات لاظهار العزلة الكبيرة التي تحيط باسرائيل في هذا المحفل الدولي .

٢ - التصويت ايجابيا الى جانب كل من الطلب المقدم من شعبة سيريلانكا حول اسهام البرلمانيين في السنة الدولية (١٩٨٧) لايجاد مأوى لن لا مأوى لهم ، وعلى الطلب الاسيواني المتعلق بدراسة الاوضاع في امريكا الوسطى واللاتينية .

٣ - دمج مشروعى القرارين  
القدمين من كل من الشعبية السورية  
والشعبية العراقية في مشروع واحد  
يقدم باسم جميع الوفود العربية  
وتشكيل لجنة صياغة من ممثلي :  
الأردن - الجزائر والسودان لإعداد

عبد العزيز بطيف الذي لم يعد عضوا في مجلس النواب بعد الانتخابات الأخيرة في تونس .

ب - الاستمرار في الاتصالات والمشاورات بين الوفود العربية في حال وقوع ترشيحات جديدة في مكاتب اللجان للاتفاق على موقف موحد .

٦ - المشاركة في اجتماع ممثلي برلمانات دول عدم الانحياز الذي سيجري يوم الاثنين ٢٧/٤/١٩٨٧ .

٧ - اجراء الاتصالات مع ممثلي جميع الكتل البرلمانية وما امكن من الوفود لدعم مشروع القرار العربي وحث ممثلي بعض الدول الصديقة وبعض الدول الغربية المعتدلة على المشاركة في لجنة الصياغة التي ستشكل لوضع مشروع القرار النهائي حول البند الثالث من جدول الاعمال .

٨ - تكليف رئيس الوفد الاردني بالقاء كلمة شكر ختامية باسم الوفود العربية البرلمانية عند انتهاء اعمال المؤتمر .

#### **نشاط وفد الامانة العامة للاتحاد**

شارك في اعمال المؤتمر وفد من الامانة العامة للاتحاد البرلماني العربي برئاسة السيد عبد الرحمن بوراوي ، الامين العام للاتحاد وعضوية كل من الامين العام المساعد للاتحاد واربعة من المترجمين الفوريين لقتال الترجمة العربية .

وقد قام الوفد بنشاط هام في اطار المؤتمر تمثل في التحضير لاجتماع الوفود العربية ومتابعة تنفيذ القرارات التي اتخذها ، وتأمين الترجمة الفورية للوفود العربية ، والمشاركة في الاتصالات مع مختلف الوفود البرلمانية المشاركة في اعمال المؤتمر وحضور العديد من الاجتماعات البرلمانية التنسيقية (اتحاد البرلمانيات الافريقية - عدم الانحياز - المؤتمر الاسلامي) .

وأجرى الامين العام للاتحاد لقاءات مع الامناء العامين لكل من : اتحاد البرلمانيات الافريقية ، والرابطة البرلمانية للتعاون العربي - الاوربي وبرلمان الآند ، جرى فيها تبادل الإراء حول العلاقات بين الاتحاد وهذه المنظمات وحوال القضايا المطروحة على جدول اعمال المؤتمر السابع والسبعين للاتحاد البرلماني الدولي .

وفي اللقاء الذي جرى مع السيد روبرت سوان ، الامين العام للرابطة البرلمانية للتعاون العربي - الاوربي تناول الحديث البحث في اوضاع الرابطة بعد قرار لجنتها التنفيذية اغلاق مكتبيها في باريس وبروكسل ، ومستقبل العلاقة مع شعب الرابطة وال الحوار البرلماني العربي - الاوربي .  
ملاحظات عامة على هامش المؤتمر  
١ - المؤتمر السابع والسبعين هو اول مؤتمر برلماني دولي يعقد

القرار أبرز الافكار التي تعبّر عن الموقف العربي من هذه القضايا . والجديد في القرار هذه المرة هو تأكيده الواضح بعدم امكانية تحقيق توسيعة شاملة وعادلة لمشكلة الشرق الاوسط ( الا من خلال الجهد الجماعي ) الامر الذي يعني استبعاداً كاملاً لاسلوب الاتفاقيات الثنائية التي تحاول اسرائيل والولايات المتحدة فرضها على العرب على غرار اتفاقيات كامب ديفيد ، والامر الجديد الآخر في قرار المؤتمر ٧٧ فيما يتعلق بمشكلة الشرق الاوسط هو الدعوة الى تشكيل مبكر للجنة تحضيرية تعمل تحت رعاية مجلس الامن الدولي ومشاركة جميع الاعضاء الدائمين لاتخاذ الخطوات الضرورية لعقد المؤتمر الدولي للسلام حول الشرق الاوسط في اقرب فرصة ممكنة .

٤ - اظهر النقاش الذي جرى في المؤتمر حول البند الثالث من جدول الاعمال ان فكرة عقد مؤتمر دولي للسلام حول الشرق الاوسط تحظى بتأييد متزايد في اوساط الرأي العام الدولي فمن بين جميع المتحدثين ( حوالي المئة ) لم ترفض هذه الفكرة الا من جانب مندوب الكنيست الصهيوني الذي اعتبر المؤتمر نوعاً من التدخل في الشؤون الداخلية للكيان الصهيوني ، ومن جانب المنصب الامريكي الذي ذكر

في امريكا الوسطى . وكما نجحت نيكاراغوا في التغلب على معارضة استضافتها للمؤتمر فإنها نجحت ايضاً في تنظيم المؤتمر بالرغم من الامكانيات المحدودة التي تملکها . وكان المؤتمر ظاهرة سياسية اعلن من خلالها معظم المندوبين تضامنهم مع نبال شعب نيكاراغوا وتأييدهم لاستئباب السلام في امريكا الوسطى ووقف التدخل في شؤون المنطقة من الخارج .

٢ - كان التعاون بين الوفود العربية كبيراً . وظهر واضحًا في مجالات عديدة : تقديم مشروع قرار موحد من قبل جميع الوفود المشاركة ، الاتصالات التي جرت مع عدد كبير من الوفود لضمان التأييد لمشروع القرار العربي ، الموقف الموحد في الرد على تغرسات مندوب الكنيست الصهيوني وتهجماته على الدول العربية وحركة المقاومة الفلسطينية . وبالرغم من غياب ممثلي أربعة وفود عربية ( الامارات - الكويت - الصومال - جيبوتي ) الا ان المشاركة العربية كانت بارزة وبناءة خلال كافة مراحل انعقاد المؤتمر .

٣ - اقر المؤتمر بأغلبية كبيرة جداً ( مع ٨٣٢ - ضد ٤٦ - امتناع ٧٩ ) القرار المتعلقة بالشرق الاوسط والقضية الفلسطينية ولبنان وال الحرب العراقية - الإيرانية . وقد تضمن

١٣ صوتا هي أصوات متفرقة لبعض  
المندوبيين في وفود أوروبا الغربية .

٦ - تحدث مندوب زيمبابوي عن  
الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان ،  
و عن الممارسات القمعية الاسرائيلية  
في الاراضي العربية المحتلة الأخرى ،  
وقال : الا يدل ذلك على أنها نشهد  
طبعة جديدة من النازية ترتدي  
شعار نجمة داود . ثم عقد مقارنة  
اكد فيها تماثيل الصهيونية والنازية  
من حيث الاهداف ووسائل تحقيق  
هذه الاهداف . وقد حاول المندوب  
الاسرائيلي مقاطعة كلمة مندوب  
زيمبابوي باثارة نوع من الصخب في  
القاعة مما اضطر رئيس المؤتمر  
إلى ايقافه . ورد المندوب الزيمبابوي  
بقوله انه في محفل برلماني دولي  
وديمقراطي وأنه لا أحد يستطيع أن  
يمنعه من توضيح قناعاته .

كذلك أشار مندوب استراليا  
مالكولم كولستون إلى الممارسات  
القمعية الاسرائيلية ضد سكان  
الاراضي العربية المحتلة قائلا :  
«ليس غريبا أن إسرائيل التي  
تعرض مواطنوها إلى الاضطهاد في  
أوروبا خلال الحرب العالمية الثانية  
تقوم اليوم بنفس الممارسات التي  
ناشدت دول العالم لاستنكارها وما  
زالت إلى اليوم تطالعنا بالتكفير

بصراحة أن بلاده ترفض المشاركة  
في أي مؤتمر دولي لا يؤدي إلى  
مفاوضات مباشرة بين أطراف  
النزاع .

٥ - بالرغم من اعتدال القرار  
ال الصادر عن المؤتمر فقد قبل بهجم  
وقع من جانب مثل الكنيست  
الصهيوني ، وبمعارضة المندوب  
الأمريكي ، ففي تناقض واحد وانسجام  
كبير ملفت للنظر عارض كلا  
المندوبيين مشروع القرار في اللجنة  
السياسية وفي الجلسة الختامية  
للمؤتمر لانه يفتقر في رأيهما إلى  
ثلاثة عوامل :

- عدم الاشارة إلى المفاوضات  
المباشرة بين أطراف النزاع - عدم  
ذكر اتفاقيات كامب ديفيد  
« ومنجزاتها » ، وعدم ادانة  
« الارهاب » الذي تقوم به منظمة  
التحرير الفلسطينية (كذا) ..

وكان مندوب الكنيست الصهيوني  
أكثر وقاحة عندما رفض علانية  
الاعتراف بوجود شعب فلسطيني في  
المنطقة<sup>(١)</sup> . ودل التصويت على  
مشروع القرار على عزلة الموقفين  
الأمريكي والصهيوني . فقد صوت  
ضد القرار ٤٦ صوتا منها  
٢٢ صوتا لوقف الأمريكي و ١١ صوتا  
لوقف الصهيوني . والباقي وهو

(١) وقد انذر هذا الموقف استهجان عدد كبير من الوفود . ولقي ردا من جانب عدة  
وفود عربية بما أشار بعض المندوبين غير العرب إلى رفضهم لهذه المقوله الصهيونية .

عنها » . وأضاف المندوب الاسترالي قائلاً أيضاً : « إن إسرائيل التي تشن اليوم حملة دولية من أجل حقوق اليهود في الاتحاد السوفيافي تتنكر كلياً لحقوق شعب كامل شردهه من أرضه بعد احتلالها لتلك الأرض في عام ١٩٦٧ » .

٧ - كان لكلمة السيدة تارجا من ثلاثة وقوع مؤثر جداً بين أعضاء المؤتمر . فقد سبق للسيدة تارجاً أن زارت فلسطين المحتلة ولبنان في إطار وقد برلماني يمثل الرابطة البرلمانية للتعاون العربي-الغربي . وتحدثت عن مشاهداتها وما سمعته من وقائع عن الفظائع التي ترتكبها سلطات الاحتلال الصهيونية ضد السكان العرب العزل . كما تحدثت باسهاب عن أوضاع المعتقلين الفلسطينيين في السجون الإسرائيلية وعن أوضاع الفلسطينيين في المخيمات في لبنان ، وخلصت إلى القول إن ما لمسته قد أكد لها أن الشعب الفلسطيني يزداد تمسكاً بحقوقه الوطنية المشروعة وأصراراً الدفاع عنها بالرغم من العنف والاضطهاد اللذين يتعرض لهما إرميا ، وأنه ما من سبيل إلى اطفاء بؤرة التوتر في الشرق الأوسط إلا بالاعتراف بحقوق الشعب الفلسطيني وإقامة دولة مستقلة له .

٨ - ضمن بعض المندوبين

الاوربيين الغربيين كلماتهم اشاره الى ما اوضحه مندوب زيمبابوي حول مساواة العنصرية بالصهيونية حاولين نفي تهمة النازية عن الصهيونية . ولكن دفاعهم كان ضعيفاً وغير مقنع واقتصر على القول انهم لا يشاركون مندوب زيمبابوي رأيه حول الموضوع .

٩ - على هامش أعمال المؤتمر ، عقدت كل من مجموعة وفود دول عدم الانحياز والمجموعة الافريقية . كذلك مجموعة الدول الاسلامية اجتماعات تنسيقية فيما بينها . وقد تضمن جدول أعمال هذه الاجتماعات دراسة امكانية اتخاذ موقف موحدة من الواضيع المدرجة ضمن جدول أعمال المؤتمر وخاصة فيما يخص مشاريع البنود الاضافية إلى جدول الاعمال حيث تم الاتفاق على مساندة المشاريع المتعلقة بالسلام في أمريكا الوسطى .

وأثناء اجتماعات مجموعة عدم الانحياز تدارس المشاركون مشكلة زيادة عدد أعضاء اللجنة التنفيذية والعمل على زيادة تمثيل دول المجموعة في هذه اللجنة .

اما مجموعة الوفود الاسلامية والتي ترأس جلساتها رئيس الوفد التركي فقد انتخبت في بداية اجتماعها السيد خالد الحسن ، رئيس الوفد الفلسطيني ، رئيساً

للمجموعة للفترة القادمة وممثل  
تونس نائباً للرئيس كما تم انتخاب  
لجنة للمتابعة يعهد إليها بمواصلة  
الجهود لتنسيق المواقف بين الوفود

البرلمانية الإسلامية في المؤتمرات  
المقبلة حول المواضيع المطروحة على  
جدول أعمال مؤتمرات الاتحاد  
البرلماني الدولي .

**النص الكامل للقرار الصادر عن المؤتمر ٧٧ للاتحاد البرلماني الدولي  
 حول البند الثالث من جدول الاعمال :**

« اسهام البرلمانات في الحملة الس nouiye الرامية الى عقد مؤتمر للسلام حول الشرق الاوسط ، وتنفيذ قرارات مجلس الامن التابع للامم المتحدة حول لبنان ، ودعم الجهد الدولي لوقف الحرب الايرانية - العراقية، وتأثيرات ذلك على السلام في المنطقة وحضور البحر الابيض المتوسط وفي العالم » .

( اقر بأغلبية ٨٣٢ / صوت لصالح القرار و ٤٦ / صوتا ضده  
 وامتناع ٧٩ / منعوبا عن التصويت ) .

□ □ □

**المؤتمر السابع والسبعين للاتحاد** العراقية - الايرانية بصورة خاصة .  
**البرلماني الدولي :**  
**مسترشدة** بالالتزام الذي يفرضه  
 ميثاق الامم المتحدة على الدول  
 الاعضاء بأن تحل خلافاتها بوسائل  
 سلمية ، وبطريقة لا تعرض للخطر  
 السلم العالمي والامن الدولي ، وأن  
 تمنع ، في علاقاتها مع البلدان  
 الأخرى ، عن التهديد أو استخدام  
 القوة ضد وحدة الاراضي او  
 ولبنان والقضية الفلسطينية وال الحرب

**مؤكداً اعتقاده انه بانعداد هذا المؤتمر ستفدم الامم المتحدة مساهمة هامة في السعي من اجل حل عادل لمسألة الشرق الاوسط .**

**مبرا عن عميق الفلق من جراء ازدياد التوتر في جنوب لبنان ، ومن تواجد اسرائيل العسكري المستمر هناك ، وخلق العرائيل التي تمنع الامم المتحدة من القيام بالمهمة الموكولة اليها من قبل مجلس الامن .**

**عبر ايضا عن المساندة الحازمة لوحدة لبنان وسيادته واستقلاله ووحدة اراضيه ضمن حدوده المعترف بها دوليا .**

**مشدعا على ضرورة وأهمية اتخاذ التدابير لتمكين قوات الامم المتحدة في لبنان من ان تنفذ بصورة سلمية وفعالة المهمة الموكولة اليها بموجب قرارات مجلس الامن التابع للامم المتحدة رقم ٤٢٥ و ٤٢٦ ( لعام ١٩٧٨ ) ، ورقم ٥٨٧ ( لعام ١٩٨٦ ) .**

**مبرا عن قلقه الجدي من التصعيد الاخير للعنف في لبنان الذي اضر بالسكان المدنيين في مخيمات اللاجئين الفلسطينيين وحولها .**

**مناشدا جميع العنيين ان يمارسوا ضبط النفس من اجل انتهاء هذا العنف ، والعمل على التخفيف من معاناة السكان المدنيين ، وتسهيل**

**الاستقلال السياسي لاي بلد .**

**قلقا عميق الفلق من الوضع المتواتر في الشرق الاوسط المستمر طيلة اربعة عقود تقريبا ومن احتلال اسرائيل المستمر للاراضي العربية المستولى عليها ورفضها الاعتراف بالحقوق غير القابلة للتصرف للشعب العربي الفلسطيني ،**

**معترفا بحق جميع دول المنطقة ، بما فيها اسرائيل وسوريا والاردن ومصر ، في التعايش السلمي والامن وبحقوق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير والاستقلال الوطني واقامة دولته المستقلة ذات السيادة .**

**مؤكداً باان استمرار النزاع العربي - الاسرائيلي في الشرق الاوسط يقوض احتمالات السلام والاستقرار في المنطقة وفي العالم .**  
**مقتنعا بأنه لا يمكن تحقيق تسوية شاملة وعادلة ودائمة لمشكلة الشرق الاوسط الا من خلال الجهد الجماعية بمشاركة جميع الاطراف المعنية ، بما فيها منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل ، اللتين يجب ان توافقا على الاعتراف المتبادل بوجود بعضهما البعض .**

**لاحظنا ان العرائيل التي منعت حتى الان عقد مؤتمر دولي للسلام حول الشرق الاوسط ، كما دعت الجمعية العامة للامم المتحدة، ما زالت قائمة .**

من التابع للأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة ومنظمة المؤتمر الإسلامي وكذلك إلى جهود الأمين العام للأمم المتحدة واقتراحاته .

**معبرا عن عميق القلق للنزاع**  
الستمرار بين البلدين الذي أدى إلى خسائر بشرية فادحة وأضرار مادية كبيرة ، والذي يعرض للخطر السلام **الامن الدوليين** ،

**معبرا عن عميق القلق لحقيقة**  
ان السكان المدنيين في كلا البلدين قد تأثروا بالحرب في الاونة الاخيرة بصورة مباشرة اكثرا من الماضي نتيجة لقصف المدن .

**اسفًا لانتهاك القانون الانساني**  
الدولي القابل للتطبيق في النزاعات **المسلحة** .

**داعيا طرفي النزاع ان يراعيا**  
**كل القوتين وينفذها بصورة**  
**شاملة ، وخاصة بروتوكول جنيف**  
**عام ١٩٢٥ واتفاقيات جنيف لعام**  
**١٩٤٩ .**

**لاحظنا بقلق انه بالرغم من جميع**  
**الجهود التي بذلت من قبل المنظمات**  
**الدولية والبلدان المنفردة منذ اندلاع**  
**النزاعسلح العراقي-الايراني، فإن**  
**اهراق الدماء لم يتوقف بعد ، وأن**  
**الطرفين المتحاربين لم يبدأ بعد**  
**محادثات السلام من أجل تسوية**  
**النزاع ،**  
**مؤكدا الدور الهام للبرلمانات**

جهود منظمة الامم المتحدة لغوث اللاجئين (اونروا) ومنظمات الاغاثة المختلفة لتقديم المساعدة الإنسانية .  
**اسفًا لأخذ الرهائن من قبل**  
**مجموعات تعمل في لبنان وغيره .**

**قلقا عميق القلق من العمليات**  
العسكرية المتواصلة في البحر  
الابيض المتوسط والخطر الذي  
شكله على السلم والأمن في المنطقة .  
**مترافقا باهمية ضمان السلم**  
والامن والتعاون في حوض البحر  
الابيض المتوسط ،

**مستذكرا قرارات المؤتمر**  
البرلمانية السابقة وبصورة خاصة  
قرار المؤتمر الخامس والسبعين  
للاتحاد البرلماني الدولي بخصوص  
الحرب بين العراق وايران حيث  
جرى التعبير عن المساندة القوية  
لوقف فوري لاطلاق النار ، وانهاء  
جميع الاعمال العدائية وانسحاب  
جميع القوات الى ما وراء الحدود  
المعروف بها دوليا كخطوة اولى نحو  
تسوية النزاع بوسائل سلمية وفقا  
لمبادئ العدالة والقانون الدولي .

**مسانده على نطاق واسع الجهود**  
التي تبذل من قبل الامم المتحدة  
وحركة البلدان غير المنحازة ، ومنظمة  
المؤتمر الاسلامي للبحث عن تسوية  
سلمية وشاملة وعادلة بين العراق  
وايران من خلال التحكيم او بوسيلة  
اخري لتحقيق تسوية سلمية للنزاع  
تستند الى قرارات وبيانات مجلس

الشرق الاوسط يجب ان تتوخى انسحاب اسرائيل الكامل وغير المشروط من جميع الاراضي العربية المحتلة منذ عام ١٩٦٧ ، وضمان الحقوق الثابتة للشعب العربي الفلسطيني ، بما فيها حقه في تقرير المصير واقامة دولته الخاصة به وضمان وجود سلمي وآمن وتطور مستقل لجميع الدول والشعوب في المنطقة ، بما فيها اسرائيل .

٤ - يدعو البرلمانات والحكومات ان تساعده بصورة فعالة في نزع فتيل حالة الصراع في الشرق الاوسط عن طريق التشجيع على التشكيل المبكر للجنة التحضيرية مادام ذلك سوف يسمح بتحقيق تقدم نحو حل عقدة التوتر الخطيرة في الشرق الاوسط .

٥ - يطالب مجلس الاتحاد البرلماني الدولي دراسة امكانية اقامة لجنة مساندة خاصة تتبع وتسهيء في الحملة العالمية من اجل الانعقاد الناجح لمؤتمر دولي للسلام حول الشرق الاوسط .

ب - فيما يتعلق ببنان وتنفيذ قرارات مجلس الامن التابع للامم المتحدة حول هذا البلد :

المؤتمر ٧٧ للاتحاد البرلماني الدولي ،

٦ - يكرد طلبه بان تسحب اسرائيل ، فورا وبصورة غير مشروطة قواتها من لبنان ، وتوفر الظروف

والبرلمانيين ومساهمتهم في خلق جو من الثقة والتفاهم في المنطقة ،

٧ - فيما يتعلق بعقد مؤتمر سلام حول الشرق الاوسط :

المؤتمر ٧٧ للاتحاد البرلماني الدولي :

١ - يدعو بربانات وحكومات جميع البلدان ان تبذل كل ما في وسعها لتحقيق انعقاد سريع لمؤتمر سلام دولي حول الشرق الاوسط تحت رعاية الامم المتحدة يضم جميع الاطراف المعنية ، بما فيها اسرائيل والاردن وسوريا ومصر ومنظمة التحرير الفلسطينية والاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة الامريكية بالإضافة الى الاعضاء الدائمين الاخرين في مجلس الامن الدولي للامم المتحدة .

٢ - يساند دعوة الجمعية العامة للامم المتحدة في قرارها رقم /٤١/٤٣/د الداعي الى الانعقاد الفوري لمؤتمر دولي للسلام حول الشرق الاوسط ، ويؤيد الدعوة لانشاء لجنة تحضيرية تحت رعاية مجلس الامن الدولي ومشاركة جميع الاعضاء الدائمين في مجلس الامن للامم المتحدة لاتخاذ الخطوات الضرورية لعقده .

٣ - يؤكّد مجددا اعتقاده بان تسوية عادلة وشاملة للنزاع في

اللبنانية ، ويدعو الى احترام استقلال لبنان وسيادته .

ج - فيما يتعلق بالجهود الدولية لوقف الحرب العراقية - الإيرانية :

المؤتمر ٧٧ للاتحاد البرلماني الدولي ،

١٢ - يدعوا ايران والعراق الى تسوية نزاعهما من خلال المفاوضات، والاستجابة بصورة كاملة وفورية الى قرار مجلس الامن الدولي التابع للامم المتحدة رقم ٥٨٢ ( لعام ١٩٨٦ ) .

١٣ - يدعوا جميع الدول الاخرى ان تمنع عن القيام بایة اعمال من شأنها ان تسهم في استمرار النزاع ، ويدعو ايضاً البرلمانات والحكومات الى تشجيع الجهد المخلص والبناء ، بما فيها تلك الدولة داخل الامم المتحدة ، من اجل التوصل الى حل سلمي لهذا النزاع ذاته .

١٤ - يعبر عن مساندته مرة اخري لجهود الامم المتحدة ، وحركة عدم الانحياز ، ومنظمة المؤتمر الاسلامي ، الرامية الى ايجادتسوية سامية شاملة وعادلة للنزاع بين ايران وال العراق .

١٥ - يعلن عدم جواز التدخل المسلح وغير المسلح ، تحت ايجة حجة كانت في شؤون دول المنطقة، مما يشكل خرقاً للقانون الدولي .

لقوات الامم المتحدة في لبنان لكي تؤدي مهمتها كما توخت ذلك قرارات مجلس الامن الدولي التابع للامم المتحدة رقم ٤٢٥ ( لعام ١٩٧٨ ) ، ٥٠٨ و ٥٠٩ ( لعام ١٩٨٢ ) .

٧ - يسأله التدابير المتخذة من قبل الامين العام للامم المتحدة والهادفة الى توفير الضمان الافضل لسلامة قوات الامم المتحدة في لبنان ، وتنفيذ قرارات مجلس الامن حول انتشار هذه القوات حتى الحدود الجنوبية للبنان التي اعترف بها دولياً بموجب اتفاقية الهدنة لعام ١٩٤٩ .

٨ - يبحث البرلمانات والحكومات على استخدام كل سلطاتها وامكانياتها للمساعدة على تنفيذ قرارات مجلس الامن التابع للامم المتحدة حول لبنان .

٩ - يناشد جميع الاطراف المعنية بان تنهي حلقه العنف في لبنان ، وان تساعد عمل وكالات الفوتو الدولية للتخفيف من معاناة السكان المدنيين .

١٠ - يدعوا جميع الحكومات القادرة على ممارسة التأثير على المجموعات التي تحفظ بالرهائن ان تعمل على اطلاق سراحهم .

١١ - يسأله لبنان وحكومته الشرعية في توطيد الامن والاستقرار والوحدة الوطنية على الارض

١٦ - يدعو ايران وال العراق الى  
وقف الهجمات على السفن التجارية  
في الخليج ، والاحترام الدقيق  
لمبادئ حرية الملاحة لجميع الدول؛  
بما فيها ايران وال العراق .

للامم المتحدة ، بعدم مهاجمة  
الاهداف المدنية ، والالتزام  
ببروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ حول  
استخدام الاسلحة الكيميائية .

١٨ - يعلن نا قضية السلام والامن  
في الشرق الاوسط يمكن أن تتعزز الى  
حد كبير بتحويل منطقة البحر الابيض  
المتوسط الى منطقة سلام وامن  
وتعاون ، ويدعو البرلمانات  
والحكومات الى المساهمة في بلوغ  
هذا الهدف .

١٧ - يبحث المجتمع الدولي ،  
وخاصة الدولتين المتحاربتين ، على  
الاحترام والامتثال لاتفاقيات جنيف  
لعام ١٩٤٩ حول حماية اسرى  
الحرب وضحايا العرب ، وكذلك  
لعمليات هذين الطرفين بتاريخ ١٢  
حزيران / ١٩٨٤ الى الامين العام

الرابطة البرلمانية للتعاون العربي  
الأوربي تقوّم أنشطتها خلال  
أثني عشر عاماً

أعدت اللجنة التنفيذية للرابطة البرلمانية للتعاون العربي الأوروبي تقريراً ضافياً يتضمن عرضاً لأبرز أنشطتها منذ تأسيسها في عام ١٩٧٤، وتقييماً لتلك الأنشطة في مختلف المجالات . ونظراً للدور الذي لعبته الرابطة في تأسيس وتوطيد العوارض البرلماني العربي – الأوروبي والدفع عن القضايا العربية ، لاسيما القضية الفلسطينية أمام البرلمانات والرأي العام في بلدان أوروبا الغربية فإن « البرلمان العربي » رأت من المفيد أن تنشر النص الكامل لهذا التقرير ليطلع عليه الأخوة البرلمانيون العرب . وذلك دون أن تتبنى ما جاء فيه من تقديرات أو مواقف . والجدير بالذكر أن الرابطة قد عممت هذا التقرير على وزارات خارجية جميع دول الجامعة العربية .

مقدمة : في نهاية السبعينيات وببداية السبعينيات . لقد ابرزت حرب ١٩٧٣ ان وجهات النظر العربية لا

أهمية لها في حساب الحكومات والساسة الأوروبيين . لقد غلف النسيان الغنن الكبير الذي لحق بالشعب الفلسطيني منذ سنة ١٩٤٧ والمعاناة التي ترتب على ذلك وكذلك العداون الإسرائيلي الذي كان مصدر تلك الحرب .

في هذه الفترة بالذات ولدت مبادرة عضوي برلمان نافذين ادت إلى تأسيس « الرابطة البرلمانية للتعاون الأوروبي العربي » . لقد وعى ديمون اوفردا وكريستوفر ماهايو ان عددا من اعضاء البرلمانات من كافة الاحزاب في دول اوروبا الغربية ، يشاركونهما موقفهما التهمي يفتقرن الى الوسائل لتبادل المعلومات او لتشجيع بعضهم البعض اخر للصمود امام الضغط المعاذري .

لقد كان لريمون اوفردا اهتمامات بالعالم العربي منذ سنين عديدة . لقد نشر كتابا عن سوريا عندما كان في سن الخامسة والعشرين ، والتحق سنة ١٩٤٠ بالجناح ديفول بعد ذلك وعندما كان عضوا في الوفد الفرنسي الى الامم المتحدة سنة ١٩٤٧ ، حاول منع الجمعية العمومية من اتخاذ قرار بتنصيب فلسطين . وبعد ان شغل منصب سفير فرنسا في تايلاند ونيجيريا والمكسيك ، انتخب عضوا في البرلمان عن الحزب الديفولي واسس كتلة

برلمانية فرنسية للصداقة مع العالم العربي ، وكان اول رئيس لها .

اما كريستوفر ماهايو ، فقد كانت له ايضا مواقف متعاطفة مع القضايا العربية منذ ان كان مساعدا لوزير الدولة في وزارة الخارجية البريطانية برئاسة اييرنست بيفين ، حيث ارسل له الصهاينة رسالة ملغومة . لقد اصبح وزيرا للبحرية عندما كان في سن التاسعة والثلاثين . وكان دائما ينشط في دعم القضية الفلسطينية كعضو في البرلمان عن حزب العمال وشخصية مركبة في « مجلس دعم التفاهم العربي البريطاني » . ويشغل اليوم منصب الناطق بلسان حزب الاحرار حول دون الدفاع في مجلس اللوردات .

وفي مارس من عام ١٩٧٤ اجتمع في باريس خمسة وثلاثون نائبا من سبع من دول المجموعة الاقتصادية الاوروبية وصوتوا على ميثاق الرابطة واسسوا لجنتها التنفيذية الاولى . وتقرر بعد ذلك بفترة قصيرة تأسيس امانة عامة دائمة في باريس . وبقيت باريس مقرا للرابطة . ثم انشيء مكتب لها في بروكسل في حزيران سنة ١٩٨٤ يهتم بصورة خاصة بالعلاقات مع اللجنة الاوروبية والبرلمان الأوروبي .

لقد تبنت الرابطة منذ البداية مبدأ يرتكز على اهمية الحصول على

يتعلق بفكرة الحوار .  
في بينما كان هم الحكومات  
الأوروبية تأمّن التزويد المنتظم  
بالنفط باسعار معقولة ، كانت  
الرابطة تشدد - باقي الحكومات  
العربية - على الوجه السياسي  
للحوار . ان التزام مؤسسي الرابطة  
بمطالب الشعب الفلسطيني العادلة  
باقامة دولته القومية في فلسطين كان  
وما يزال في مقدمة اهتماماتهم .

الشعب الوطنية :

— لقد عكست المناقشات البرلمانية ارتفاع عدد اعضاء الرابطة واتساع نفوذها . فمثلاً ان مواقف التأييد لوجهة النظر العربية كان معدهما في عدد من البرلمانات مثل المانيا الغربية وهولندا ، حتى سنة ١٩٧٣ . ان هذا الوضع لم يعد قائماً وذلك بفضل نشاط الشعب الوطنية .

لقد كان التفهم للقضايا العربية موجودا بصورة أكبر في دول أخرى كالإيطالية مثلاً. ففي ٤ يونيو ١٩٨٦ تقدم أعضاء الشعبية الإيطالية بمشروع قرار ناجح يدعو الحكومة الإيطالية للاعتراف الكامل بـ م.ت.ف. كذلك تقدم أعضاء الشعبية البلجيكية بمشروع قرار مماثل إلى البرلمان البلجيكي.

يشارك أعضاء رابطتنا تقريراً في جميع المناقشات المتعلقة بالشوون الخارجية بحيث أصبح وزن هذه

اوسع مدى ممكن من الدعم السياسي . ولقد امكنت الحفاظ على هذا المبدأ بصورة دائمة . وبفضله اتسعت الرابطة في الوقت الحاضر حتى اصبحت تضم ٦٥ عضوا ينتمون ليس فقط الى برلمانات دول المجموعة الاوروبية ، كما كانت الحال عام ١٩٧٤ ، بل ايضا ومنذ عام ١٩٨٠ الى دول مجلس اوروبا والبرلمان الاوروبي .

للرابطة رئيس ونائب رئيس وأميناً صندوق ويراعي في اختيارهم قدر الامكان التوازن المغرافي والسياسي . ينتخب الرئيس ونائباً الرئيس لفترة سنتين من قبل اللجنة التنفيذية . وتتألف هذه اللجنة من عضوين من كل دولة ومن اعضاء اضافيين تنتخبهم اللجنة عند الضرورة لتأمين التمثيل لمختلف اليول السياسية الرئيسية .

لقد اجتمعت اللجنة التنفيذية في  
٢٤ مايو ١٩٧٤ وأصدرت بيانا  
ناشدت فيه دول المجموعة الاوروبية  
باقامة حوار اوروبي عربي رسمي  
بين الحكومات . وكان ارتياح اللجنة  
كبيرا عندما اجتمع وزراء خارجية  
المجموعة في بون بعد أسبوعين  
وقرروا انشاء فريق عمل للتحضير  
لهذا الحوار . ولكن هذا الارتياح  
تبنته خيبة امل مريرة عندما تحقق  
الرابطه ان للحكومات الاوروبية  
تو جها مختلفا جدا عن توجهها في ما

يؤدي الى التوتر في الشرق الاوسط . ولسوء الحظ فان الادارة الامريكية الحالية المنحازة تؤيد طرفا واحدا في نزاع الشرق الاوسط ولم تتبع مبادرة الرئيس كارتر . امل الات تكون رئيسة الحكومة تعتقد بأن افة المشاكل تأتي من العالم العربي ماذا بشأن الفزو الاسرائيلي للبنان؟ ان احدا لم يكن قادرها على تبريره . ان الفلسطينيين والعلاقة بين اسرائيل والعالم العربي تشكل صلب المشكلة . والمطلوب هو القيام بمحاولات جادة اذا كنا ننوي حل مشكلة الشرق الاوسط . وعلينا ان نمتنع عن المشاركة في المستقبل باية محاولة لتصفيف ليبيا » .

قال السير ايام جيلمور الوزير المحافظ السابق والنطق بلسان الحزب في الشؤون الخارجية : « .. آمل أن يستمر زملائي المحترمون في ممارسة ضغوطهم على الحكومة الأمريكية لاقناعها بأن الارهاب سيقى قائما طالما أنها لم تؤيد حلا عادلا للقضية الفلسطينية . كذلك علينا اقناعها بأن القوة العسكرية ليست البديل لسياسة منطقية . وبالواقع فإنه لا توجد سياسة أمريكية منطقية ومتباينة في الشرق الاوسط .. لقد كانت السياسة الأمريكية في منطقة الشرق الاوسط خلال السنوات العشرين الأخيرة المصدر الرئيسي للارهاب ،

المشاركة اكبر من وزن مشاركة أولئك المرتبطين باللوبى الصهيوني وغيرهم من المعادين للعرب - الامر الذي لم يكن حاصلا عام ١٩٧٤ . - لقد مكنت الملاقات التي اعدتها امائتنا العامة لشرح خفييات القضية الفلسطينية ، وكذلك المعلومات التي قدمتها الى اعضاء الشعب من ان يكون نقاش هؤلاء الاعضاء اشد تأثيرا لانه مدعم بالوثائق .

- في هذا الاطار كانت اهم المناقشات الاخيرة تلك التي تلت القرار الذي اتخذه مارجريت تاشر بالسماح للطائرات الامريكية بالتحليق فوق بريطانيا في طريقها لنصف الارضي الليبي . ففي النقاش الذي نشأ عن ذلك ، رفض عدد من اعضاء البرلمان من حزب المحافظين الحاكم ( وهم بالوقت نفسه اعضاء في الرابطة ) رفضوا التصويت الى جانب رئيسة حكومتهم وانتقدوا سياستها . وتظهر المقطفات التالية استعداد اعضاء الرابطة لمواجهة الضغوط حتى من داخل احزابهم .

قال ادوارد هيث رئيس حكومة المحافظين السابق :

« ... علينا ان نرجع الى جذور مشكلة الشرق الاوسط ، الا وهي مستقبل الفلسطينيين والعلاقة بين اسرائيل والعالم العربي . ان اهمال هذه الجذور وليس سواها هو الذي

لدى أعضاء الرابطة الراغبة في اتخاذ مواقف مستقلة داخل البرلمان الأوروبي ومجلس أوروبا .

— ان جوانب أخرى من نشاط الشعب الوطنية تتجسم في الوفود التي تشكلها تلك الشعب والمؤلفة عادة من مختلف الأحزاب لمناقشة موضوعات هامة مع وزراء الخارجية أو المشاركة في اجتماعات هامة . فمثلاً بعد غزو لبنان ، خلال حزيران ١٨٩٢ ، عقد اجتماع عام كبير في لبنان تحدث فيه ممثلون عن الحزب الاشتراكي الإيطالي ، والحزب الاشتراكي الديمقراطي الدانمركي ، والديمقراطي المسيحي البلجيكي ، والاشتراكي الديمقراطي الألماني ، وحزب « فيانا فيل » الايرلندي ، وممثلون عن احزاب المحافظين والعمال والاحرار البريطانية . وقد دعوة هذه الأحزاب من قبل الجمعية البريطانية ، اذ كثيراً ما تدعى شعبية ما شعباً آخر لدعمها وتأييدها ووقفها في مناسبات معينة .

### شعبة البرلمان الأوروبي :

— عندما بدأت الرابطة عملها كان البرلمان الأوروبي يتألف من أعضاء تعينهم برلماناتهم نفسها . وفي هذه الفترة قليلاً ما كان البرلمان الأوروبي يهتم بالشؤون الخارجية . لكن القرار بانتخاب الأعضاء بصورة مباشرة ضاعف من هيبة

إن الساسة الأميركيين قد عملا على ارضاء ناخبيهم للحصول على أصواتهم ، ولم يتالفوا الى حاجات وصالح شعوب تلك المنطقة . . . لقد قال جولييان ايميري ان اميركا قد استفرت . ان هذا صحيح وصحيح أيضاً أن اميركا قد أثارت الاعمال الإرهابية . وما لم تعتمد السياسة الاميركية موقفاً عادلاً في نزاع الشرق الاوسط وتويد حق تحرير المصير للشعب الفلسطيني ، الذي هو مفتاح الحل ، فان الإرهاب سيستمر ولن توقفه أية غارات جوية . . .

قال السيد دنيس ولترز ، العضو في البرلمان عن حزب المحافظين ورئيس الرابطة السابق : « . . . كنت اود ان ارى بريطانيا تأخذ نفس الموقف الذي اتخذه الحكومة الفرنسية وبافي شركائنا في السوق المشتركة .

ان افضل مساهمة يمكن ان تقدمها الرئيس ريجان لطبع جماعة الارهاب الشرق اوسطي هي ان يؤمّن جلاء اسرائيل عن المناطق التي احتلتها بالقوة سنة ١٩٦٧ وهو ما نص عليه القرار رقم ٤٤٢ قبل ٢٧ عاماً .

لربما كانت انجح وسيلة للبدء باحراز تقدم باتجاه ذلك الهدف هو عقد مؤتمر دولي للسلام . . . — انا نرى نفس هذه الارادة

تدعم أوروبا للمشاركة في مؤتمر دولي حول المسألة الفلسطينية والقيام بمبادرة ملموسة بشأن السلام في الشرق الأوسط .

— كذلك فان مشروع القرار الذي أعدته الشعبة في مارس-آذار ١٩٨٤ ، أصبح في حزيران - جوان ١٩٨٦ بيانا رسميا ضد العنصرية وكراهية الاجانب وقىءه البرلمان الأوروبي واللجنة الاوروبية ومجلس وزراء الدول العشرة .

— لقد تمت الموافقة على القرار الطارئ الذي ادان الفارة الاسرائيلية على مقر م.ت.ف. في تونس ، بتاريخ ١٠ اكتوبر ١٩٨٥ وذلك بفضل عدد من أعضاء الشعبة الذين رفضوا توجيهات احزابهم وصوتوا مع القرار . علما بأن هؤلاء الاعضاء كانوا قد زاروا تونس واجتمعوا بعراوفات قبل فترة وجيزة .

— نفس الظروف تكررت عند اقرار مشروع قرار ( ١٧ ابريل ١٩٨٦ ) بأغلبية ضئيلة وهو يدين بشدة الفارة الامريكية على طرابلس .

ومؤخرا ( ديسمبر ١٩٨٦ ) اقر البرلمان الأوروبي مشروع ادان تزويد أمريكا لایران بالأسلحة عن طريق اسرائيل وطرق اخرى . وفي نفس الوقت ادان البرلمان الأوروبي توافق بعض الشركات الاوروبية وشركات الملاحة في هذه العملية .  
— ينشط اعضاء الشعبة ايضا

البرلمان ومن رغبته في مناقشة الشؤون الخارجية . وعليه فقد انشأت الرابطة شعبة فيه سنة ٢٢ ، مؤلفة في البداية من عضوا ، من كتل سياسية مختلفة . لاشك ان افتتاح مكتب للرابطة في بروكسل عام ١٩٨٤ تابع للامانة العامة قد أعطى الشعبة دفعا مهما . في بروكسل تعقد اجتماعات اللجان البرلمانية والكتل الحزبية . وصار من الممكن التأثير على عدد من اعضائها قبل انعقاد الجلسات العامة في سترازبورغ .

تتألف اليوم هذه الشعبة من ٨٨ عضوا يجتمعون شهريا . وتنظم لجنة منهم تمثل كافة الكتل لقاءات عمل منتظمة مع السفراء العرب ، حيث يعمد الطرفان الى درس الموضوعات التي يمكن ان تشار في البرلمان . كذلك عام ١٩٨٥ تم تنظيم رحلتين بالتعاون مع جامعة الدول العربية ، مكنتا حوالي اثنين عشر عضوا من الشعبة من زيارة سبع دول عربية .

— غالبا ما تبدو نتائج هذا العمل واضحة . فقد أصبحت مشاريع القرارات التي أعدت في اجتماعات الشعبة قبل المناقشات الطارئة ، قرارات اعتمدها البرلمان الأوروبي . مثلا على ذلك القرارات التي اتخذها البرلمان في مارس - آذار ١٩٨٣ وفبراير - شباط ١٩٨٤ والتي

في لجان العمل الرسمية حول المغرب والشرق ودول الخليج وفي لجان أخرى مختلفة . فمثلاً كان العمل ضمن لجنة الموازنة قد أدى إلى تصويت البرلمان الأوروبي إلى جانب زيادة المساعدة الاقتصادية بـ ١٧٪ للأنروا وزيادة المساعدة العينية بـ ١٠٪ في ميزانية ١٩٨٦ .

— نظمت الشعبة اجتماعات عمل بمناسبة زيارات التي قامت بها شخصيات عربية ، إلى البرلمان مثل السيد فيلالي وزير خارجية المغرب والسيد إبراهيمي وزير الخارجية الجزائري ، وكذلك بمناسبة زيارات الوفود البرلمانية العربية .

### العمل الإعلامي :

تعمل الرابطة عن طريق عدة اقنية : الكراريس : وللرابطة صفة الوفد المراقب في الأمم المتحدة والاتحاد البرلماني الدولي — وهو هيئة تجتمع مرتبين في السنة وتعمل على ترتيب اجتماعات للبرلمانيين من كافة أنحاء العالم . وإذا كان على جدول أعمال الاتحاد موضوع يتعلق بالعلاقات الأوروبية — العربية تقوم الرابطة باعداد الوثائق التي من شأنها أن تساعد على تنوير الوفود . إن « السبيل المستقيم إلى السلام » و « اللاجئون الفلسطينيون ، تعليق مقتضب » هما مثلان على هذه الكراريس .

— لقد وجهت الرابطة كتاباً مفتوحاً إلى كل من الرئيسين كارتر وريغان عند انتخابهما . وكان هدف هذا الكتاب التشجيع على اتخاذ وجهات نظر أكثر اتزاناً في مسألة الشرق الأوسط . ولمحاولة ايقاف الحكومة الأمريكية عن التزامها خط الوubi المؤيد لإسرائيل ..

— تلجأ الرابطة أيضاً إلى البيانات الصحفية . وربما كانت أكثر تأثيراً من حيث النتائج ، الرسائل الموجهة إلى اللجنة الأوروبية والى وزراء خارجية المجموعة الأوروبية ومجلس أوروبا . وقد عولجت عدة مواضيع في هذه الرسائل . وبعضاً منها استمرت عدة سنوات وعلى سبيل المثال :

(أ) العلاقات الاقتصادية بين الأسرة الأوروبية وإسرائيل واسعة إسرائيل لهذه العلاقات باستغلالها في مصلحة واردات جنوب إفريقيا . وتذلك المعارضة الأساسية للتعاون الاقتصادي مع إسرائيل ما دامت إسرائيل تحتل الأراضي العربية وتقيم المستوطنات متعددة القانون الدولي وقرارات الأمم المتحدة .

(ب) الحرب الإيرانية-العراقية . لقد شددنا على أهمية ليس فقط امتناع أوروبا عن القيام بأي عمل من شأنه اطالة أمد هذه الحرب ، بل وعلى ضرورة القيام بعمل ايجابي من شأنه أن يؤدي إلى حل سلمي للنزاع .

## **الاجتماع مع رؤساء مجلس وزراء الشؤون الخارجية للمجموعة الأوروبية**

تنتقل رئاسة المجموعة الأوروبية كل ستة أشهر بالتناوب . وبهذه المناسبة تشكل الرابطة وفداً مؤلفاً من أبرز أعضائها مقابلة الرئيس الجديد لمجلس وزراء الخارجية . وباختيار أعضاء غالباً ما يكونون معروفيين لدى الوزراء ك أصحاب تأثير في بلادهم وبرلمانيين بارزین من بلد الرئيس نفسه تكون الرابطة قد أعطت وزناً لوجهة النظر المؤيدة للتعاون الأوروبي - العربي .

ستفرق هذه الاجتماعات عادة ساعة كاملة وتتيح الفرصة لمناقشة مواضيع متنوعة ولتشديد على أهمية اعتماد سياسية أوروبية مستقلة . إنما مقتنعون بأن من شأن هذه الزيارات أن تشكل ردًا مناسباً على التهوي المناوء .

## **مجلس أوروبا واتحاد أوروبا الغربية**

١ - إن أعضاء الجمعية البرلمانية التابعة لمجلس أوروبا لا ينتخبون بل يختارون من قبل الأحزاب السياسية في بلدانهم من بين أعضاء البرلمانات الوطنية . ولحسن الحظ يوجد للرابطة عدد من انشط عناصرها في هذه الهيئة منذ تأسيسها . وقد خصنا هذا الوضع بميزتين : أولاً نستطيع أن نجد أعضاء من دول

ج) ضرورة التوصل إلى اتفاق من شأنه أن يخفف من التأثير السلبي على دول المغرب العربي من جراء دخول إسبانيا والبرتغال إلى السوق الأوروبية المشتركة . كما شددنا بشكل خاص على ضرورة عدم التوصل إلى أي اتفاق مع إسرائيل لأن ذلك من شأنه أن يعطيها مركزاً مفضلاً بالمقارنة مع الدول العربية .

وغني عن القول أن موضوع الحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني وضرورة مساهمة أوروبا في إيجاد تسوية عادلة لمسألة الشرق الأوسط هي مواضيع ثابتة بالنسبة للرابطة ولو اقفالها العلنية والخاصة .

ولقد نوهنا سابقاً بمشاركة أعضائنا في الوفود المكلفة لزيارة الوزراء والحضور الاجتماعات العامة .. ومن الجدير بالذكر أيضاً النشاطات الفردية التي يقوم بها أعضاء الرابطة الذين لهم صلة بأصحاب السلطة والنفوذ . لربما كان من الأفضل الا نذكر بعض الأمثلة ، ولكنه من المعروف أن أحد مؤسسي الرابطة ريمون أوفروا قد ساعد على التأثير على سياسات رئيس الوزراء الفرنسي جاك شيراك وتصريحاته العلنية .

هي اعضاء في مجلس اوروبا وليست اعضاء في الاسرة الاوروبية . ولقد كان هذا في الحقيقة احد الاسباب التي دعتنا الى توسيع انشطتنا وتأسيس شعب وطني في هذه الدول . وثانيا ، لقد تسلم اعضاؤنا مرات عديدة مناصب هامة داخل المجلس مثل رئاسة اللجنة السياسية واللجنة الخاصة باللاجئين الخ .. كما اختيروا كمقرري لجان يعملون على تقديم تقارير الى البرلمان في مواضيع تهمنا جدا .

ان ذلك جدير بالاكبار سيمانا وان اسرائيل تسيء استعمال - مركزها كمراقب في المجلس . ( وبتواجد اعضاؤها ويشاركون في المناقشات ليس فقط في الجلسات العمومية او اللجان بل ويشاركون احيانا في اجتماعات الكتل الحزبية ) . لقد تمت دعوة الناطقين بسان م.ت.ف لاول مرة عن طريق اعضاء الرابطة مقابلة اللجان المختلفة كذلك وبفضل الرابطة ، تقرر ان تقوم الوفود المتوجهة الى الشرق الاوسط بزيارة استشارية الى كافة الدول العربية المعنية .

لقد كان ابرز انتصارات الرابطة ، اقناع اعضاء من دول وقتل سياسية مختلفة لتقديم اسئلة الى موشي ديان وزير خارجية اسرائيل في ذلك الوقت بعد القاء خطابه في الهيئة البريطانية سنة ١٩٧٩ . لقد

حولت الاسئلة المذكورة هذا اللقاء الى نقاش حاد خرج منه ديان متزنة . وتقول التقارير ان ديان لدى مغادرته الطائرة بعد عودته الى اسرائيل ، صرخ انه لم يكن يتصور ان تأثير اسرائيل في اوروبا قد تراجع الى هذا الحد .

لقد اظهرت القرارات الصادرة عن المجلس بشأن الشرق الاوسط مدى التحسن المستمر في الموقف . ان فشل عدة تعديلات قد هما اصدقاء اسرائيل في المجلس تظهر ان هذه الكتلة قد فقدت معظم تأثيرها . كذلك لعب اعضاؤنا دورا مهما في تأمين مناقشة موضوع الارهاب ضمن اطار تفهم اسبابه العميقه .

٢ - ان اتحاد اوروبا الغربية هو الهيئة الاوروبية الوحيدة التي تناقش مواضيع الدفاع . واعضاء الاتحاد هم أنفسهم اعضاء مجلس اوروبا ، لكنهم في دول حلف شمال الاطلسي . هنا ايضا كانت مسؤولية تقديم التقارير عن الشرق الاوسط ونزاع الخليج تقع على احد اعضاء لجنتنا التنفيذية الذي اختاره زملاؤه في الاتحاد لمامته بالموضوع . ولقد تسبب هذا الوضع في صدور قرارات متزنة عن الاتحاد المذكور .

**الحوار البرلماني الاوروبي العربي**  
- لقد أسس اتحاد البرلمانيين العرب والرابطة في وقت واحد تقريبا . وهما يعملان معا في

الاجتماعات تعطي دفعاً إضافياً لعمل الرابطة كما تصحح الانطباعات الخاطئة الناتجة عن تقارير صحافية منحازة أو غير وافية في كل من أوروبا والعالم العربي .

#### اربع مسائل اساسية

كما هو مبين أعلاه فقد اهتمت الرابطة بشكل فعال بتشكيله واسعة من الموضع . وربما كان من المفيد عرض وجهة الرابطة حول اربعة منها :

##### ١ - القضية الفلسطينية

لقد كانت القضية الفلسطينية محور اهتمامات الرابطة منذ تأسيسها . لقد ايدنا باستمرار حق تقرير المصير للشعب الفلسطيني وكون منظمة التحرير الفلسطينية الممثل الوحيد لهذا الشعب .

وباستطاعتنا القول ان الرابطة كانت دائماً متقدمة بالنسبة لمواقف الحكومات الاوروبية . وقد استطاعت مراها ان تهدى الحكومات الاوروبية الى الطريق . والجدير بالذكر انه عندما تكلمنا ، في البدء ، عن «الحقوق الوطنية الفلسطينية» سنة ١٩٧٤ ، كان ذلك ينافي سياسية الغالبية العظمى للاحزاب السياسية في اوروبا الغربية ، ناهيك عن سياسة الحكومات . ولقد أصبحت الان وجهة نظرنا هذه تعبر عن وجهة نظر الاغلبية وذلك بفضل نشاطنا الدائب ضمن

الجمعيات الاتحاد البرلماني المنعقدة مرتين في السنة في عواصم العالم بأسره وفي منابر عالمية أخرى . كما ساعدا على تقديم التسهيلات للبرلمانيين العرب الذين يزورون اوروبا او بالعكس للبرلمانيين الأوروبيين الذين يزورون العالم العربي .

- في خريف كل سنة يشاركون برلمانيون من الرابطة ومن اتحاد البرلمانيين العرب في حوار برلماني يعقد بالتناوب في دولة اوربية ودولة عربية . عقد الاجتماع الاول في دمشق سنة ١٩٧٤ وعقد آخر في دمشق فيينا سنة ١٩٨٦ .

- يعالج جدول اعمال هذه الاجتماعات مسائل سياسية بصورة دائمة بالإضافة الى امور اقتصادية وثقافية . وتعد الامانات العامان ورقتين تعتبران اساسا للمشتركيين وينتهي كل اجتماع ببيان صحفي مشترك .

اهم اوجه هذه الاجتماعات انها قد تطورت الى حوار حقيقي حيث راح يتتأكد للبرلمانيين العرب انهم يتعاملون ليس مع ناطقين حكوميين او حزبيين ( مع ان كثيراً من الاوربيين هم وزراء سابقون ونأمل ان يكونوا وزراء في المستقبل ) بل مع افراد يشاركونهم العديد من وجهات النظر العربية ، وان كان من منظور آخر . ولا شك ان هذه

الفلسطيني في دولها المختلفة . طبعا لم ننجز الى أي من الكتل في م.ت.ف. عندما نشأت الخلافات السياسية بينها . ان موقفنا واضح وهو ان م.ت.ف. هي الصوت الاصيل للشعب الفلسطيني الذي يجب ان يقرر بنفسه مستقبله .

**ب - لبنان والفيئيل (قوات الطوارئ الدولية في جنوب لبنان)**  
لقد كان للرابطة دور هام في التأثير على الحكومات والرأي العام في اوروبا الغربية بشأن المشاكل اللبنانية . لقد كانت احدى المهمات مقاومة الدعاية التي تروج بمهارة في جزء كبير من وسائل الاعلام والتي وصفت ما يجري هناك بأنه حرب اهلية «دينية» بين مسيحيين «صالحين» و مسلمين «أشرار» او العكس . لقد حاربنا هذه الصورة المزورة ليس فقط بتنظيم ندوات لشخصيات لبنانية من مختلف الطوائف والكتل السياسية ، للتحدث الى شخصيات ذات نفوذ في اوروبا ، وانما ايضا بارسال عدّة بعثات الى لبنان . وقد استطاعت هذهبعثات لدى عودتها التعبير عن انطباعاتها بواسطة التلفزيون والصحافة ، عن طريق كتلها الحزبية او بواسطة رسائل ووفود الى الوزراء . وهكذا ارسلت ثلاثة بعثات عامي

الکواليس للتأثير على مواقف الحكومات وبواسطة النقاش البرلماني . والجدير بالذكر ايضا ان بيان البندقية قد اعتمد حرفيا بعض التعبير التي قدمتها الرابطة بواسطة المراسلة الى حكومات السوق المشتركة .

ولقد حاولنا التشديد على دور المجلس الوطني الفلسطيني لايجاد صلة بين بعض الشخصيات الفلسطينية البارزة والبرلمانيين الأوروبيين من جهة ، ولمحاربة الصورة المشوهة للنضال الفلسطيني في وسائل الاعلام الغربية من جهة اخرى .

ومع ان الاتصالات مع البرلمانيين العرب تجري عن طريق اتحاد البرلمانيين العرب وليس بشكل ثنائي (ماعدا زيارات الوفود) فقد نظمنا اجتماعا في نيسان / ابريل سنة ١٩٨٠ في سترازبورج للجنتنا التنفيذية ووفد رفيع المستوى من اعضاء المجلس الوطني الفلسطيني . لقد جرى هذا اللقاء بين دورات البرلمان الأوروبي ومجلس اوروبا لتمكين اعضاء هاتين الهيئةين من الاجتماع بأعضاء يمثلون كنالامختلفة داخل م.ت.ف. وكذلك بأعضاء مستقلين . وعلى اثر ذلك قامت شعبنا الوطنية بتنظيم اجتماعات لوفود من اعضاء المجلس الوطني

كذلك شجعت الرابطة كافة الجهد، وبخاصة تلك التي تقوم بها سوريا لفتح الحوار بين الكتل المختلفة وما من شأنه أن يؤدي إلى تسوية . أما موضوع قوات الطوارئ فهو واحد من أهم أوجه الشؤون اللبنانية التي كان لا يروها دور بارز فيه . لقد اهتمت بعثاتنا بزيارة بعض وحدات هذه القوات وقادتها . كما كتبنا بانتظام إلى وزراء خارجية الأسرة الأوروبية ودول أوروبية أخرى تشارك في هذه القوات ، لتأكيد إيماننا بأن هذه القوات تلعب دوراً إيجابياً وجوهرياً في جنوب لبنان . كذلك أكدنا على أن تزويد هذه القوات بوحدات عسكرية ، أو على الأقل دعمها مالياً هو واجب أوروبي . كما كررنا مراراً أنه يجب تمكين هذه القوات من تأدية المهام المنوطة بها بموجب قرارات مجلس الأمن رقم ٤٢٥ و ٤٢٦ . إن الوجود المستمر للقوات الإسرائيلية ولجيش لبنان الجنوبي الذي توليه إسرائيل وتسسيطر عليه ، ليس فقط مناقضاً لقرارات مجلس الأمن رقم ٥٠٨ و ٥٠٩ . وإنما يشكل دافعاً مستمراً لتجديد الصراع .

لقد كان من دواعي سرور الرابطة أنها استطاعت بالتعاون مع السفارات اللبنانية في أوروبا تنظيم زيارات البرلمانيين اللبنانيين

(مارس - أبريل ١٩٨٥) برئاسة نائب رئيس الرابطة في ذلك الوقت ورئيسها الحالي عضو مجلس الشيوخ الإلندي مايكل لانيجان . ومن بين الشخصيات التي قابلتها البعثة رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء ورئيس البرلمان والشيخ فضل الله ، الرئيس الروحي «حزب الله» وقائد أمل في جنوب لبنان داود داود .

وقد حافظت البعثات اللاحقة في حزيران ١٩٨٥ وحزيران ١٩٨٦ على نفس المبدأ وهو مقابلة قادة من كافة الكتل والاحزاب . وتم التعبير عن موقف الرابطة السياسي بوضوح في عدة مناسبات بما فيها اثناء الحوار البرلماني الأوروبي العربي الأخير في فيينا :

«... أكد المشتركون مرة أخرى على تأييدهم لسيادة لبنان ووحدة أراضيه ووسط سلطته الشرعية على كافة أنحاء البلاد عملاً بقرارات مجلس الأمن رقم ٤٢٥ ، ٥٠٨ و ٥٠٩ . وبخاصة أيدوا بقاء وتعزيز قوات الطوارئ الدولية في جنوب لبنان طبقاً لهذه القرارات . لأن أي انسحاب من قبلها يمكن أن يفسح المجال لاندلاع الصراع من جديد في المنطقة . واعلنوا عن تأييدهم لنضال المقاومة الوطنية اللبنانية للاحتلال الإسرائيلي في لبنان ...»

ولمقررات مجلس الامن الدولي . فقد دعت الرابطة في تصريحات علنية وباتصالات مع رؤساء مجلس وزراء الخارجية التابع للاسرة الاوروبية ومع بعض من وزراء الخارجية «للتقيايم بمبادرة اوروبية جماعية لايجاد تسوية سلمية شاملة تجاه ايران وال العراق يجب ان يحددهما تجاوب البلدين مع مقتراحات الرابطة بشأن حل سلمي بموجب الخطوط المذكورة اعلاه . . . . .»

ان تطورات الـ «ایران جیت» قد اظهرت انه من المهم وضع حد لهذه الحرب الان اكثر من اي وقت مضى ،لان اسرائيل تعمل على اطالة امدتها بالتعاون مع اولئك الذين يؤيدونها في الادارة الامريكية .

**د - مسائل المهاجرين والعنصرية**  
يمكن تلمس سياسة رابطتنا بشكل عام حول هذا الموضوع ،من خلال العمل الذي قامت به لاستصدار البيان المشترك للجنة الاوروبية والبرلمان الاوروبي ضد العنصرية والتي اثنينا على ذكره سابقا . ومن الامور الهامة بذلك ، التقارير المفصلة التي وضعتها الرابطة بتصاد المهاجرين من المقرب العربي الى بلجيكا وفرنسا وضمنتها مشاريع القوانين المعدة بشأنهم مع اقتراها حول السياسة المستقبلية المناسبة لهم .

لقد اعد التقرير البلجيكي في

الهدافة الى ضرورة الابقاء على هذه القوات وتعزيزها .

### **ج - الغرب الايرانية - العراقية**

لقد كان الصراع العراقي الايراني ونتائجها من اهتمامات الرابطة الرئيسية . لقد كان لهذا الصراع تأثير مأساوي على شعبي البلدين اللذين فقدا مئات الآلاف من الجنود والمدنيين من القتلى والجرحى . وتکبدا نفقات مالية هائلة كان يمكن ان تستغل لتأمين مستقبل زاهر للبلدين . كما ساعد على زيادة التوتر المقايد والاقليمي في العالم العربي . ولم يجد الا اسرائيل التي تعمل جاهدة على اطالة امده .

وكان اهتمام الرابطة موجها بصورة خاصة نحو الدور الذي يمكن لاوروبا ان تلعبه . ولاحظنا منذ البداية ان بعض الدوائر الاوروبية قد سرت برؤيه العالمين العربي والاسلامي يضعفان ، خاصة وان الصراع قد اوجد فرصة لها لترويج بيع الاسلحة . وعليه فقد دعت الرابطة منذ البداية الى وقف الحرب ولقبول مقررات الامم المتحدة التي تدعو البلدين للاعتراف بالحدود التي كانت قائمة قبل اندلاع الحرب وقبول مبدأ عدم التدخل في شؤون الطرف الآخر .

وبما انه اصبح واضحا الان ان ايران قد واصلت رفضها لمقتراحات السلام التي تقدم بها العراق

بالشعب الوطنية للحصول على معلومات وارشادات أخرى ، وتعمل الرابطة على تعریفهم على اونٹك الذين يستطيعون ان يقدموا لهم المساعدة اكانوا من البرلمانيين او من سواهم .

يوليو ١٩٨٥ والفرنسي في يونيتو ١٩٨٦ ، وارسالا الى كافة البرلمانيين اعضاء الرابطة والى عدة جمعيات تعالج مشاكل المهاجرين . وشاركت الرابطة في الاجتماعات التي دعا اليها المعنيون بهذا الامر . بالإضافة الى ذلك يتصل افراد من المهاجرين

## دراسات

### العالم الثالث ومشكلة الديون

تشكل الديون احدى اهم المشاكل الدولية في عالم اليوم خاصة بالنسبة لبلدان العالم الثالث . وقد أصبحت هذه المشكلة موضوع دراسة وبحث من قبل كافة الهيئات الدولية والاقليمية وعدد كبير جدا من الباحثين والاختصاصيين . ونقدم فيما يلي الافكار الاساسية من دراسة بقلم الدكتور سعود نعمة المولى تتناول اسباب تفاقم هذه المشكلة وتلقي الضوء على مختلف جوانبها . وقد نشرت الدراسة في جريدة السفير اللبنانية بتاريخ ١٢/١/١٩٨٦ .

تعتبر مشكلة الديون اليوم الشمالي والجنوب ، كما انها تكشف الى حد كبير عن مغزى ومضمون التبعية الاقتصادية والعسكرية العالمية الثالث . وهي في صلب والسياسية (ا بل الحضارية) التي

... وهناك العشرات من التسميات وكلها اصطلاحية لا تحمل معنى حقيقياً نحو مئة مليار دولار أمريكي . ثم قفزت إلى ٦١٠ مليارات في العام ١٩٨٠ وإلى ٨٤٣ ملياراً في العام ١٩٨٥ أي ان الزيادة السنوية كانت بنسبة ٩٧٪ .

والحال ان هذه الديون قد أصبحت صعبة او بالاحرى مستحيلة السداد (ومن هنا مفهوم الاعسار او الانفلاس) ، خصوصاً وانه وفي البلدان المدينة ، تجمدت النسبة المئوية للنمو الاقتصادي عند حدود ٣ الى ٤٪ بين ١٩٨٠ و ١٩٨٥ . اي ، بكلام واضح ، ان نسبة الزيادة السنوية في الديون قد تجاوزت بكثير جداً نسبة الزيادة السنوية في النمو الاقتصادي الداخلي ونسبة الزيادة السنوية في الصادرات (ال الصادرات مهمة هنا كونها اداة للحصول على الدولار ، خصوصاً في وضعية البلدان المصدرة للنفط وللمواد الاولية الرئيسية في العالم) . اما ما هو اخطر من كل ذلك فهو ازدياد النسبة وتزايد النسبة المئوية للديون الخاصة الى الديون العامة (تعهدات الدولة) .

**٢ - الوضع الصعب للبلدان المدينة التي تعتمد على تصدير**

تبيل شعوب وبلدان العالم الثالث في نهايات القرن العشرين ... ومن زاوية نظر النظام الاقتصادي العالمي القائم فان مشكلة الديون تهدد بشكل جدي وخطير نمو التجارة الدولية واستقرار النظام النقدي العالمي ، اضافة الى كونها عامل ازمات مستمرة داخلية وخارجية للدول الواقعه في شباك التبعية النقدية ، والبعية الاقتصادية ، والمرتهنة كلياً لصندوق النقد الدولي .. واذا ترك هذا الموضوع ، وتركت قضية الديون من دون علاج جذري ، فانها ستهدى مستقبلاً (لا بل في وقت قريب جداً) الاستقرار السياسي والنمو الاقتصادي للعالم بأسره . من هنا فان دراسة الموضوع والقاء نظرة فاحصة على تطوره وسياقه التاريخي ومكانه في اطار الوضع الاقتصادي العالمي في الثمانينات ضرورية لاي تنظر وتحليل يتناول آفاق واحتمالات تطور الوضع الدولي في السنوات المقبلة ..

**- ١ - تفاقم الدين وتفاقم الاعسار (أي الانفلاس أو بمعنى آخر عدم القدرة على تسديد الدين) :**  
في السبعينات من هذا القرن بلغت ديون البلدان النامية (أو بلدان العالم الثالث ، أو الفقيرة

فمرده الى هبوط اسعار المواد الاولية في السوق العالمية (وهو امر رهيب ونلاحظه نحن في هبوط سعر النفط) والى انخفاض كبير في احتياطي هذه الدول من العملات الصعبة .

### - ٣ - تزايد القروض الممنوحة من قبل البنوك التجارية ، وتزايد الديون القصيرة الاجل :

الممنوحة من البنوك التجارية لم تكن تمثل اكثراً من ١٠٪ من مجموع ديون البلدان المعنية في السنوات السبعين . لكنها أصبحت تمثل ٦٠٪ من مجمل الديون في العام ١٩٨٢ لا بل ونسبة ٤٧٪ من ديون بلدان اميركا اللاتينية . والنسبة كانت ايضاً ٦٣٪ لدى الدول الرئيسية الخمس عشرة التي ورد ذكرها في «مشروع بايكر» Baker الشهير ، وهي الدول الاكثر ديناً في العالم ومعظمها ينتمي الى القارة الاميركية الجنوبية .

وفي الوقت نفسه ونظراً الى تدهور الوضع الاقتصادي والى عدم استقرار السياسة الاقتصادية في هذه البلدان ، فإن البنوك لا تعمطهما بسهولة قروضاً طويلاً الاجل . وهي تفرض على البلدان المعنية شروطاً اكثراً قسوة وصعوبة .. وهكذا تجد

موادها الاولية : في العام ١٩٨٥ بلغ عدد الدول التي يصل ديونها السنوي العام الى مليار دولار واكثر ، ٦٣ دولة في مقابل ١٤ دولة في العام ١٩٧٠ . ومن بين هذه الدول كان هناك ١٦ دولة يتجاوز ديون الواحدة منها العشر مليارات ، وهو امر لم يسبق له مثيل قبل العام ١٩٧٠ . وهذه الدول لم تكن فقط دول اسيوية او افريقية ذات مداخل متعددة ، وإنما ايضاً ، واساساً ، دول من امريكا اللاتينية ذات مداخل متوسطة ... وقد دخلت دول اخرى ، اشتراكية (مثل يوغوسلافيا) او حديثة التصنيع (مثل الفيليبين وكوريا الجنوبية) نادي الديون العالمي هذا . ومن بين الدول المدينة ٦٣ هذه (تلك التي يفوق ديونها السنوي العام المليار دولار) نلاحظ ان الدول التي تعتمد على صادراتها من المواد الاولية (والنفط خصوصاً) هي الدول الاكثر تعرضاً للازمة ومعاناة منها . ووفقاً للإحصائيات التي نظمها صندوق النقد الدولي فان ديون الدول المصدرة للمواد الاولية كانت في العام ١٩٨٥ مرتفعة ٣٧٪ مرات اكثراً من الدول المصدرة للمواد المنجزة (او المصنعة) . اما السبب

حصة القروض قصيرة الاجل ، فان البلدان المدينة عاجزة عن مواجهة آجال التسديد ، مما يضطرها الى الحصول على قروض جديدة والى مضاعفة ديونها وهكذا دواليك ..

- ٤ - تمركز الدول المدينة في عدد صغير وتمرّكز القوى الدائنة أيضا : في العام ١٩٨٥ كان ما يزيد على ١١٥٠٪ من الديون في العالم يتمركز في ١٥ دولة منها عشر دول في أميركا اللاتينية . وحجم ديون هذه الدول الخمس عشرة بلغ الف مليار دولار . في حين ان ديون ثمانى دول اميريكية لاتينية بلغت ٣٣ ملياري دولار . ومن هنا نفهم أهمية أميركا الجنوبية وخطواتها السياسية المنفردة او الموحدة في هذا المضمار (البيرو والارجنتين والمكسيك والبرازيل اساسا) ..  
ومن ناحية اخرى فان البنوك الدائنة هي ايضا شديدة التمركز . وحسب تقارير البنك الدولي فان الولايات المتحدة تتدخل بنسبة ٢٤٥٪ من المجموع العام للقروض المنوحة الى هذه الدول الخمس عشرة وبنسبة ٣٤٨٪ في القروض المنوحة من قبل بنوك تجارية في العالم . وعلى سبيل المثال ، فان القروض المنوحة من قبل ستيتي City Bank بنك الاميركي Bank of America للبرازيل تعادل مجموع رأس المال

البلدان المدينة نفسها مضطرة (في غالبيتها) الى طلب قروض قصيرة الاجل تزداد نسبتها ضمن اجمالي الديون .. وبين ١٩٧٣ و ١٩٧٩ كانت الديون قصيرة الاجل لا تتجاوز ١١ .٠ مليار دولار سنويا ، وهي قفزت الى ١١٢٠ .١ مليار دولار بين ١٩٨٤ و ١٩٨٨ اي بزيادة نسبتها ١٨٠٪ في حين ازدادت نسبة القروض متوسطة وطويلة الاجل المنوحة من قبل البنوك التجارية بنسبة ١٢٠٪ شهريا . وفي العام ١٩٨٥ بلغت الديون قصيرة الاجل ١٧ .٠ مليار دولار اي بزيادة ١٧٦٪ بالنسبة الى حين عام ١٩٨٠ (١١٩١ مليارا) في حين ان نسبة احتياطي البلدان المدينة من العملات الصعبة الى ديونها قصيرة الاجل قد هبطت من ٢٢٤٪ في العام ١٩٧٣ الى ١١٪ في العام ١٩٨٤ .

ونظرا الى تزايد حجم القروض المنوحة من البنوك التجارية فان مشكلة الديون قد أصبحت شديدة الخطورة على محمل الوضع العالمي .

فإذا كان المدينون عاجزين عن تسديد ديونهم ، فان البنوك التجارية التي تقوم اساسا على الفوائد وارباحها ، هي اليوم مهددة بالافلاس . وهذا الامر يشكل تهديدا للنظام النقدي العالمي . يضاف الى ذلك انه مع تصاعد حجم او

من ٢١ الى ١٧ سنة لدى «البلدان النامية» ، ومن ١٧ الى ١٢ سنة بالنسبة الى البلدان ذات المدخلات المتوسطة . ووفقاً لتقديرات البنك الدولي فإن المبالغ المخصصة لخدمة الديون بلغت في العام ١٩٨٥ نحو ١٤٥ مليار دولار في مقابل ١٢٠ مليار دولار في العام ١٩٨٤ . وتشير الإحصائيات الى ان احتياطي البلدان النامية من العملات الصعبة لا يكفي لدفع اكثرب من ثمن «أربعة أشهر من الواردات» .. هذه البلدان هي ، اذن ، عاجزة عن تسديد ديونها ، وعاجزة عن تسديد فوائد الديون ، وعاجزة عن تسديد «خدمة شبكة دوامة لا تنتهي» .

**٦ - العوامل الخارجية لازمة الديون :** ان هذا الدين المتزايد يرتبط مباشرة بالنظام الاقتصادي العالمي القديم . فطوال سنوات استغلت الدول الصناعية المتقدمة البلدان النامية مستفيدة من تفوقها بالرساميل وانتکولوجيا . وخلال «الازدهار الاقتصادي» قامت الدول الصناعية بتصدير كميات كبيرة من الرساميل على شكل قروض للبلدان النامية ، مستفيدة منها الى الحد الاقصى عند تفاقم ديون هذه الاخرية . ثم ان المساواة المتقدمة فرضت على البلدان النامية نظام عدم المساواة في شروط التبادل التجاري ، مما ادى الى هبوط

تعادل مجموع رأس المال البنكيين والقرض الشي حصلت عليها البرازيل والارجنتين والمكسيك من تسعه بنوك تجارية اميركية تتجاوز مجموع رأس المال هذه البنوك . فاذا توافت هذه الدول الثلاث عن دفع فوائد ديونها لمدة سنة واحدة فان رأس المال هذه البنوك التسعة سي فقد ثلاثة فلا يبقى منه سوى الثلثين .

ان هذا التمركز يشكل ، اذن ، تهديدا خطيرا لاستقرار النظام النقدي العالمي . فلو ان بلدا او بلدين رفضا التسديد او كانا في وضع استحاللة تسديد القروض وفوائدها ، فان النظام المصرف في الولايات المتحدة والنظام النقدي العالمي سيتعرضان لازمة وهزة عنيفة تؤدي الى ازمة مالية على المستوى العالمي .

**٥ - مبالغ ضخمة مخصصة «للخدمة» الديون :** كما سبق وقلنا فان الديون القصيرة الاجل بلغت في المتوسط ١٢٠ مليار دولار سنويا (١٧٠ مليارا في العام ١٩٨٥) .اما فوائد الديون فهي باللغة الضخامة بالنسبة الى الديون طويلة الاجل بحيث تصل الى ٢٠ مليار دولار سنويا .. يضاف الى كل ذلك ان آجال الاستحقاق قد هبطت . وحسب احصائيات صندوق النقد الدولي فان الاجل المتوسط لاستحقاق التسديد هبط

الفوائد بشكل يجبر البلدان النامية على تخصيص حصة متزايدة من احتياطها من العملات الصعبة لتسديد الفوائد فقط . وحسب التقديرات فإنه كلما ازدادت الفائدة بنسبة ١٪ ، أصبحت البلدان المدينة بحاجة إلى ٥ مليارات دولار إضافية لدفع فوائد ديونها .

اما نظام الحماية التجارية الذي طبقته الدول المتقدمة ، فقد اجبر العديد من البلدان النامية على خفض صادراتها الى حد كبير ، الامر الذي ادى الى انخفاض العائدات من العملات الصعبة ، وهبوط القدرة على التسديد .

تبقى مسألة ينبغي التركيز عليها هنا وهي انه في السبعينيات من هذا القرن جرى تحويل مبالغ كبيرة من « البرودollar » الى البلدان المدينة الامر الذي ضاعف من ديونها . ففي تلك الفترة ( بعد الفورة النفطية الاولى في العام ١٩٧٣ ) وبغية استثمار الودائع الفائضة المودعة من قبل الدول المصدرة للنفط في مصارف الولايات المتحدة وغيرها من الدول الغربية قامت هذه الاخيره بتصدير الرساميل على شكل قروض نحو بلدان العالم الثالث .

ان هذه العوامل الخارجية تفسر فقط وتيرة تصاعد الديون وانفجار

عائداتها من الصادرات اي ، وبالنتيجة ، الى انخفاض فدراتها على تسديد الديون (ال الصادرات باب رئيسي للحصول على العملات الصعبة) . وفي الوقت نفسه فرضت الدول المتقدمة ، ابان الازمات الاقتصادية العامة ، نظام الحماية الجمركية والتجارية على حساب البلدان النامية (منع صادراتها من دخول البلدان المتقدمة ، في ظروف ازمات اقتصادية عالمية) . اي انها نقلت الازمة من الشمال الى الجنوب . وفوق ذلك ضاعفت الدول الصناعية المتقدمة من نسب الفوائد واجبرت الدول النامية على اعادة جدولة ديونها وأخضعتها تماما لشروط صندوق النقد الدولي ولرها عدم المساس بالنظام الاقتصادي العالمي القائم . ذلك ان الانظمة والحكام في البلدان المدينة يرتبطون مباشرة بهذا النظام ، كما ان النظام الاقتصادي العالمي القائم لا يتخلى عنهم ولا يضطر عليهم الى حد الانفجار ، بل اصبحت سياسة الضغط في موضوع الديون سلاحا تستعمله اميركا ويستعمله الفرب والدول الكبرى لاخضاع بعض الدول لشروط سياسية معينة .

وي ينبغي ان لا ننسى ان احد اسلحة الفرب والدول المتقدمة عموما يتمثل اليوم في مسألة ازيداد نسبة

في السبعينات عن مجالات لتوظيف وتشير « بترو دولاراتها » ، قامت البلدان النامية بالاقتراض وبكميات كبيرة ، وبادخال مبالغ طائلة من الرساميل الأجنبية من دون أن يترافق ذلك مع ادارة صحيحة ورقابة فعالة ومع خطة واضحة للاستفادة الداخلية من هذه الاموال. كانت الطفرة هي السائدة وتهتم الكثيرون انها دائمة ، فكانت النتيجة ان وصلت الديون الخارجية للدول أميركا اللاتينية الى مئات عدّة من مليارات الدولارات في مقابل بضعة مليارات في السبعينات . ومن ناحية أخرى لم توضع ادارة صحية لعملية التسديد تأخذ في الحسبان الحجم الكلي للديون والاستثمارات التي استوّبعتها ، والفوائد المطلوبة لها وأجال التسديد واحتياطي البلد المعني من العملات الصعبة والصادرات وفترات انجاز المشاريع البنائية والانتاجية ووتيرة واهداف التنمية الاقتصادية الداخلية والاقتصاد الكلي للبلد .

ب - ان هذا يقودنا الى نقطة ثانية اشد خطورة وهي أن استخدام وتوظيف الرساميل والقروض كانت هي الاخرى لا عقلانية وفوضوية ، فكانت مردوديتها الاقتصادية وهنية والعائدات بالعملات الصعبة لا قيمة لها تذكر . وعلى سبيل المثال .

الازمة ، لكنها لا تبرر جذور المسألة او تشرح اصولها . فعلى سبيل المثال ، لو تكلمنا عن ارتفاع اسعار النفط لتفسير الديون المأساوية التي وقعت فيها بعض الدول المستوردة للنفط ، فاننا لا نستطيع تفسير الازمة التي تفجرت في دول مصدرة للنفط مثل المكسيك وفنزويلا وغيرها للأسباب نفسها . فهاتان الدولتان ( على سبيل المثال ) هما من الدول المنتجة والمصدرة للنفط وتحصلان من ذلك على عائدات مرتفعة نوعا ما .. ومع ذلك هما من أكثر الدول دينا .

ان الازمة في الحقيقة هي ازمة داخلية ، تعود الى ارتباط وتبعية البلدان المدينة للنظام الاقتصادي العالمي وقطبه الاستكباري الاول : الولايات المتحدة الامريكية .

٧ - العوامل الداخلية لازمة الديون : لقد ارتكبت البلدان المدينة اخطاء رهيبة ( في الاصل والبداية ) في استراتيجيتها الخاصة للتنمية كما في ادارة علاقاتها الخارجية ومبادلاتها وقروضها ، كما في تنسيق سياساتها الداخلية وتوحيد مبادراتها المشتركة .

١ - لم تسيطر البلدان النامية بصورة مباشرة وموحدة على ديونها الخارجية . فعلى سبيل المثال ، وحين كانت الدول الغربية تبحث

في العام ١٩٨٠ امتجاوزاً بكثير قدرات الدولة مما اجبرها على الاقتراض من جديد . ولا أملك أمامي معلومات وارقاماً حول البلدان العربية ، لكن بالامكان مراجعة الاستثمارات العربية في المشاريع الكبرى في اعوام ٧٤ - ٨١ ، لنكتشف حقيقة الامر ونقارنه بما سبق وأوضحتناه . ويدخل ضمن هذا الاطار موضوع النفقات العسكرية . وهنا طبعاً نكتشف مدى قائد دول مثل اسرائيل او جنوب افريقيا بالنسبة الى اميركا والغرب لا بل وللنظام الاقتصادي العالمي برمته ، حيث ان وجود التهديد الدائم او السيف السلط على رقب البلدان النامية ، يضطر هذه الاخيره الى تخصيص مبالغ كبيرة للسلح وبناء الجيوش الحديثة مما يدفعها للاستدانة واقتراض رساميل أجنبية من جهات عدّة . غير أن التهديد الخارجي لا يفسر وحده هذا الامر ، بل ان القضية مرتبطة بطبيعة النظام وطبيعة توجهاته الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والعسكرية .

هـ - ان السياسة المالية للبلدان النامية لا تتلاءم بتاتاً مع سياستها في مجال الديون الخارجية . فبدلاً من ان تكون مرتبطة بالسياسة الاقتصادية العامة للبلاد يجري فصل مسألة الديون ومعالجتها على حدة

بدأت البرازيل في السبعينيات ببناء ثلاثة مراکز نووية ، استهلكت حتى الان ٤ مليارات دولار ، ولم تنته اعمال البناء والتأسيس بعد .

ج - كما أن الرساميل او الاموال المقترضة لم تستعمل لاستيراد المواد الاساسية والتجهيزية والเทคโนโลยية ، وإنما لاستيراد مواد استهلاكية وكمالية في بلدان يموت سكانها من المجاعة والفقر والامراض .. وعلى سبيل المثال ايضاً ، تقول الاحصائيات بأن التشيلي ضاعفت من استيراد اجهزة التلفزة ٧٩ مرة بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٧٨ ، و ٦٥ مرة لمواد التجميل النسائية .

د - النقطة الاهم والاساس تبقى طبعاً هي استراتيجيات التنمية الخاصة ببلدان العالم الثالث . فهذه البلدان اندفعت منذ منتصف السبعينيات ( لا بل قبل ذلك ايضاً ) ومن دون أي اعتبار وتقدير لواردها المالية والبشرية والطبيعية في مشاريع ضخمة ، قامت على مضاعفة النفقات الحكومية ، وبالتالي مضاعفة حجم الديون الخارجية .

في البرازيل ، مثلاً ، ارتفع الحجم الكلي للاستثمارات المخصصة لتنفيذ المشاريع الكبرى الى ٥٢ مليار دولار

وكانها تأتي من خارج الوضع الاقتصادي ، مما يؤدي إلى ادارة سيئة لمسألة الدين الخارجي والى تفاقم المشاكل وزيادة وتيرة تراكم الديون الخارجية .

ثم ان البلدان النامية لم تتخذ اجراءات فعالة للرقابة على احتياطها من العملات الصعبة التي انتقلت بكثافة الى الخارج ، اي نحو الدول المتقدمة وذلك على شكل استثمارات وأملاك عقارية وسندات خزينة وأسهم وغيرها ، وحسب الاحصائيات .

## خاتمة ..

ان الدول الدائنة تتدخل بواسطة صندوق النقد الدولي ، او من خلال المبعوثين والمندوبين المكلفين ، وهي تعمل على فرض شروط معينة على البلدان المدينة بغية استمرار الهيمنة على اقتصادياتها واستمرار ربطها بعملتها وبوثائق التبعة المطلقة .

ان الحل الذي تقترحه الدول

الدائنة وصندوق النقد الدولي يقوم دائما على اعادة جدولة الديون ، وعلى ارهاب البلدان المدينة بالقول بأنها ستعلن افلاسها في حال عدم الدفع او الرضوخ لشروط الصندوق ، وهذا يعني بالنسبة الى الانظمة الحاكمة في العالم الثالث توقف القروض الخارجية من الدول او من البنوك التجارية .

والأنظمة الحاكمة في العالم الثالث ترتبط طبعا بالنظام الاقتصادي العالمي وهي عنصر استقرار له . ولذا فانها لا تستطيع القطع التام معه بل هي تهدد دائما باجراءات معينة ثم سرعان ما تتخلى عن التهديدات لأن صندوق النقد الدولي يدخل في مفاوضات معها تنتهي دائما بعقد صيغ جديدة للعلاقة ولتسديد الديون والفوائد واستمرار القروض .

كما ان الدول الدائنة (وصندوق النقد الدولي) تعرف انه لا ينبغي الضغط أكثر من الحد المقبول خوفا من الانفجار .